



## KETTLEBELL KETTLEBELL KETTLEBELL

(DE) (AT) (CH)

### KETTLEBELL

Gebrauchsanweisung

(FR) (BE)

### KETTLEBELL

Notice d'utilisation

(PL)

### KETTLEBELL

Instrukcja użytkowania

(SK)

### KETTLEBELL

Návod na používanie

(DK)

### KETTLEBELL

Brugervejledning

(HU)

### KETTLEBELL

Használati útmutató

(GB) (IE)

### KETTLEBELL

Instructions for use

(NL) (BE)

### KETTLEBELL

Gebruiksaanwijzing

(CZ)

### POSILOVACÍ ČINKA KETTLEBELL

Návod k použití

(ES)

### KETTLEBELL

Instrucciones de uso

(IT)

### KETTLEBELL

Istruzioni d'uso

(SI)

### UTEŽNA KROGLA

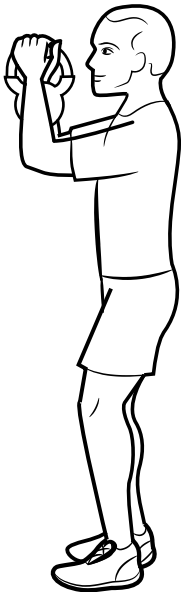
Navodilo za uporabo

IAN 497635\_2204

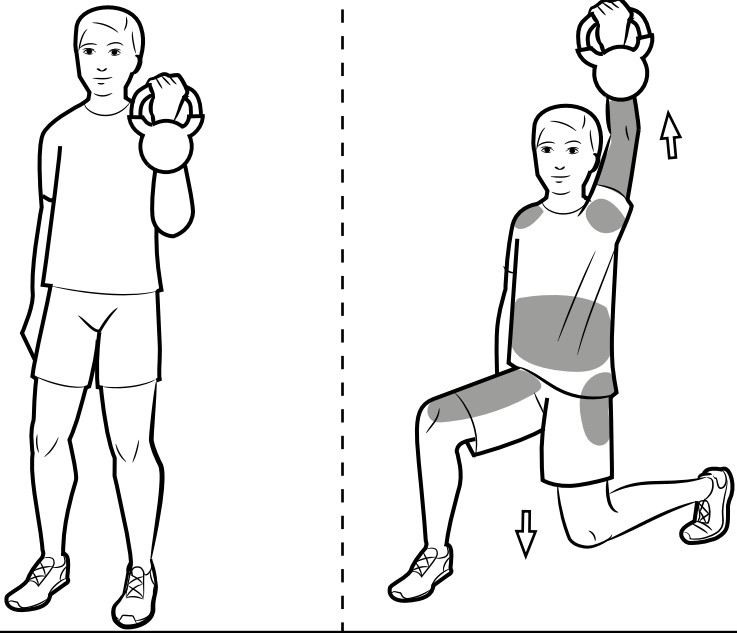
IAN 497632\_2204

IAN 497630\_2204

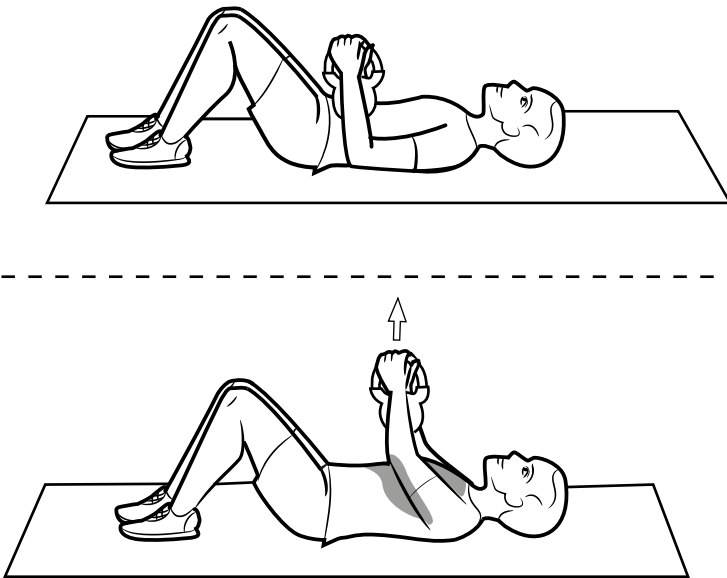
(DE) (AT) (CH) (GB) (IE) (FR)  
(BE) (NL) (PL) (CZ) (SK) (ES)  
(DK) (IT) (HU) (SI)

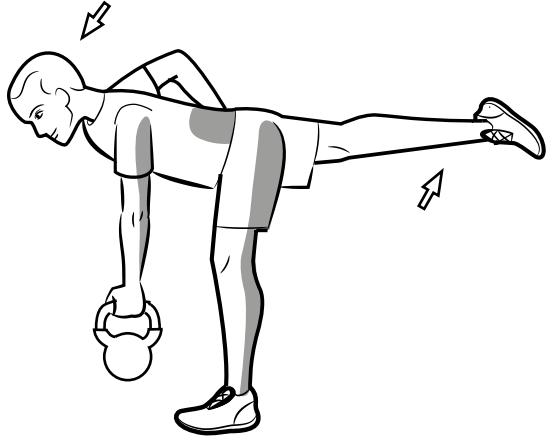
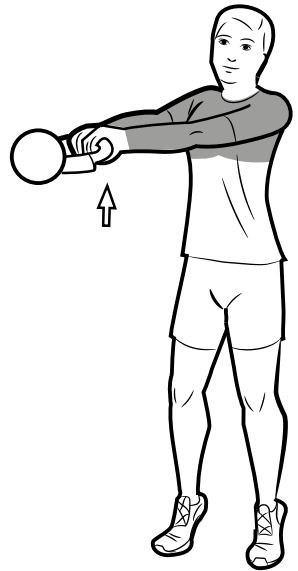
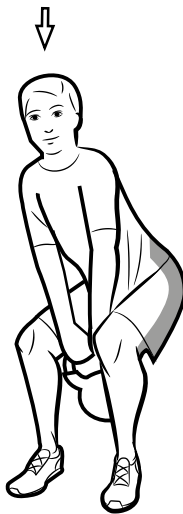
**A****B**

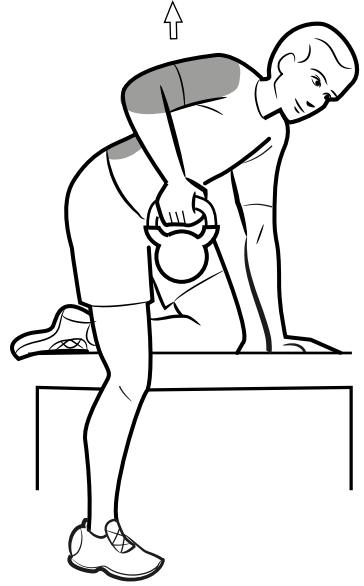
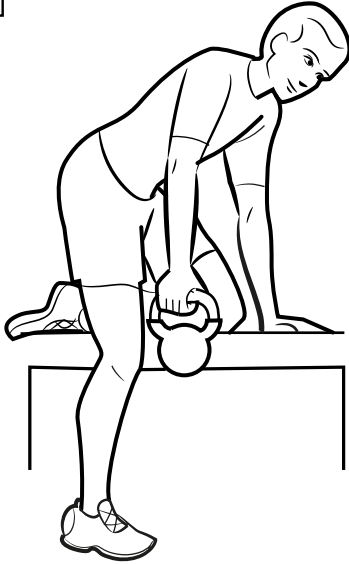
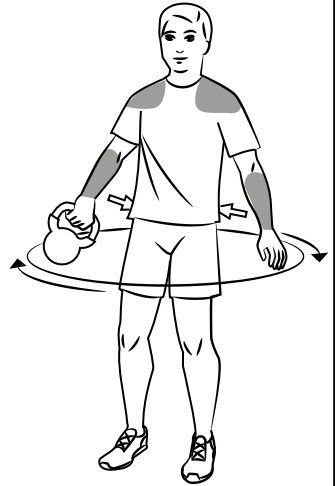
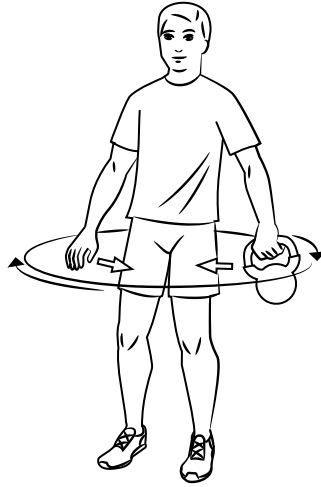
**C**

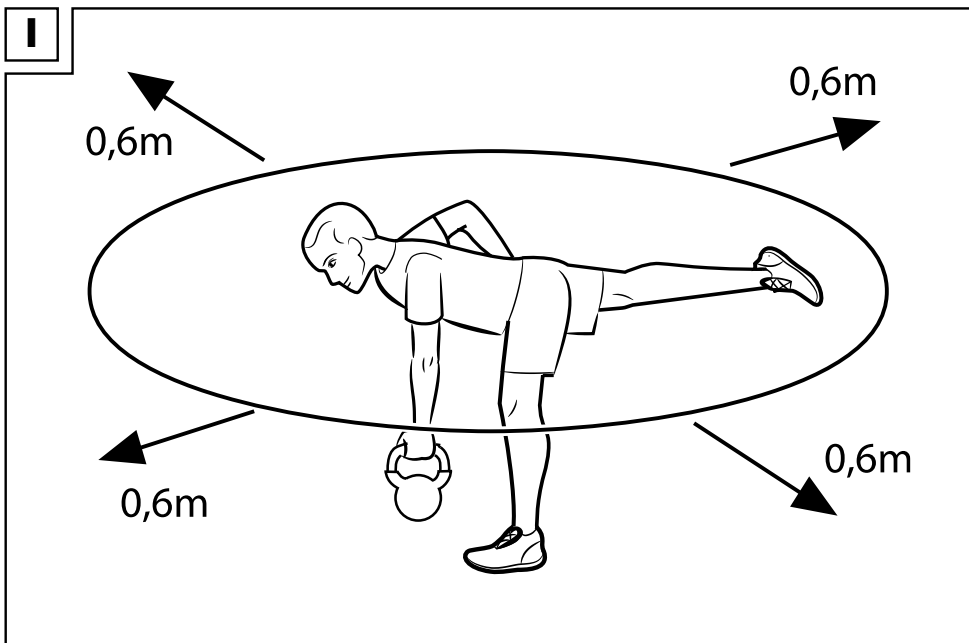


**D**



**E****F**

**G****H**





**DE AT CH**

Lieferumfang .....	11
Technische Daten .....	11
Bestimmungsgemäße Verwendung .....	11
Sicherheitshinweise .....	11
Verletzungsgefahr! .....	11
Besondere Vorsicht -	
Verletzungsgefahr für Kinder! .....	11
Gefahren durch Verschleiß .....	11
Allgemeine Trainingshinweise .....	11
Aufwärmen .....	12
Übungsvorschläge .....	12
Dehnen .....	15
Lagerung, Reinigung .....	15
Hinweise zur Entsorgung .....	15
Hinweise zur Garantie und	
Serviceabwicklung .....	15

**FR BE**

Étendue de la livraison .....	22
Caractéristiques techniques .....	22
Utilisation conforme à sa destination .....	22
Consignes de sécurité .....	22
Risque de blessure ! .....	22
Prudence particulière – risque de blessure	
pour les enfants ! .....	22
Dangers causés par l’usure .....	22
Conseils généraux d’entraînement .....	22
Échauffement .....	23
Propositions d’exercices .....	23
Étirements .....	25
Stockage, nettoyage .....	26
Mise au rebut .....	26
Indications concernant la garantie	
et le service après-vente .....	26

**GB IE**

Package contents .....	17
Technical data .....	17
Intended use .....	17
Safety information .....	17
Risk of injury! .....	17
Extra caution – risk of injury to children! ....	17
Dangers due to wear and tear .....	17
General training instructions .....	17
Warming up .....	18
Exercise suggestions .....	18
Stretching .....	20
Storage, cleaning .....	20
Disposal .....	21
Notes on the guarantee and	
service handling .....	21

**NL BE**

Leveringsomvang .....	28
Technische gegevens .....	28
Beoogd gebruik .....	28
Veiligheidstips .....	28
Kans op lichamelijk letsel! .....	28
Bijzondere voorzichtigheid -	
kans op lichamelijk letsel bij kinderen! .....	28
Gevaren als gevolg van slijtage .....	28
Algemene trainingsinstructies .....	28
Warming-up .....	29
Voorbeeldoefeningen .....	29
Rekken .....	31
Opslag, reiniging .....	32
Afvalverwerking .....	32
Opmerkingen over garantie	
en serviceaaffhandeling .....	32



<b>PL</b>		<b>CZ</b>	
Zakres dostawy .....	34	Obsah balení .....	40
Dane techniczne .....	34	Technické údaje .....	40
Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem .....	34	Použití dle určení .....	40
Wskazówki bezpieczeństwa .....	34	Bezpečnostní pokyny .....	40
Niebezpieczeństwo odniesienia obrażeń! .....	34	Nebezpečí poranění! .....	40
Zachováť szczególnie ostrożność - niebezpieczeństwo odniesienia obrażeń przez dzieci! .....	34	Upozornění - nebezpečí poranění dětí! ....	40
Zagrożenia spowodowane zużyciem .....	34	Nebezpečí v důsledku opotřebení .....	40
Ogólne wskazówki dotyczące treningu .....	35	Obecné pokyny pro cvičení .....	40
Rozgrzewka .....	35	Zahřátí .....	41
Propozycje ćwiczeń .....	35	Návrhy cvičení .....	41
Rozciąganie .....	38	Závěrečné protahování .....	43
Przechowywanie, czyszczenie .....	38	Uskladnění, čištění .....	43
Uwagi odnośnie recyklingu .....	38	Pokyny k likvidaci .....	43
Wskazówki dotyczące gwarancji i obsługi serwisowej .....	38	Pokyny k záruce a průběhu služby .....	44
<b>SK</b>		<b>ES</b>	
Rozsah dodávky .....	45	Alcance de suministro .....	50
Technické údaje .....	45	Datos técnicos .....	50
Určené použitie .....	45	Uso previsto .....	50
Bezpečnostné pokyny .....	45	Indicaciones de seguridad .....	50
Nebezpečenstvo poranenia! Mimoriadny pozor - nebezpečenstvo poranenia detí! .....	45	¡Peligro de lesiones! Precaución especial: ¡peligro de lesiones para niños! .....	50
Nebezpečenstvá v dôsledku opotrebenia .....	45	Peligro por desgaste .....	50
Všeobecné pokyny na cvičenie .....	45	Indicaciones generales de entrenamiento .....	50
Zahriatie .....	46	Calentamiento .....	51
Príklady cvikov .....	46	Propuestas de ejercicios .....	51
Strečing .....	48	Estiramiento .....	53
Skladovanie, čistenie .....	48	Almacenamiento, limpieza .....	54
Pokyny k likvidácii .....	49	Indicaciones para la eliminación .....	54
Pokyny k záruke a priebehu servisu .....	49	Indicaciones relativas a la garantía y la gestión de servicios .....	54

**(DK)**

Leveringsomfang .....	56
Tekniske data .....	56
Bestemmelsesmæssig brug .....	56
Sikkerhedsanvisninger .....	56
Fare for kvæstelser! .....	56
Vær særligt forsigtig – fare for kvæstelser for børn! .....	56
Fare på grund af slitage .....	56
Generelle træningsanvisninger .....	56
Opvarmning .....	57
Forslag til øvelser .....	57
Udstrækning .....	59
Opbevaring, rengøring .....	59
Henvisninger vedr. bortskaffelse .....	59
Oplysninger om garanti og servicehåndtering .....	60

**(HU)**

Csomag tartalma .....	67
Műszaki adatok .....	67
Rendeltetésszerű használat .....	67
Biztonsági utasítások .....	67
Balesetveszély! .....	67
Legyen különösen elővigyázatos – a gyerekeket balesetveszély fenyegeti! .....	67
Elhasználódásból adódó veszélyek .....	67
Általános edzési tudnivalók .....	67
Bemelegítés .....	68
Javasolt gyakorlatok .....	68
Nyújtás .....	70
Tárolás, tisztítás .....	71
Tudnivalók a hulladékkezelésről .....	71
A garanciával és a szervíz lebonyolításával kapcsolatos útmutató .....	71

**(IT)**

Contenuto della fornitura .....	61
Dati tecnici .....	61
Uso conforme alla destinazione .....	61
Indicazioni di sicurezza .....	61
Pericolo di lesioni! .....	61
Prestare particolare attenzione – pericolo di lesioni per i bambini! .....	61
Rischi dovuti all'usura .....	61
Istruzioni generali di allenamento .....	61
Riscaldamento .....	62
Esempi di esercizi .....	62
Stretching .....	65
Conservazione, pulizia .....	65
Smaltimento .....	65
Avvertenze sulla garanzia e sulla gestione dei servizi di assistenza .....	65

**(SI)**

Obseg dobave .....	72
Tehnični podatki .....	72
Predvidena uporaba .....	72
Varnostni napotki .....	72
Nevarnost poškodb! .....	72
Posebna previdnost – nevarnost poškodb za otroke! .....	72
Nevarnosti zaradi obrabe .....	72
Splošni napotki za vadbo .....	72
Ogrevanje .....	73
Predlogi za vaje .....	73
Raztezanje .....	75
Shranjevanje, čiščenje .....	75
Napotki za odlaganje v smeti .....	75
Napotki za garancijo in izvajanje servisne storitve .....	76
Garancijski list .....	77

Herzlichen Glückwunsch!

Mit Ihrem Kauf haben Sie sich für einen hochwertigen Artikel entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Verwendung mit dem Artikel vertraut.



### **Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Gebrauchsanweisung.**

Benutzen Sie den Artikel nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Gebrauchsanweisung gut auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Artikels an Dritte ebenfalls mit aus.

## **Lieferumfang**

- 1 x Kettlebell
- 1 x Gebrauchsanweisung
- 1 x Kurzanleitung

## **Technische Daten**



Herstellungsdatum (Monat/Jahr):  
08/2022

## **Bestimmungsgemäße Verwendung**

Dieser Artikel wurde als Trainingsinstrument entwickelt, mit dem Sie Ihren ganzen Körper trainieren können. Der Artikel ist für den Einsatz im privaten Bereich konzipiert und ist für medizinische sowie gewerbliche Zwecke nicht geeignet. Der Artikel eignet sich für den Einsatz im Innenbereich.



### **Sicherheitshinweise**



#### **Verletzungsgefahr!**

- Konsultieren Sie Ihren Arzt, bevor Sie mit dem Training beginnen. Stellen Sie sicher, dass Sie für das Training gesundheitlich geeignet sind.
- Bewahren Sie die Gebrauchsanweisung mit den Übungsvorgaben stets griffbereit auf.
- Schwangere sollten das Training nur nach Absprache mit ihrem Arzt durchführen.
- Denken Sie daran, sich vor dem Training immer aufzuwärmen und trainieren Sie Ihrer aktuellen Leistungsfähigkeit entsprechend. Bei zu hoher Anstrengung und Übertraining drohen schwere Verletzungen.

- Bei Beschwerden, Schwächegefühl oder Müdigkeit brechen Sie das Training sofort ab und kontaktieren Sie einen Arzt.
- Der Artikel darf immer nur von einer Person zur selben Zeit benutzt werden.
- Um den Trainingsbereich muss ein Freibereich von mind. 0,6 m vorhanden sein (Abb. I).
- Trainieren Sie nur auf einem flachen und rutschfesten Untergrund.
- Verwenden Sie den Artikel nicht in der Nähe von Treppen oder Absätzen.
- Achten Sie bei Benutzung des Artikels auf die Höhe des Gewichtes und unterschätzen Sie dieses nicht.



### **Besondere Vorsicht – Verletzungsgefahr für Kinder!**

- Lassen Sie Kinder diesen Artikel nicht unbeaufsichtigt nutzen. Weisen Sie sie auf die richtige Nutzung des Artikels hin und behalten Sie die Aufsicht. Erlauben Sie die Benutzung nur, wenn die geistige und körperliche Entwicklung der Kinder dies zulässt.



### **Gefahren durch Verschleiß**

- Der Artikel darf nur in einwandfreiem Zustand verwendet werden. Prüfen Sie den Artikel vor jedem Gebrauch auf Beschädigungen oder Abnutzungen. Die Sicherheit des Artikels kann nur gewährleistet werden, wenn er regelmäßig auf Beschädigungen und Verschleiß geprüft wird. Bei Beschädigungen dürfen Sie ihn nicht mehr verwenden.
- Schützen Sie den Artikel vor extremen Temperaturen, Sonne und Feuchtigkeit. Nicht sachgemäße Lagerung und Verwendung des Artikels können zu vorzeitigem Verschleiß führen, was Verletzungen zur Folge haben kann.

## **Allgemeine Trainingshinweise**

### **Trainingsablauf**

- Tragen Sie bequeme Sportbekleidung und Turnschuhe.
- Wärmen Sie sich vor jedem Training auf und lassen Sie das Training allmählich abklingen.
- Machen Sie zwischen den Übungen ausreichend lange Pausen und trinken Sie genug.

- Trainieren Sie als Anfänger nie mit einer zu hohen Belastung. Steigern Sie die Trainingsintensität langsam.
- Führen Sie alle Übungen gleichmäßig, nicht ruckartig oder schnell durch.
- Achten Sie auf eine gleichmäßige Atmung. Bei Anstrengung ausatmen und bei Entlastung einatmen.
- Achten Sie auf eine korrekte Körperhaltung während der Übungsdurchführung.

## Allgemeine Trainingsplanung

Erstellen Sie einen auf Ihre Bedürfnisse abgestimmten Trainingsplan mit Übungssätzen aus 6 - 8 Übungen.

Beachten Sie dabei folgende Grundsätze:

- Ein Übungsdurchgang sollte aus ca. 12 Wiederholungen einer Übung bestehen.
- Jeder Übungsdurchgang kann 3-mal wiederholt werden.
- Zwischen den Übungsdurchgängen sollten Sie jeweils eine Pause von 30 Sekunden einhalten.
- Wärmen Sie Ihre verschiedenen Muskelgruppen vor jeder Trainingseinheit gut auf.
- Wir empfehlen außerdem ein Dehnen nach jeder Trainingseinheit.

## Aufwärmen

Nehmen Sie sich vor jedem Training ausreichend Zeit zum Aufwärmen. Im Folgenden beschreiben wir Ihnen hierzu einige einfache Übungen. Sie sollten die Übungen jeweils 2- bis 3-mal wiederholen.

## Nackenkulatur

1. Drehen Sie Ihren Kopf langsam nach links und nach rechts. Wiederholen Sie diese Bewegung 4- bis 5-mal.
2. Kreisen Sie langsam den Kopf zunächst in die eine, dann in die andere Richtung.

## Arme und Schultern

1. Verschränken Sie Ihre Hände hinter dem Rücken und ziehen Sie sie vorsichtig nach oben. Wenn Sie dabei den Oberkörper nach vorn beugen, werden alle Muskeln optimal aufgewärmt.

2. Kreisen Sie Ihre Schultern gleichzeitig nach vorn und wechseln Sie nach einer Minute die Richtung.
3. Ziehen Sie Ihre Schultern Richtung Ohren und lassen Sie die Schultern wieder fallen.
4. Kreisen Sie abwechselnd Ihren linken und rechten Arm vorwärts und nach einer Minute rückwärts.

**Wichtig: Vergessen Sie dabei nicht, ruhig weiterzuatmen!**

## Beinmuskulatur

1. Stellen Sie sich auf ein Bein und heben Sie das andere Bein mit gebeugtem Knie ca. 20 cm vom Boden ab.
2. Kreisen Sie zunächst den angehobenen Fuß in eine Richtung und wechseln diese nach einigen Sekunden.
3. Wechseln Sie danach auf Ihr anderes Bein und wiederholen Sie diese Übung.
4. Heben Sie nacheinander die Beine an und gehen Sie einige Schritte auf der Stelle. Achten Sie darauf, dass Sie die Beine nur so weit anheben, dass Sie Ihr Gleichgewicht gut halten können.

## Übungsvorschläge

Im Folgenden werden Ihnen einige von vielen Übungen dargestellt.

### Trizeps (Abb. A)

#### Ausgangsposition

1. Stellen Sie sich beckenbreit mit den Füßen auf den Boden. Die Zehenspitzen zeigen nach vorn und die Knie sind leicht gebeugt.
2. Halten Sie den Artikel mit beiden Händen hinter Ihrem Kopf. Die Handrücken zeigen nach hinten und die Beine sind leicht gebeugt.

#### Endposition

3. Spannen Sie die Bein-, Gesäß- und Bauchmuskulatur durchgehend an.
4. Heben Sie nur mit den Unterarmen den Artikel hinter Ihrem Kopf langsam nach oben. Richten Sie den Oberkörper auf und ziehen Sie die Schulterblätter zur Wirbelsäule. Spannen Sie die Arme an. Die Schultern bleiben bei der gesamten Übung unten.

**Wichtig: Achten Sie darauf, dass Sie die Ellenbogen nicht durchdrücken und sie nach außen zeigen.**

5. Halten Sie für einen Moment die Position und nehmen Sie dann langsam den Artikel wieder runter zur Ausgangsposition.

6. Wiederholen Sie die Übung 8- bis 12-mal in drei Übungsdurchgängen.

**Wichtig: Führen Sie die Bewegung langsam durch und drücken Sie Ihre Ellenbogen beim Strecken nicht ganz durch. Achten Sie darauf, dass die Ellenbogen beim Beugen nach außen zeigen.**

### **Kniebeugen (Abb. B)**

#### **Ausgangsposition**

1. Stellen Sie sich schulterbreit mit den Füßen auf den Boden. Die Zehenspitzen zeigen nach vorn und die Knie sind leicht gebeugt.

2. Nehmen Sie den Artikel in die Hände und halten Sie ihn mit angewinkelten Armen vor sich auf Kopfhöhe.

#### **Endposition**

3. Spannen Sie die Gesäß-, Arm- und Bauchmuskulatur an.

4. Strecken Sie das Gesäß nach hinten und gehen Sie in die Kniebeuge. Achten Sie dabei darauf, dass der Oberkörper leicht nach vorn geneigt und aufrecht ist.

5. Halten Sie kurz die Position und gehen Sie dann wieder in die Ausgangsposition.

6. Wiederholen Sie die Übung 8- bis 12-mal in drei Übungsdurchgängen.

**Wichtig: Führen Sie die Bewegung langsam durch und halten Sie den Rücken während der gesamten Übung gerade.**

### **Ausfallschritt nach hinten (Abb. C)**

#### **Ausgangsposition**

1. Stellen Sie sich schulterbreit mit den Füßen auf den Boden. Die Zehenspitzen zeigen nach vorn und die Knie sind leicht gebeugt.

2. Halten Sie den Artikel in der linken Hand auf Schulterhöhe. Die Handfläche zeigt nach innen.

#### **Endposition**

3. Machen Sie mit dem linken Bein einen Ausfallschritt nach hinten. Beugen Sie das linke Knie bis zu einem 90°-Winkel, sodass es fast den Boden berührt.

4. Führen Sie gleichzeitig den linken Arm nach oben. Halten Sie den Oberkörper und die Hüfte gerade.

5. Bleiben Sie einen kurzen Moment in der Position.

6. Führen Sie das linke Bein und den linken Arm langsam wieder in die Ausgangsposition.

7. Wiederholen Sie die Übung 8- bis 12-mal und wechseln Sie dann die Seite.

8. Führen Sie die Übung in drei Übungsdurchgängen aus.

**Wichtig: Führen Sie die Bewegung langsam durch und halten Sie den Rücken und die Hüfte während der gesamten Übung gerade.**

### **Arm- und Brustmuskulatur im Liegen (Abb. D)**

#### **Ausgangsposition**

1. Legen Sie sich auf den Boden und stellen Sie Ihre Füße beckenbreit und angewinkelt nebeneinander auf den Boden.

2. Halten Sie den Artikel senkrecht mit beiden Händen über den Bauch. Die Oberarme liegen eng am Körper.

#### **Endposition**

3. Spannen Sie die Bein-, Gesäß- und Bauchmuskulatur an. Ziehen Sie die Schulterblätter zur Wirbelsäule. Der Nacken ist in Verlängerung der Wirbelsäule.

4. Strecken Sie die Arme nach oben in Richtung Decke. Die Schultern bleiben am Boden und die Ellenbogen sind leicht gebeugt.

5. Bleiben Sie einen kurzen Moment in der Position.

6. Führen Sie die Arme langsam wieder in die Ausgangsposition.

7. Wiederholen Sie die Übung 8- bis 12-mal in drei Übungsdurchgängen.

**Wichtig: Führen Sie die Bewegung langsam durch. Die Bewegung erfolgt nur aus den Armen, die Schultern bleiben unten und der untere Rücken bleibt durchgehend am Boden.**

### **Einbeiniges Kreuzheben (Abb. E)**

#### **Ausgangsposition**

1. Stellen Sie sich beckenbreit mit den Füßen auf den Boden. Die Zehenspitzen zeigen nach vorn und die Knie sind leicht gebeugt.

2. Halten Sie den Artikel in der linken Hand. Die Handfläche zeigt nach innen.
3. Spannen Sie die Gesäß- und Rumpfmuskulatur an und halten Sie den Arm gerade.

### **Endposition**

4. Verlagern Sie das Gewicht auf das linke Bein. Beugen Sie den Oberkörper nach vorn und führen Sie das rechte Bein gestreckt nach hinten. Das Standbein ist leicht gebeugt.
5. Führen Sie gleichzeitig die linke Hand nach unten Richtung Boden. Der Rücken bleibt gerade und der rechte Arm bleibt gestreckt.

**Wichtig: Achten Sie darauf, dass so wenig wie möglich Rotation in der Hüfte entsteht.**

6. Bleiben Sie einen kurzen Moment in der Position.
7. Wiederholen Sie die Übung 8- bis 12-mal und wechseln Sie dann die Seite.
8. Führen Sie die Übung in drei Übungsdurchgängen aus.

**Wichtig: Führen Sie die Bewegung langsam durch. Der Standfuß bleibt fest auf dem Boden, die Schulter bleibt unten und der untere Rücken gerade.**

### **Swing (Abb. F)**

#### **Ausgangsposition**

1. Stellen Sie sich schulterbreit mit den Füßen auf den Boden. Die Zehenspitzen zeigen leicht nach außen und die Knie sind leicht gebeugt.
2. Halten Sie den Artikel mit beiden Händen. Die Handflächen zeigen nach innen.

#### **Endposition**

3. Spannen Sie die Gesäß- und Bauchmuskulatur an und halten Sie den Rücken gerade.
4. Beugen Sie die Knie und schwingen Sie den Artikel langsam nach hinten durch die Beine.
5. Strecken Sie die Beine und schwingen Sie den Artikel bis auf Kinnhöhe hoch. Die Schultern bleiben dabei unten.
6. Wenn der Artikel am obersten Punkt angekommen ist, halten Sie die Bewegung kurz an und lassen Sie den Artikel kontrolliert zurückschwingen.
7. Wiederholen Sie die Übung 8- bis 12-mal in drei Übungsdurchgängen.

**Wichtig: Kontrollieren Sie stets das Gewicht trotz schwungvoller Bewegung. Das Gesäß und der Bauch bleiben fest angespannt. Der Kopf bleibt in Verlängerung der Wirbelsäule.**

### **Rudern gebeugt (Abb. G)**

#### **Ausgangsposition**

1. Setzen Sie das linke Knie auf einem Stuhl oder einer Bank ab. Halten Sie den Rumpf stabil und den Rücken gerade.
2. Halten Sie den Artikel in der rechten Hand. Die Handfläche zeigt nach innen.
3. Beugen Sie den Oberkörper leicht nach vorn und stützen Sie sich mit der linken Hand ab.

#### **Endposition**

4. Beugen Sie langsam den Arm und heben Sie den Ellenbogen auf Schulterhöhe. Halten Sie den Rücken gerade.
5. Bleiben Sie einen kurzen Moment in der Position.
6. Führen Sie den Arm langsam wieder in die Ausgangsposition.
7. Wiederholen Sie die Übung 8- bis 12-mal und wechseln Sie dann die Seite.
8. Führen Sie die Übung in drei Übungsdurchgängen aus.

**Wichtig: Führen Sie die Bewegung langsam durch und halten Sie den Rücken während der gesamten Übung gerade.**

### **Slingshot (Abb. H)**

#### **Ausgangsposition**

1. Stellen Sie sich schulterbreit mit den Füßen auf den Boden. Die Zehenspitzen zeigen nach vorn und die Knie sind leicht gebeugt.
2. Halten Sie den Artikel in der linken Hand. Die Handfläche zeigt nach hinten.
3. Spannen Sie die Gesäß- und Rumpfmuskulatur an und halten Sie den Arm gerade.

#### **Endposition**

4. Spannen Sie die Rumpfmuskulatur an. Führen Sie den Artikel in einer kreisenden Bewegung um Ihren Körper. Übergeben Sie dabei den Artikel jeweils vor und hinter Ihrem Körper von einer Hand in die andere Hand.

**Hinweis:** Achten Sie darauf, dass Sie den Artikel stets fest umfassen.

- Führen Sie den Artikel ca. 10-mal um Ihren Körper und wechseln Sie dann die Richtung.
- Wiederholen Sie die Übung 8- bis 12-mal in drei Übungsdurchgängen.

**Wichtig: Führen Sie die Bewegung fließend durch. Halten Sie den Rücken während der gesamten Übung gerade und die Rumpfmuskulatur angespannt.**

## Dehnen

Nehmen Sie sich nach jedem Training ausreichend Zeit zum Dehnen. Im Folgenden stellen wir Ihnen hierzu einige einfache Übungen vor. Sie sollten die einzelnen Übungen jeweils 3-mal pro Seite in 15 - 30 Sekunden ausführen.

### Nackenkulatur

- Stellen Sie sich entspannt hin.
- Ziehen Sie Ihren Kopf mit einer Hand sanft zuerst nach links, dann nach rechts.

Durch diese Übung werden die Seiten Ihres Halses gedehnt.

### Arme und Schultern

- Stellen Sie sich aufrecht hin, die Kniegelenke sind leicht gebeugt.
- Führen Sie den rechten Arm hinter den Kopf, bis die rechte Hand zwischen den Schulterblättern liegt.
- Greifen Sie mit der linken Hand den rechten Ellenbogen und ziehen Sie diesen nach hinten.
- Wechseln Sie die Seiten und wiederholen Sie die Übung.

### Beinmuskulatur

- Stellen Sie sich aufrecht hin und heben Sie einen Fuß vom Boden.
- Kreisen Sie ihn langsam erst in die eine, dann in die andere Richtung.
- Wechseln Sie nach einer Weile den Fuß.

**Wichtig: Achten Sie darauf, dass Ihre Oberschenkel parallel nebeneinander bleiben. Das Becken schieben Sie dabei nach vorn, der Oberkörper bleibt aufgerichtet.**

## Lagerung, Reinigung

Lagern Sie den Artikel bei Nichtbenutzung immer trocken und sauber bei Raumtemperatur. Nur mit einem feuchten Reinigungstuch reinigen und anschließend trockenwischen. **WICHTIG!** Nie mit scharfen Reinigungsmitteln reinigen.

## Hinweise zur Entsorgung



Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackungsmaterialien entsprechend den aktuellen örtlichen Vorschriften.

Bewahren Sie Verpackungsmaterialien (wie z. B. Folienbeutel) für Kinder unerschbar auf. Weitere Informationen zur Entsorgung des ausgedienten Artikels erhalten Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung. Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackung umweltschonend.



Der Recycling-Code dient der Kennzeichnung verschiedener Materialien zur Rückführung in den Wiederverwertungskreislauf (Recycling). Der Code besteht aus einem Recyclingsymbol für den Verwertungskreislauf und einer Nummer, die das Material kennzeichnet.

## Hinweise zur Garantie und Serviceabwicklung

Der Artikel wurde mit großer Sorgfalt und unter ständiger Kontrolle produziert. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH räumt privaten Endkunden auf diesen Artikel drei Jahre Garantie ab Kaufdatum (Garantiefrist) nach Maßgabe der folgenden Bestimmungen ein. Die Garantie gilt nur für Material- und Verarbeitungsfehler. Die Garantie erstreckt sich nicht auf Teile, die der normalen Abnutzung unterliegen und deshalb als Verschleißteile anzusehen sind (z. B. Batterien) sowie nicht auf zerbrechliche Teile, z. B. Schalter, Akkus oder Teile, die aus Glas gefertigt sind.

Ansprüche aus dieser Garantie sind ausgeschlossen, wenn der Artikel unsachgemäß oder missbräuchlich oder nicht im Rahmen der vorgesehenen Bestimmung oder des vorgesehenen Nutzungsumfangs verwendet wurde oder Vorgaben in der Anleitung/Anweisung nicht beachtet wurden, es sei denn, der Endkunde weist nach, dass ein Material- oder Verarbeitungsfehler vorliegt, der nicht auf einem der vorgenannten Umstände beruht.

Ansprüche aus der Garantie können nur innerhalb der Garantiefrist unter Vorlage des Originalkassenbelegs geltend gemacht werden. Bitte bewahren Sie deshalb den Originalkassenbeleg auf. Die Garantiefrist wird durch etwaige Reparaturen aufgrund der Garantie, gesetzlicher Gewährleistung oder Kulanz nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Bitte wenden Sie sich bei Beanstandungen zunächst an die untenstehende Service-Hotline oder setzen Sie sich per E-Mail mit uns in Verbindung. Liegt ein Garantiefall vor, wird der Artikel von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert, ersetzt oder der Kaufpreis erstattet. Weitere Rechte aus der Garantie bestehen nicht. Ihre gesetzlichen Rechte, insbesondere Gewährleistungsansprüche gegenüber dem jeweiligen Verkäufer, werden durch diese Garantie nicht eingeschränkt.

IAN: 497635\_2204 (6 kg)

IAN: 497632\_2204 (8 kg)

IAN: 497630\_2204 (10 kg)

**DE** Service Deutschland  
Tel.: 0800 5435 111  
E-Mail: [deltasport@lidl.de](mailto:deltasport@lidl.de)

**AT** Service Österreich  
Tel.: 0800 447744  
E-Mail: [deltasport@lidl.at](mailto:deltasport@lidl.at)

**CH** Service Schweiz  
Tel.: 0800 56 44 33  
E-Mail: [deltasport@lidl.ch](mailto:deltasport@lidl.ch)



Congratulations!

You have chosen to purchase a high-quality product. Familiarise yourself with the product before using it for the first time.


 **Read the following instructions for use carefully.**

Use the product only as described and only for the given areas of application. Store these instructions for use carefully. When passing the product on to third parties, please also hand over all accompanying documents.

## Package contents

- 1 x kettlebell
- 1 x instructions for use
- 1 x quick guide

## Technical data

 Date of manufacture (month/year):  
08/2022

## Intended use

This product was developed as exercise equipment to provide you with a full-body workout. The product is designed for private use and is not suitable for medical or commercial purposes. The product is suitable for indoor use.

## Safety information

### Risk of injury!

- Consult your doctor before you start training. Make sure you are healthy enough to train.
- Always keep the instructions for use with the exercise instructions readily available.
- Pregnant women should only train after consulting with their doctor.
- Always remember to warm up before training and train according to your current performance ability. High exertion and over-training can lead to serious injuries.
- Stop exercising immediately and contact a doctor if you experience pain, weakness or fatigue.
- The product should only be used by one person at a time.
- Keep a clear space of approx. 0.6m around all sides of the training area (Fig. I).

- Only train on a level, non-slip surface.
- Don't use the product near steps or landings.
- When using the product, be aware of its weight and do not underestimate this.

### Extra caution — risk of injury to children!

- Do not allow children to use this product unsupervised. Instruct them in the correct use of the product and maintain supervision. Only allow the use of the product if the child's mental and physical development allows it.

### Dangers due to wear and tear

- The product may only be used if it is in perfect condition. Check the product for damage or wear before each use. The safety of the product can only be guaranteed if it is regularly inspected for damage and wear and tear. If damaged, it must not be used anymore.
- Protect the product from extreme temperatures, sun and dampness. Improper storage and use of the product could lead to premature wear and tear, which could result in injury.

## General training instructions

### Training procedure

- Wear comfortable sports clothing and athletic shoes.
- Warm up before each training session and end the training session gradually.
- Take sufficient breaks in between exercises and drink enough.
- If you are a beginner, never train with too much intensity. Increase the intensity of the training sessions slowly.
- Perform all exercises smoothly, not jerkily or fast.
- Be sure to breathe steadily. Exhale during exertion and inhale upon release.
- Maintain correct body posture while exercising.

### General training plan

Create a training plan that suits your needs with sets of 6–8 exercises.

Pay attention to the following fundamentals:

- A set should consist of approx. 12 repetitions of one exercise.

- Each set can be repeated 3 times.
- You should take a 30-second break between each set.
- Warm up your different muscle groups well before each training session.
- We also recommend stretching after each training session.

## Warming up

Take sufficient time before each training session to warm up. Some simple exercises to do this are shown below.

You should repeat each exercise 2 to 3 times.

### Neck muscles

1. Turn your head slowly to the left and to the right. Repeat this movement 4 to 5 times.
2. Rotate your head slowly, first in one direction, then the other.

### Arms and shoulders

1. Clasp your hands behind your back and pull them carefully upwards. If you bend your upper body forwards at the same time, all your muscles will be maximally warmed up.
2. Rotate both shoulders forwards at the same time, and change direction after one minute.
3. Pull your shoulders up to your ears and then let them drop again.
4. Circle your right and left arms alternately forwards and then, after one minute, backwards.

**Important: don't forget to keep breathing steadily!**

### Leg muscles

1. Stand on one leg and lift the other leg, with your knee bent, approx. 20cm off the floor.
2. First rotate your raised foot in one direction, and then change direction after a few seconds.
3. Then switch to your other leg and repeat this exercise.
4. Lift your legs one at a time and take a few steps on the spot. Make sure you only lift your legs to a height where you are still able to maintain your balance well.

## Exercise suggestions

Below are some of the many possible exercises.

### Triceps (Fig. A)

#### Starting position

1. Stand with your feet hip-width apart on the floor. Your toes are pointing forwards and your knees are slightly bent.
2. Hold the product with both hands behind your head. The backs of your hands are facing backwards and your legs are slightly bent.

#### End position

3. Tense your leg, buttock and abdominal muscles throughout.
4. With your forearms only, lift the product slowly upwards behind your head. Straighten your upper body and pull your shoulder blades towards your spine. Tense your arms. Your shoulders remain lowered throughout the exercise.

**Important: make sure you do not completely straighten your elbows, and that they are pointing outwards.**

5. Hold this position for a moment and then slowly lower the product back to the starting position.
6. Repeat the exercise 8 to 12 times in three sets.

**Important: perform the movements slowly and do not completely straighten your elbows during the stretch. Make sure your elbows are pointing outwards when bent.**

### Squats (Fig. B)

#### Starting position

1. Stand with your feet shoulder-width apart on the floor. Your toes are pointing forwards and your knees are slightly bent.
2. Take the product in your hands and hold it with bent arms in front of you at head height.

#### End position

3. Tense your buttock, arm and abdominal muscles.
4. Extend your buttocks out behind you and bend your knees. Make sure your upper body is tilted slightly forward.
5. Hold this position briefly and then return to the starting position.
6. Repeat the exercise 8 to 12 times in three sets.

**Important: perform the movements slowly and hold your back straight throughout the entire exercise.**

### **Reverse lunge (Fig. C)**

#### **Starting position**

1. Stand with your feet shoulder-width apart on the floor. Your toes are pointing forwards and your knees are slightly bent.
2. Hold the product in your left hand at shoulder height. Your palm is facing inwards.

#### **End position**

3. Take a lunging step back with your left leg. Bend your left knee at a 90° angle so that it almost touches the floor.
4. Push your left arm up at the same time. Keep your upper body and hips straight.
5. Remain in this position for a moment.
6. Slowly return your left leg and left arm to the starting position.
7. Repeat the exercise 8 to 12 times and then switch sides.
8. Complete three sets of this exercise.

**Important: perform the movements slowly and hold your back and hips straight throughout the entire exercise.**

### **Arm and chest muscles lying down (Fig. D)**

#### **Starting position**

1. Lie on the floor and place your feet side by side on the floor, hip-width apart, with knees bent.
2. Hold the product vertically with both hands above your belly. Your upper arms stay against to your body.

#### **End position**

3. Tense your leg, buttock and abdominal muscles. Pull your shoulder blades towards your spine. Your neck extends from your spine.
4. Stretch your arms upwards towards the ceiling. Your shoulders remain on the floor and your elbows are slightly bent.
5. Remain in this position for a moment.
6. Slowly return your arms to the starting position.
7. Repeat the exercise 8 to 12 times in three sets.

**Important: perform the movements slowly. Only your arms should move, your shoulders remain lowered and your lower back stays on the floor throughout.**

### **Single leg deadlift (Fig. E)**

#### **Starting position**

1. Stand with your feet hip-width apart on the floor. Your toes are pointing forwards and your knees are slightly bent.
2. Hold the product in your left hand. Your palm is facing inwards.
3. Tense your buttock and core muscles and hold your arm straight.

#### **End position**

4. Shift your weight to your left leg. Bend your upper body forwards and stretch your right leg out behind you. The leg you are standing on is slightly bent.
5. At the same time take your left hand down towards the floor. Your back remains straight and your right arm remains extended.

**Important: make sure you rotate your hips as little as possible.**

6. Remain in this position for a moment.
7. Repeat the exercise 8 to 12 times and then switch sides.
8. Complete three sets of this exercise.

**Important: perform the movements slowly. Your feet remain firmly on the floor, your shoulders remain lowered and your lower back is straight.**

### **Swing (Fig. F)**

#### **Starting position**

1. Stand with your feet shoulder-width apart on the floor. Your toes are pointing slightly outward and your knees are slightly bent.
2. Hold the product with both hands. Your palms are facing inwards.

#### **End position**

3. Tense your buttock and abdominal muscles and hold your back straight.
4. Bend your knees and swing the product slowly backwards between your legs.
5. Straighten your legs and swing the product up to chin height. Your shoulders remain lowered.

- When the product has reached the highest point, stop the movement briefly, then let the product swing down in a controlled way.
- Repeat the exercise 8 to 12 times in three sets.

**Important: always control the movement of the weight against overly forceful swinging. Your buttocks and abdomen remain firmly tensed. Your head should be an extension of your spine.**

### **Rowing bend (Fig. G)**

#### **Starting position**

- Place your left knee on a chair or bench. Hold your core stable and your back straight.
- Hold the product in your right hand. Your palm is facing inwards.
- Slightly bend your upper body forwards and support yourself on your left hand.

#### **End position**

- Slowly bend your arm and lift your elbow to shoulder height. Hold your back straight.
- Remain in this position for a moment.
- Slowly return your arm to the starting position.
- Repeat the exercise 8 to 12 times and then switch sides.
- Complete three sets of this exercise.

**Important: perform the movements slowly and hold your back straight throughout the entire exercise.**

### **Slingshot (Fig. H)**

#### **Starting position**

- Stand with your feet shoulder-width apart on the floor. Your toes are pointing forwards and your knees are slightly bent.
- Hold the product in your left hand. Your palms are facing backwards.
- Tense your buttock and core muscles and hold your arm straight.

#### **End position**

- Tense your core muscles. Swing the product in a circular motion around your body. As you do so, pass the product from one hand to the other in front and behind your body.

**Note:** make sure that you continue to hold the product firmly.

- Swing the product approx. 10 times around your body, and then change direction.
- Repeat the exercise 8 to 12 times in three sets.

**Important: perform the movements smoothly. Hold your back straight and tense your core muscles throughout the entire exercise.**

## **Stretching**

Take sufficient time to stretch after each training session. Some simple exercises to do this are shown below.

You should perform each exercise 3 times per side for 15–30 seconds.

### **Neck muscles**

- Stand in a relaxed posture.
- Pull your head gently to one side with one hand, first to the left and then to the right.

This exercise stretches the sides of your neck.

### **Arms and shoulders**

- Stand up straight with your knees slightly bent.
- Bend your right arm behind your head until your right hand is between your shoulder blades.
- Grip your right elbow with your left hand and pull it backwards.
- Change sides and repeat the exercise.

### **Leg muscles**

- Stand up straight and lift one foot off the floor.
- Rotate it slowly in one direction and then the other.
- Change feet after a while.

**Important: make sure your thighs remain parallel to each other. Push your pelvis forward, keeping your upper body straight.**

## **Storage, cleaning**

When not in use, always store the product clean and dry at room temperature. Only clean the product with a damp cloth and wipe dry afterwards.

**IMPORTANT!** Never clean the product with harsh cleaning agents.

## Disposal



Dispose of the product and packaging materials in accordance with current local regulations. Store the packaging materials (foil bags, for example) out of the reach of children. For further information about disposal of the product no longer needed, contact your local council. Dispose of the product and the packaging in an environmentally friendly manner.



The Recycling Code distinguishes different materials to be returned for recycling. The Code consists of the recycling symbol for the recycling process and a number that identifies the material.

## Notes on the guarantee and service handling

The product was produced with great care and under continuous quality control. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH gives private end customers a three-year guarantee on this product from the date of purchase (guarantee period) in accordance with the following provisions.

The guarantee is only valid for material and manufacturing defects. The guarantee does not cover parts subject to normal wear and tear that are thus considered wear parts (e.g. batteries) or fragile parts such as switches, rechargeable batteries, or parts made of glass.

Claims under this guarantee are excluded if the product has been used incorrectly, improperly, or contrary to the intended purpose, or if the provisions in the instructions for use were not observed, unless the end customer proves that a material or manufacturing defect exists that was not caused by one of the aforementioned circumstances.

Claims under the guarantee can only be made within the guarantee period by presenting the original sales receipt. Please therefore keep the original sales receipt. The guarantee period is not extended by any repairs carried out under the guarantee, under statutory guarantees, or as a gesture of goodwill. This also applies to replaced and repaired parts.

If you wish to make a claim please first contact the service hotline mentioned below or contact us by e-mail. If there is a guarantee case, then the product will be repaired or replaced free of charge to you or the purchase price will be refunded, depending on our choice.

Your legal rights, in particular guarantee claims against the respective seller, are not limited by this guarantee.

IAN: 497635\_2204 (6kg)

IAN: 497632\_2204 (8kg)

IAN: 497630\_2204 (10kg)

**GB** Service Great Britain  
Tel.: 0800 404 7657  
E-Mail: [deltasport@lidl.co.uk](mailto:deltasport@lidl.co.uk)

**IE** Service Ireland  
Tel.: 1800 101010  
E-Mail: [deltasport@lidl.ie](mailto:deltasport@lidl.ie)

Félicitations !

Vous venez d'acquérir un article de grande qualité. Avant la première utilisation, familiarisez-vous avec l'article.


 **Pour cela, veuillez lire attentivement la notice d'utilisation suivante.**

Utilisez l'article uniquement comme indiqué et pour les domaines d'utilisation mentionnés. Conservez bien cette notice d'utilisation. Si vous cédez l'article à un tiers, veillez à lui remettre l'ensemble de la documentation.

## Étendue de la livraison

- 1 kettlebell
- 1 notice d'utilisation
- 1 guide de démarrage

## Caractéristiques techniques

 Date de fabrication (mois/année) :  
08/2022

## Utilisation conforme à sa destination

Cet article a été développé comme un outil d'entraînement avec lequel vous pouvez entraîner tout votre corps. L'article est conçu pour un usage privé et ne convient pas à des fins médicales ou commerciales. Cet article est uniquement destiné à une utilisation en intérieur.

### **Consignes de sécurité**

#### **Risque de blessure !**

- Consultez votre médecin avant de commencer l'entraînement. Assurez-vous que votre état de santé vous permet de vous entraîner.
- Conservez toujours la notice d'utilisation et les consignes d'exercice à portée de main.
- Les femmes enceintes ne peuvent s'entraîner qu'avec l'accord de leur médecin.
- Pensez toujours à vous échauffer avant l'entraînement et entraînez-vous selon vos capacités actuelles. Risque de blessures graves en cas d'effort trop intense ou de surentraînement.
- Cessez immédiatement l'entraînement en cas de troubles, sensation de faiblesse ou fatigue et consultez un médecin.

- L'article ne doit être utilisé que par une seule personne à la fois.
- Autour de la zone d'entraînement, il doit exister une zone libre d'env. 0,6 m de tous les côtés (fig. 1).
- Entraînez-vous uniquement sur une surface plate et non glissante.
- N'utilisez pas l'article à proximité d'escaliers ou autres descentes.
- Lors de l'utilisation de l'article, faites attention à la taille du poids et ne le sous-estimez pas.

#### **Prudence particulière — risque de blessure pour les enfants !**

- Ne laissez pas les enfants utiliser cet article sans surveillance. Avisez-les de l'utilisation correcte de l'article et surveillez-les. Autorisez l'utilisation uniquement si le développement mental et physique des enfants le permet.

#### **Dangers causés par l'usure**

- L'article ne doit être utilisé qu'en parfait état. Avant chaque utilisation, vérifiez que l'article n'est pas endommagé ou usé. La sécurité de l'article ne peut être garantie que s'il fait l'objet d'un contrôle régulier des éventuels dommages et de son usure. Ne plus utiliser l'article s'il est endommagé.
- Protégez l'article des températures extrêmes, du soleil et de l'humidité. Le stockage et l'utilisation non appropriés de l'article peuvent causer une usure prématurée, ce qui peut entraîner des blessures.

## Conseils généraux d'entraînement

### Déroulement de l'entraînement

- Portez des vêtements et des chaussures de sport confortables.
- Échauffez-vous bien avant chaque entraînement et terminez progressivement l'entraînement.
- Faites des pauses suffisamment longues entre les exercices et buvez suffisamment.
- Lorsque vous débutez, ne vous entraînez pas avec une contrainte trop élevée. Augmentez l'intensité d'entraînement progressivement.
- Effectuez tous les exercices de manière régulière, sans à-coups ou trop rapidement.

- Veillez à respirer régulièrement. Expirer en faisant des efforts et respirer en vous relâchant.
- Veillez à adopter une posture corporelle correcte pendant la réalisation des exercices.

### Plan d'entraînement général

Créez un plan d'entraînement adapté à vos besoins avec des séances de 6 à 8 exercices.

Respectez les principes suivants :

- Une séance doit comprendre env. 12 répétitions d'un exercice.
- Chaque séance peut être répétée 3 fois.
- Vous devez faire une pause de 30 secondes entre chaque séance.
- Échauffez bien vos différents groupes musculaires avant chaque séance d'entraînement.
- Nous recommandons également des étirements après chaque séance d'entraînement.

### Échauffement

Avant chaque entraînement, prenez suffisamment de temps pour vous échauffer. À cet effet, nous vous décrivons ci-dessous quelques exercices simples.

Vous devez répéter 2 à 3 fois chaque exercice.

#### Muscles du cou

1. Tournez lentement votre tête vers la gauche et vers la droite. Répétez ce mouvement 4 à 5 fois.
2. Effectuez lentement des cercles avec votre tête, d'abord dans un sens, puis dans l'autre.

#### Bras et épaules

1. Croisez vos mains derrière le dos et tirez-les doucement vers le haut. Si vous penchez le torse en avant en même temps, tous les muscles sont échauffés de manière idéale.
2. Dans le même temps, tournez vos épaules vers l'avant et changez de sens au bout d'une minute.
3. Relevez vos épaules vers les oreilles et laissez-les retomber.
4. Effectuez des cercles vers l'avant en alternant bras gauche et bras droit, puis vers l'arrière au bout d'une minute.

**Important : n'oubliez pas de continuer à respirer calmement !**

### Muscles des jambes

1. Tenez-vous debout sur une jambe et soulevez l'autre jambe à env. 20 cm du sol, genou plié.
2. Effectuez un cercle avec le pied relevé dans un sens, puis dans l'autre au bout de quelques secondes.
3. Passez ensuite à l'autre jambe et répétez cet exercice.
4. Levez les jambes l'une après l'autre et faites quelques pas sur place. Veillez à ne lever vos jambes que dans la mesure où vous pouvez bien garder votre équilibre.

### Propositions d'exercices

Quelques exercices parmi tant d'autres vous sont présentés ci-dessous.

#### Triceps (fig. A)

##### Position de départ

1. Tenez-vous debout, avec les pieds sur terre, dans la position de la largeur du bassin. La pointe des orteils est dirigée vers l'avant et les genoux sont légèrement fléchis.
2. Tenez l'article avec les deux mains derrière la tête. Le dos des mains pointe vers l'arrière et les jambes sont légèrement fléchies.

##### Position finale

3. Serrez continuellement les muscles de la jambe, des fesses et de l'abdomen.
4. Ne soulevez l'article que lentement vers le haut derrière la tête avec les avant-bras. Levez la partie supérieure du corps et tirez vos omoplates vers la colonne vertébrale. Serrez les bras. Les épaules restent baissées tout au long de l'exercice.

**Important : veillez à ne pas pousser vos coudes à travers et à les diriger vers l'extérieur.**

5. Maintenez la position pendant un moment, puis ramenez lentement l'article à sa position de départ.
6. Répétez l'exercice 8 à 12 fois au cours de trois séances.

**Important : effectuez le mouvement lentement et ne poussez pas vos coudes jusqu'au bout lorsque vous vous étirez. Veillez à ce que les coudes soient orientés vers l'extérieur lors de la flexion.**

## **Squats (fig. B)**

### **Position de départ**

1. Tenez-vous debout, les pieds sur terre, les épaules écartées. La pointe des orteils est dirigée vers l'avant et les genoux sont légèrement fléchis.
2. Prenez l'article dans vos mains et tenez-le à hauteur de la tête avec les bras pliés devant vous.

### **Position finale**

3. Contractez les muscles des fessiers, des bras et du ventre.
4. Étendez les fesses vers l'arrière et accroupissez-vous. Veillez à ce que la partie supérieure du corps soit légèrement droit vers l'avant.
5. Maintenez brièvement la position, puis revenez à la position de départ.
6. Répétez l'exercice 8 à 12 fois au cours de trois séances.

**Important : effectuez le mouvement lentement et gardez le dos droit tout au long de l'exercice.**

## **Poumon inverse (fig. C)**

### **Position de départ**

1. Tenez-vous debout, les pieds sur terre, les épaules écartées. La pointe des orteils est dirigée vers l'avant et les genoux sont légèrement fléchis.
2. Tenez l'article dans votre main gauche à la hauteur des épaules. La paume de la main pointe vers l'intérieur.

### **Position finale**

3. Faites une fente avec une jambe gauche vers l'arrière. Pliez le genou gauche à un angle de 90 ° pour qu'il touche presque le sol.
4. En même temps, bougez votre bras gauche vers le haut. Maintenez la partie supérieure du corps et les hanches droites.
5. Gardez votre position un moment.
6. Ramenez lentement la jambe et le bras gauches à la position de départ.
7. Répétez l'exercice 8 à 12 fois, puis changez de côté.
8. Effectuez l'exercice au cours de trois séances.

**Important : effectuez le mouvement lentement et gardez votre dos et vos hanches droits tout au long de l'exercice.**

## **Muscles des bras et de la poitrine en position couchée (fig. D)**

### **Position de départ**

1. Allongez-vous sur le sol et placez vos pieds pelviens larges et coudés l'un à côté de l'autre sur le sol.
2. Tenez l'article verticalement avec les deux mains au-dessus de votre estomac. Les bras sont proches du corps.

### **Position finale**

3. Contractez les muscles des jambes, les fessiers et les abdominaux. Tirez les omoplates vers la colonne vertébrale. Le cou est en extension de la colonne vertébrale.
4. Tendez les bras vers le haut en direction du plafond. Les épaules restent au sol et les coudes sont légèrement fléchis.
5. Gardez votre position un moment.
6. Ramenez lentement les bras dans leur position de départ.
7. Répétez l'exercice 8 à 12 fois au cours de trois séances.

**Important : effectuez le mouvement lentement. Le mouvement ne s'effectue qu'à partir des bras, les épaules restent en dessous et le bas du dos reste continuellement sur le sol.**

## **Levage à une seule jambe (fig. E)**

### **Position de départ**

1. Tenez-vous debout, avec les pieds sur terre, dans la position de la largeur du bassin. La pointe des orteils est dirigée vers l'avant et les genoux sont légèrement fléchis.
2. Tenez l'article dans votre main gauche. La paume de la main pointe vers l'intérieur.
3. Contractez les muscles des fesses et du torse et gardez le bras droit.

### **Position finale**

4. Déplacez le poids vers la jambe gauche. Pliez le haut du corps vers l'avant et étirez la jambe droite vers l'arrière. Le pied est légèrement fléchi.
5. En même temps, déplacez votre main gauche vers le bas vers le sol. Le dos reste droit et le bras droit reste tendu.

**Important : veillez à ce qu'il y ait le moins de rotation possible dans la hanche.**



6. Gardez votre position un moment.
7. Répétez l'exercice 8 à 12 fois, puis changez de côté.
8. Effectuez l'exercice au cours de trois séances.

**Important : effectuez le mouvement lentement. Les pieds restent fermement au sol, l'épaule reste en dessous et le bas du dos droit.**

### **Swing (fig. F)**

#### **Position de départ**

1. Tenez-vous debout, les pieds sur terre, les épaules écartées. La pointe des orteils est légèrement dirigée vers l'extérieur et les genoux sont légèrement fléchis.
2. Tenez l'article avec les deux mains. Les paumes de main pointent vers l'intérieur.

#### **Position finale**

3. Contractez les muscles fessiers et abdominaux et gardez le dos droit.
4. Pliez les genoux et ramenez lentement l'article entre vos jambes.
5. Étirez vos jambes et balancez l'article jusqu'à la hauteur du menton. Les épaules restent baissées.
6. Lorsque l'article a atteint le point le plus haut, arrêtez brièvement le mouvement et laissez l'article basculer en arrière de manière contrôlée.
7. Répétez l'exercice 8 à 12 fois au cours de trois séances.

**Important : vérifiez toujours le poids malgré les mouvements vigoureux. Les fesses et le ventre restent contractés. La tête reste droite dans le prolongement de la colonne vertébrale.**

### **Rame pliée (fig. G)**

#### **Position de départ**

1. Posez votre genou gauche sur une chaise ou un banc. Gardez le torse stable et le dos droit.
2. Tenez l'article dans votre main droite. La paume de la main pointe vers l'intérieur.
3. Pliez légèrement le haut du corps vers l'avant et soutenez-vous avec la main gauche.

#### **Position finale**

4. Pliez lentement votre bras et levez votre coude jusqu'à la hauteur des épaules. Maintenez le dos droit.

5. Gardez votre position un moment.
6. Ramenez lentement le bras à sa position de départ.
7. Répétez l'exercice 8 à 12 fois, puis changez de côté.

8. Effectuez l'exercice au cours de trois séances.  
**Important : effectuez le mouvement lentement et gardez le dos droit tout au long de l'exercice.**

### **Slingshot (fig. H)**

#### **Position de départ**

1. Tenez-vous debout, les pieds sur terre, les épaules écartées. La pointe des orteils est dirigée vers l'avant et les genoux sont légèrement fléchis.
2. Tenez l'article dans votre main gauche. La paume de la main pointe vers l'arrière.
3. Contractez les muscles des fesses et du torse et gardez le bras droit.

#### **Position finale**

4. Contractez les muscles du torse. Exécutez l'article dans un mouvement circulaire autour de votre corps. Envoyez l'article devant et derrière votre corps d'une main à l'autre.

**Remarque :** veillez à toujours tenir l'article fermement.

5. Passez l'article env. 10 fois autour de votre corps, puis changez de direction.
6. Répétez l'exercice 8 à 12 fois au cours de trois séances.

**Important : exécutez le mouvement de manière fluide. Gardez le dos droit et les muscles du torse tendus tout au long de l'exercice.**

## **Étirements**

Prenez suffisamment de temps pour vous étirer après chaque séance d'entraînement. Nous vous présentons ci-dessous quelques exercices simples.

Vous devez faire chaque exercice 3 fois par côté pendant 15 à 30 secondes.

### **Muscles du cou**

1. Restez détendu.
2. À l'aide d'une main, tirez doucement votre tête, d'abord vers la gauche, puis vers la droite. Cet exercice permet d'étirer les côtés de votre cou.

## Bras et épaules

1. Tenez-vous droit en position debout, genoux légèrement pliés.
2. Amenez votre bras droit derrière la tête jusqu'à ce que la main droite se situe entre les omoplates.
3. Attrapez le coude droit avec la main gauche et tirez-le vers l'arrière.
4. Changez de côté et répétez l'exercice.

## Muscles des jambes

1. Tenez-vous droit en position debout et levez un pied du sol.
2. Tournez-le lentement, d'abord dans un sens, puis dans l'autre.
3. Changez de pied au bout d'un moment.

**Important : assurez-vous que vos cuisses restent bien parallèles. Poussez le bassin vers l'avant pour que le haut du corps reste droit.**

## Stockage, nettoyage

Lorsque vous n'utilisez pas l'article, rangez-le toujours dans un endroit sec et propre à une température ambiante. Nettoyez l'article uniquement avec un chiffon de nettoyage humide, puis l'essuyez.

**IMPORTANT !** Ne jamais laver avec des produits de nettoyage agressifs.

## Mise au rebut



Ce produit est recyclable. Il est soumis à la responsabilité élargie du fabricant et est collecté séparément.



Éliminez l'article et les matériaux d'emballage conformément aux réglementations locales actuelles en vigueur. Conservez les matériaux d'emballage (comme les sachets en plastique) hors de portée des enfants. Vous obtiendrez plus d'informations relatives à l'élimination de l'article usagé auprès de votre commune ou de votre municipalité. Éliminez l'article et l'emballage dans le respect de l'environnement.



Le code de recyclage est utilisé pour identifier les différents matériaux à retourner dans le cycle de recyclage. Ce code se compose du symbole de recyclage, représentant le cycle de recyclage ainsi que d'un numéro identifiant le matériau.

## Indications concernant la garantie et le service après-vente

L'article a été produit avec grand soin et sous un contrôle constant. DELTA-SPORT HANDELS-KONTOR GmbH accorde au client final privé une garantie de trois ans sur cet article à compter de la date d'achat (période de garantie) conformément aux dispositions suivantes. La garantie ne vaut que pour les défauts de matériaux et de fabrication. La garantie ne couvre pas les pièces soumises à une usure normale, lesquelles doivent donc être considérées comme des pièces d'usure (comme par ex. les piles), de même qu'elle ne couvre pas les pièces fragiles, telles que les interrupteurs, les batteries ou les pièces fabriquées en verre.

Les réclamations au titre de cette garantie sont exclues si l'article a été utilisé de manière abusive ou inappropriée, hors du cadre de son usage ou du champ d'application prévu ou si les instructions de la notice d'utilisation n'ont pas été respectées, à moins que le client final ne prouve que l'article présentait un défaut de matériau ou de fabrication n'étant pas dû à l'une des conditions mentionnées ci-dessus.

Les réclamations au titre de la garantie ne peuvent être adressées pendant la période de garantie qu'en présentant le ticket de caisse original. Veuillez pour cela conserver le ticket de caisse original. Ceci s'applique également aux pièces remplacées et réparées.

Si vous avez des plaintes à formuler, veuillez d'abord contacter le service d'assistance téléphonique ci-dessous ou nous contacter par courrier électronique. Si le cas est couvert par la garantie, nous nous engageons - à notre appréciation - à réparer ou à remplacer l'article gratuitement pour vous ou à vous rembourser le prix d'achat. Aucun autre droit ne découle de la garantie.

Vos droits légaux, en particulier les droits de garantie contre le vendeur concerné, ne sont pas limités par cette garantie.

### **Article L217-16 du Code de la consommation**

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

### **Article L217-4 du Code de la consommation**

Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

### **Article L217-5 du Code de la consommation**

Le bien est conforme au contrat :

1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :

- s'il correspond à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
- s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;

2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

### **Article L217-12 du Code de la consommation**

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

### **Article 1641 du Code civil**

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

### **Article 1648 1er alinéa du Code civil**

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

IAN : 497635\_2204 (6 kg)

IAN : 497632\_2204 (8 kg)

IAN : 497630\_2204 (10 kg)

**(FR)** Service France  
Tel. : 0800 919 270  
E-Mail : [deltasport@lidl.fr](mailto:deltasport@lidl.fr)

**(BE)** Service Belgique  
Tel. : 0800 12089  
E-Mail : [deltasport@lidl.be](mailto:deltasport@lidl.be)

Gefeliciteerd!

Met uw aankoop hebt u voor een hoogwaardig artikel gekozen. Zorg ervoor dat u voor het eerste gebruik met het artikel vertrouwd raakt.


### **Lees hiervoor de volgende gebruiksaanwijzing zorgvuldig door.**

Gebruik het artikel alleen zoals omschreven en voor het aangegeven doel. Bewaar deze gebruiksaanwijzing goed. Geef alle documenten mee als u het artikel aan iemand anders geeft.

## Leveringsomvang

- 1 x kettlebell
- 1 x gebruiksaanwijzing
- 1 x korte handleiding

## Technische gegevens

 Productiedatum (maand/jaar):  
08/2022

## Beoogd gebruik

Dit artikel is ontwikkeld als een trainingsinstrument waarmee u uw hele lichaam kunt trainen. Het artikel is bestemd voor particulier gebruik en is niet geschikt voor medische of commerciële doeleinden. Het artikel is geschikt voor gebruik binnenshuis.

### **Veiligheidstips**

#### **Kans op lichamelijk letsel!**

- Raadpleeg uw arts voordat u met de training begint. Zorg ervoor dat uw gezondheid deze training toelaat.
- Bewaar de gebruiksaanwijzing met de trainingsrichtlijnen altijd binnen handbereik.
- Zwangere vrouwen wordt aangeraden de training alleen na overleg met een arts uit te voeren.
- Denk eraan dat u altijd een warming-up doet voordat u aan de training begint. Train op een wijze die overeenkomt met uw huidige prestatievermogen. Bij te hoge inspanning en overbelasting kunt u zware verwondingen oplopen.
- Breek bij klachten, slaptte of vermoeidheid de training onmiddellijk af en neem contact op met een arts.

- Het artikel mag altijd door slechts één persoon tegelijk worden gebruikt.
- Rond het trainingsgebied moet aan alle kanten een vrije ruimte van ca. 0,6 m beschikbaar zijn (afb. I).
- Train alleen op een vlakke, antislip ondergrond.
- Gebruik het artikel niet in de buurt van een trap of afstapje.
- Houd bij gebruik van het artikel rekening met het gewicht ervan. Onderschat dit niet.

#### **Bijzondere voorzichtigheid – kans op lichamelijk letsel bij kinderen!**

- Laat kinderen het artikel niet gebruiken zonder toezicht. Wijs hen op het juiste gebruik van dit artikel en houd toezicht. Laat kinderen het artikel alleen gebruiken wanneer zij hiervoor voldoende geestelijk en lichamelijk zijn ontwikkeld.

#### **Gevaren als gevolg van slijtage**

- Het artikel mag alleen in goede staat worden gebruikt. Controleer het artikel voor elk gebruik op beschadigingen of slijtage. De veiligheid van het artikel kan alleen worden gegarandeerd wanneer het regelmatig wordt gecontroleerd op beschadigingen en slijtage. Als het artikel beschadigd is, mag u dit niet meer gebruiken.
- Bescherm het artikel tegen extreme temperaturen, zon en vocht. Onjuiste opslag en onjuist gebruik van het artikel kunnen leiden tot voortijdige slijtage, wat vervolgens kan leiden tot letsel.

## Algemene trainingsinstructies

### Trainingsverloop

- Draag comfortabele sportkleding en sportschoenen.
- Voer voor elke training een warming-up uit en bouw de training rustig af.
- Houd tussen de oefeningen lang genoeg pauze en zorg ervoor dat u voldoende drinkt.
- Train als beginner nooit met een te hoge belasting. Voer de intensiteit langzaam op.
- Voer alle oefeningen gelijkmatig uit en niet schokkerig of snel.

- Let erop dat u gelijkmatig blijft ademen. Adem uit bij inspanning en adem in bij ontspanning.
- Let er tijdens de oefeningen op dat u een correcte lichaamshouding aanhoudt.

## Algemene trainingsplanning

Stel een op uw behoeften afgestemd trainingsplan op met oefenreeksen die uit 6 - 8 oefeningen bestaan.

Neem daarbij de volgende richtlijnen in acht:

- Binnen een oefenreeks dient een oefening ca. 12 keer te worden herhaald.
- Elke oefenreeks kan 3 keer worden herhaald.
- Tussen de oefenreeksen dient u telkens een pauze van 30 seconden te houden.
- Warm uw verschillende groepen spieren voor ieder trainingsprogramma goed op.
- Wij raden u tevens aan om na elk trainingsprogramma een rekoefening te doen.

## Warming-up

Neem voor elke training voldoende tijd voor de warming-up. Hieronder vindt u enkele eenvoudige oefeningen.

U dient de oefeningen telkens 2 tot 3 keer te herhalen.

## Nekspieren

1. Draai uw hoofd langzaam naar links en naar rechts. Herhaal deze beweging 4 tot 5 keer.
2. Draai uw hoofd over uw borst eerst één kant en daarna de andere kant op.

## Armen en schouders

1. Sla uw handen achter uw rug in elkaar en trek ze langzaam naar boven. Wanneer u hierbij het bovenlichaam naar voren buigt, worden alle spieren optimaal opgewarmd.
2. Draai uw schouders tegelijkertijd naar voren en wissel na een minuut van richting.
3. Trek uw schouders richting uw oren en laat ze weer zakken.
4. Draai afwisselend uw linker- en rechterarm naar voren en na een minuut naar achteren.

**Belangrijk: vergeet niet rustig te blijven ademen!**

## Beenspieren

1. Ga op één been staan en til het andere been met gebogen knie op tot ca. 20 cm boven de grond.
2. Draai vervolgens de opgetilde voet in één richting rond en verander na enkele seconden de draairichting.
3. Ga daarna op uw andere been staan en herhaal deze oefening.
4. Til om beurten één been op en hink een paar keer op de plaats. Let erop dat u de benen slechts zo ver optilt dat u goed uw evenwicht kunt bewaren.

## Voorbeeldoefeningen

Hieronder ziet u enkele van de vele oefeningen die mogelijk zijn.

### Triceps (afb. A) Uitgangspositie

1. Ga met uw voeten op heupbreedte op de vloer staan. De tenen wijzen naar voren en de knieën zijn licht gebogen.
2. Houd het artikel met beide handen achter uw hoofd. De handruggen wijzen naar achteren en de benen zijn licht gebogen.

### Eindpositie

3. Span uw been-, bil- en buikspieren voortdurend aan.
4. Til alleen met de onderarmen het artikel langzaam achter uw hoofd omhoog. Richt uw bovenlichaam op en breng de schouderbladen naar elkaar toe. Span uw armen aan. Uw schouders blijven gedurende de gehele oefening beneden.

**Belangrijk: let erop dat u uw ellebogen niet volledig strekt en dat ze naar buiten wijzen als u ze buigt.**

5. Houd deze positie een moment vast en breng het artikel daarna langzaam weer omlaag naar de uitgangspositie.
6. Herhaal de oefening 8 tot 12 keer in drie reeksen.

**Belangrijk: voer de beweging langzaam uit en strek uw ellebogen niet volledig. Let erop dat uw ellebogen naar buiten wijzen als u ze buigt.**

## **Kniebuigingen (afb. B)**

### **Uitgangspositie**

1. Ga met uw voeten op schouderbreedte op de vloer staan. De tenen wijzen naar voren en de knieën zijn licht gebogen.
2. Neem het artikel in uw handen en houd het met gebogen armen voor u ter hoogte van uw hoofd.

### **Eindpositie**

3. Span uw bil-, arm- en buikspieren aan.
4. Breng uw billen naar achteren en ga door uw knieën. Let hierbij erop dat u uw bovenlichaam recht houdt als het iets naar voren komt.
5. Houd deze positie kort vast en ga dan terug naar de uitgangspositie.
6. Herhaal de oefening 8 tot 12 keer in drie reeksen.

**Belangrijk: voer de beweging langzaam uit en houd uw rug gedurende de gehele oefening recht.**

## **Reverse lunge (afb. C)**

### **Uitgangspositie**

1. Ga met uw voeten op schouderbreedte op de vloer staan. De tenen wijzen naar voren en de knieën zijn licht gebogen.
2. Houd het artikel in de linkerhand op schouderhoogte. Uw handpalm wijst naar binnen.

### **Eindpositie**

3. Doe met uw linkerbeen een stap naar achteren. Buig de linkerknie tot een hoek van 90°, zodat deze bijna de vloer raakt.
4. Breng tegelijkertijd uw linkerarm omhoog. Houd het bovenlichaam en de heup recht.
5. Houd deze positie kort vast.
6. Breng uw linkerbeen en uw linkerarm langzaam terug naar de uitgangspositie.
7. Herhaal de oefening 8 tot 12 keer en wissel dan van kant.
8. Voer de oefening in drie reeksen uit.

**Belangrijk: voer de beweging langzaam uit en houd uw rug en heup gedurende de gehele oefening recht.**

## **Oefening voor arm- en borstspieren terwijl u ligt (afb. D)**

### **Uitgangspositie**

1. Ga op de vloer liggen en zet bij gebogen benen uw voeten op heupbreedte naast elkaar op de vloer.
2. Houd het artikel met beide handen verticaal boven uw buik vast. Uw bovenarmen liggen dicht tegen het lichaam.

### **Eindpositie**

3. Span uw been-, bil- en buikspieren aan. Breng de schouderbladen naar elkaar toe. Uw hoofd bevindt zich in het verlengde van uw wervelkolom.
4. Strek uw armen omhoog richting het plafond. De schouders blijven op de vloer en de ellebogen zijn licht gebogen.
5. Houd deze positie kort vast.
6. Breng uw armen langzaam terug naar de uitgangspositie.
7. Herhaal de oefening 8 tot 12 keer in drie reeksen.

**Belangrijk: voer de beweging langzaam uit. De beweging wordt alleen vanuit de armen gemaakt. De schouders blijven beneden en de onderrug blijft tijdens de oefening op de vloer.**

## **Single leg deadlift (afb. E)**

### **Uitgangspositie**

1. Ga met uw voeten op heupbreedte op de vloer staan. De tenen wijzen naar voren en de knieën zijn licht gebogen.
2. Houd het artikel in de linkerhand. Uw handpalm wijst naar binnen.
3. Span uw bil- en rompspieren aan en houd uw arm recht.

### **Eindpositie**

4. Verplaats uw gewicht naar het linkerbeen. Buig het bovenlichaam naar voren en breng het rechterbeen gestrekt naar achteren. Het standbeen is licht gebogen.
5. Breng tegelijkertijd de linkerhand naar beneden richting de vloer. Uw rug blijft recht en uw rechterarm blijft gestrekt.

**Belangrijk: let erop dat u uw heup zo weinig mogelijk draait.**

6. Houd deze positie kort vast.

7. Herhaal de oefening 8 tot 12 keer en wissel dan van kant.

8. Voer de oefening in drie reeksen uit.

**Belangrijk: voer de beweging langzaam uit. Uw voet blijft stevig op de vloer, de schouders blijven beneden en de onderrug blijft recht.**

### **Swing (afb. F)**

#### **Uitgangspositie**

1. Ga met uw voeten op schouderbreedte op de vloer staan. De tenen wijzen iets naar buiten en de knieën zijn licht gebogen.

2. Houd het artikel met beide handen vast. Uw handpalmen wijzen naar binnen.

#### **Eindpositie**

3. Span uw bil- en buikspieren aan en houd uw rug recht.

4. Buig de knieën en zwaai het artikel langzaam door de benen naar achteren.

5. Strek de benen en zwaai het artikel omhoog tot kinhoogte. Uw schouders blijven hierbij beneden.

6. Als het artikel op het bovenste punt is aangekomen, stopt u de beweging even en laat u het artikel gecontroleerd terugzwaaien.

7. Herhaal de oefening 8 tot 12 keer in drie reeksen.

**Belangrijk: houd controle over het gewicht ondanks de zwaaiende beweging. Uw billen en buik blijven stevig aangespannen. Houd uw hoofd in een lijn met de wervelkolom.**

### **Roeien gebogen (afb. G)**

#### **Uitgangspositie**

1. Leg uw linker knie op een stoel of een bank. Houd de romp stabiel en de rug recht.

2. Houd het artikel in de rechterhand. Uw handpalm wijst naar binnen.

3. Buig het bovenlichaam iets naar voren en steun op uw linkerhand.

#### **Eindpositie**

4. Buig uw arm langzaam en breng de elleboog omhoog tot schouderhoogte. Houd uw rug recht.

5. Houd deze positie kort vast.

6. Breng uw arm langzaam terug naar de uitgangspositie.

7. Herhaal de oefening 8 tot 12 keer en wissel dan van kant.

8. Voer de oefening in drie reeksen uit.

**Belangrijk: voer de beweging langzaam uit en houd uw rug gedurende de gehele oefening recht.**

### **Slingshot (afb. H)**

#### **Uitgangspositie**

1. Ga met uw voeten op schouderbreedte op de vloer staan. De tenen wijzen naar voren en de knieën zijn licht gebogen.

2. Houd het artikel in de linkerhand. Uw handpalm wijst naar achteren.

3. Span uw bil- en rompspieren aan en houd uw arm recht.

#### **Eindpositie**

4. Span uw rompspieren aan. Beweeg het artikel in een cirkelende beweging om uw lichaam. Neem hierbij het artikel in de ene hand telkens voor en achter uw lichaam over met de andere hand.

**Aanwijzing:** let erop dat u het artikel steeds stevig vasthoudt.

5. Beweeg het artikel ca. 10 keer om uw lichaam en wissel dan van richting.

6. Herhaal de oefening 8 tot 12 keer in drie reeksen.

**Belangrijk: voer de beweging vloeiend uit. Houd uw rug gedurende de gehele oefening recht en de rompspieren aangespannen.**

### **Rekken**

Neem na elke training voldoende tijd voor rekoefeningen. Hieronder tonen wij u enkele eenvoudige oefeningen.

Voer de oefeningen per zijde steeds 3 keer gedurende 15 - 30 seconden uit.

#### **Nekspieren**

1. Ga ontspannen staan.

2. Trek uw hoofd met een hand zachtjes naar links en vervolgens naar rechts.

Met deze oefening rekt u de beide zijden van uw hals.

## Armen en schouders

1. Ga rechtop staan met uw knieën licht gebogen.
2. Leg uw rechterarm achter uw hoofd tot uw hand tussen uw schouderbladen rust.
3. Pak met uw linkerhand uw rechterelleboog en trek deze naar achteren.
4. Wissel van kant en herhaal de oefening.

## Beenspieren

1. Ga rechtop staan en til een voet op van de vloer.
2. Draai hem langzaam eerst de ene en vervolgens de andere kant op.
3. Wissel na een tijdje van voet.

**Belangrijk: let er hierbij op dat uw bovenbenen naast elkaar blijven. Kantel uw beken naar voren, maar houd uw bovenlichaam rechtop.**

## Opslag, reiniging

Bewaar het artikel wanneer u dit niet gebruikt altijd droog en schoon op kamertemperatuur. Reinig het artikel alleen met een vochtige schoonmaakdoek en droog het vervolgens af. **BELANGRIJK!** Reinig nooit met agressieve reinigingsmiddelen.

## Afvalverwerking



Voer het artikel en de verpakkingsmaterialen af in overeenstemming met de actuele lokale voorschriften. Berg verpakkingsmaterialen (zoals bv. foliezakjes) op buiten het bereik van kinderen. Bijkomende informatie over de afvoer van het onbruikbaar geworden artikel krijgt u bij uw gemeente- of stadsbestuur. Voer het artikel en de verpakking milieuvriendelijk af.



De recyclingcode dient om verschillende materialen voor recyclingdoeleinden te kenmerken. De code bestaat uit een recyclingsymbool voor de recyclingcyclus en een nummer dat het materiaal kenmerkt.

## Opmerkingen over garantie en serviceafhandeling

Het artikel werd met de grootste zorgvuldigheid en onder permanent toezicht geproduceerd. De firma DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH verleent particuliere eindklanten op dit artikel drie jaar garantie, te rekenen vanaf de datum van aankoop (garantietermijn) en dit op grond van de volgende bepalingen. De garantie geldt alleen voor materiaal- en verwerkingsfouten. De garantie is niet van toepassing op onderdelen die aan een normale slijtage onderhevig zijn en daarom als niet-slijtvaste onderdelen te beschouwen zijn (bv. batterijen) en evenmin op breekbare onderdelen, bv. schakelaars, accu's of onderdelen die van glas gemaakt zijn.

Uit de garantie voortvloeiende claims zijn uitgesloten als het artikel onvakkundig, verkeerd of niet in het kader van de voorziene bepaling of in het kader van het voorziene gebruiksdoeleinde gebruikt werd of indien richtlijnen in de gebruiksaanwijzing niet in acht genomen werden, tenzij de eindklant aantoonde dat er sprake is van een materiaal- of verwerkingsfout die niet op één van de hoger vermelde omstandigheden gebaseerd is.

Uit de garantie voortvloeiende claims kunnen alleen tijdens de garantieperiode op vertoon van de originele kassabon ingediend worden. Gelieve daarom de originele kassabon te bewaren. De garantieperiode wordt door eventuele reparaties op grond van de garantie, wettelijke waarborg of coulance niet verlengd. Dit geldt ook voor vervangen en gerepareerde onderdelen.

Gelieve u bij klachten in eerste instantie tot de hieronder vermelde servicehotline te richten of met ons per e-mail contact op te nemen. Is er sprake van een garantiegeval, dan wordt het artikel door ons – naar onze keuze – voor u gratis gerepareerd, wordt het vervangen of wordt de aankoopssom terugbetaald. Verdere rechten op grond van de garantie bestaan niet.

Uw wettelijke rechten, in het bijzonder rechten op garantie tegenover de betreffende verkoper, worden door deze garantie niet beperkt.



IAN: 497635\_2204 (6 kg)

IAN: 497632\_2204 (8 kg)

IAN: 497630\_2204 (10 kg)

**BE** Service België

Tel.: 0800 12089

E-Mail: [deltasport@lidl.be](mailto:deltasport@lidl.be)

**NL** Service Nederland

Tel.: 0800 0249630

E-Mail: [deltasport@lidl.nl](mailto:deltasport@lidl.nl)

Gratulujemy!

Decydując się na ten produkt, otrzymują Państwo towar wysokiej jakości. Należy zapoznać się z produktem przed jego pierwszym użyciem.

 **Należy uważnie przeczytać następującą instrukcję użytkownika.**

Produkt ten należy użytkować wyłącznie w opisany sposób oraz zgodnie ze wskazanym przeznaczeniem. Niniejszą instrukcję użytkowania należy przechowywać w bezpiecznym miejscu. Przekazując produkt innej osobie, należy upewnić się, że otrzyma ona także całą dokumentację dotyczącą produktu.


## Zakres dostawy

1 x kettlebell

1 x instrukcja użytkownika

1 x skrócona instrukcja

## Dane techniczne

 Data produkcji (miesiąc/rok):  
08/2022

## Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem

Niniejszy produkt został zaprojektowany jako urządzenie treningowe, umożliwiające trening całego ciała. Produkt jest przeznaczony do użytku prywatnego i nie nadaje się do celów medycznych i komercyjnych. Produkt przeznaczony do użytkowania w pomieszczeniach.

### **Wskazówki bezpieczeństwa**

#### **Niebezpieczeństwo odniesienia obrażeń!**

- Przed rozpoczęciem treningu należy skonsultować się z lekarzem. Upewnić się, że nie istnieją żadne zdrowotne przeciwwskazania do treningu.
- Instrukcję użytkownika wraz z propozycjami ćwiczeń należy przechowywać w łatwo dostępnym miejscu.
- Kobiety w ciąży mogą trenować tylko za zgodą lekarza.

- Przed treningiem należy wykonać rozgrzewkę oraz dostosować intensywność ćwiczeń do aktualnej kondycji. Zbyt duży wysiłek i przetrenowanie grożą poważnymi urazami.
- W razie wystąpienia jakichkolwiek dolegliwości, osłabienia lub zmęczenia należy natychmiast przerwać trening i skonsultować się z lekarzem.
- Produkt jest przeznaczony do użytku przez jedną osobę na raz.
- Podczas treningu należy zachować ok. 0,6 m wolnej przestrzeni wokół urządzenia (rys. 1).
- Trenować tylko na płaskim i odpornym na poślizg podłożu.
- Nie rozstawiać produktu w pobliżu schodów lub podestów.
- Podczas używania produktu należy zwrócić uwagę na wartość obciążenia, której nie można lekceważyć.

#### **Zachować szczególną ostrożność – niebezpieczeństwo odniesienia obrażeń przez dzieci!**

- Nie pozwalać dzieciom na użytkowanie produktu bez opieki. Poinstruować je, jak właściwie używać produktu i pozwalać im ćwiczyć tylko pod nadzorem. Zezwalać dzieciom na używanie produktu tylko wtedy, gdy ich rozwój umysłowy i fizyczny na to pozwala.

#### **Zagrożenia spowodowane użytkowaniem**

- Produkt może być używany wyłącznie, jeśli jest w idealnym stanie. Przed każdym użyciem należy sprawdzić produkt pod kątem uszkodzeń lub zużycia. Bezpieczeństwo tego produktu można zagwarantować tylko wtedy, gdy jest on regularnie sprawdzany pod kątem uszkodzeń i zużycia. W razie stwierdzenia uszkodzeń nie wolno korzystać z produktu.
- Chronić produkt przed skrajnymi temperaturami, słońcem oraz wilgocią. Niewłaściwe przechowywanie i użytkowanie przedmiotu może spowodować przedwczesne zużycie, co może skutkować obrażeniami podczas korzystania z produktu.

## Ogólne wskazówki dotyczące treningu

### Przebieg treningu

- Należy nosić wygodną odzież sportową i buty sportowe.
- Przed rozpoczęciem ćwiczeń należy się rozgrzać, a zakończenie treningu powinno odbywać się stopniowo.
- Pomiedzy ćwiczeniami należy robić odpowiednio długie przerwy oraz uzupełniać płyny.
- Osoby początkujące nie powinny wybierać zbyt dużej intensywności treningu. Należy stopniowo zwiększać intensywność treningu.
- Wykonywać ćwiczenia równomiernie, unikając szarpanego lub zbyt szybkiego tempa.
- Zwracać uwagę na równomierne oddychanie. Wydychać powietrze podczas napinania mięśni, a wdychać podczas ich rozluźniania.
- Podczas wykonywania ćwiczeń zwracać uwagę na prawidłową postawę ciała.

### Ogólne planowanie treningu

Stworzyć plan treningowy dostosowany do swoich potrzeb z seriami ćwiczeń składającymi się z 6–8 ćwiczeń.

Należy przestrzegać następujących zasad:

- Seria ćwiczeń powinna składać się z ok. 12 powtórzeń każdego ćwiczenia.
- Każda seria ćwiczeń może być powtarzana 3 razy.
- Pomiedzy kolejnymi seriami ćwiczeń należy robić 30-sekundową przerwę.
- Przed każdą sesją treningową należy dobrze rozgrzać różne partie mięśniowe.
- Ponadto zalecamy również ćwiczenia rozciągające po każdej sesji treningowej.

## Rozgrzewka

Przed każdym treningiem należy poświęcić wystarczająco dużo czasu na rozgrzewkę. Poniżej opisujemy kilka prostych ćwiczeń. Powtarzać każde ćwiczenie od 2 do 3 razy.

### Mięśnie karku

1. Wolno obracać głowę w lewo i w prawo. Powtórzyć ten ruch od 4 do 5 razy.

2. Powoli wykonywać ruch okrężny głową w jednym kierunku, a następnie w przeciwnym kierunku.

### Ręce i barki

1. Ostrożnie unieść ku górze skrzyżowane za plecami ręce. Wykonywanie tego ćwiczenia w pozycji pochylonej do przodu zapewni optymalne rozgrzanie wszystkich mięśni.
2. Zataczać kręgi ramionami do przodu (jednocześnie) i zmienić kierunek po jednej minucie.
3. Przyciągnąć ramiona do uszu i ponownie opuścić ramiona.
4. Zataczać kręgi naprzemiennie lewą i prawą ręką do przodu, a po jednej minucie do tyłu.

**Ważne: nie zapominać przy tym o spokojnym oddechu!**

### Mięśnie nóg

1. Stać na jednej nodze i unieść drugą nogę ze zgiętym kolaniem ok. 20 cm nad podłożem.
2. Najpierw zataczać okręgi uniesioną stopą w jednym kierunku, po kilku sekundach zmienić kierunek obrotów.
3. Następnie zmienić nogę i powtórzyć ćwiczenie.
4. Podnosić po kolei obie nogi i wykonać kilka kroków w miejscu. Upewnić się, że podnosi się nogi tylko na tyle wysoko, by utrzymać równowagę.

## Propozycja ćwiczeń

Poniżej przedstawiamy niektóre z wielu ćwiczeń.

### Triceps (rys. A)

#### Pozycja wyjściowa

1. Stając na podłożu ze stopami rozstawionymi na szerokość bioder. Czubki palców skierowane są do przodu, a kolana są lekko ugięte.
2. Trzymać produkt obiema rękami za głową. Wierzchnie strony dłoni skierowane są do tyłu, a nogi są lekko ugięte.

#### Pozycja końcowa

3. Cały czas napinać mięśnie nóg, pośladków i brzucha.

4. Powoli podnosić przedramionami produkt do góry, trzymając go za głowę. Wyprostować tułów i ściągnąć łopatki w kierunku kręgosłupa. Napiąć mięśnie rąk. Podczas całego ćwiczenia barki pozostają na dole.

**Ważne: uważać, aby nie wypychać łokci i nie kierować ich na zewnątrz.**

5. Utrzymać pozycję przez chwilę, a następnie powoli przesunąć produkt z powrotem do pozycji wyjściowej.
6. Powtórzyć ćwiczenie od 8 do 12 razy w trzech seriach ćwiczeń.

**Ważne: wykonywać ruch powoli i nie wypychać całkowicie łokci podczas rozciągania. Upewnić się, że łokcie są skierowane na zewnątrz podczas zginania.**

### **Przysiady (rys. B)**

#### **Pozycja wyjściowa**

1. Stanąć na podłodze ze stopami rozstawionymi na szerokość barków. Czubki palców skierowane są do przodu, a kolana są lekko ugięte.
2. Wziąć produkt w ręce i trzymać go na wysokości głowy z wygiętymi przed sobą ramionami.

#### **Pozycja końcowa**

3. Napiąć mięśnie pośladków, rąk i brzucha.
4. Wypiąć pośladki do tyłu i przykucnąć. Upewnić się, że górna część ciała jest wyprostowana i lekko przechylona do przodu.
5. Utrzymać przez chwilę tę pozycję, a następnie ponownie wrócić do pozycji wyjściowej.
6. Powtórzyć ćwiczenie od 8 do 12 razy w trzech seriach ćwiczeń.

**Ważne: wykonywać ruch powoli i trzymać plecy prosto przez cały czas trwania ćwiczenia.**

### **Wykrok do tyłu (rys. C)**

#### **Pozycja wyjściowa**

1. Stanąć na podłodze ze stopami rozstawionymi na szerokość barków. Czubki palców skierowane są do przodu, a kolana są lekko ugięte.

2. Trzymać produkt w lewej ręce na wysokości ramion. Dłoń jest skierowana do wewnątrz.

#### **Pozycja końcowa**

3. Wykonać lewą nogą wykrok do tyłu. Zgiąć lewe kolano pod kątem  $90^\circ$ , tak aby prawie dotykało podłoża.
4. Jednocześnie wysunąć lewe ramię w górę. Utrzymać wyprostowaną górną część ciała i biodra.
5. Utrzymać pozycję przez chwilę.
6. Powoli powrócić lewą nogą i lewą ręką do pozycji wyjściowej.
7. Powtórzyć ćwiczenie od 8 do 12 razy, a następnie zmienić stronę.
8. Wykonać ćwiczenie w trzech seriach.

**Ważne: wykonywać ruch powoli i trzymać biodra prosto przez cały czas trwania ćwiczenia.**

### **Mięśnie ramion i klatki piersiowej w pozycji leżącej (rys. D)**

#### **Pozycja wyjściowa**

1. Położyć się na podłodze i rozstawić szeroko stopy ustawione na podłodze pod kątem.
2. Trzymać produkt obiema rękami pionowo nad brzuchem. Ramiona są ułożone blisko ciała.

#### **Pozycja końcowa**

3. Napiąć mięśnie nóg, pośladków i brzucha. Ściągnąć łopatki w kierunku kręgosłupa. Szyja powinna stanowić jedną linię z kręgosłupem.
4. Wyprostować ręce do góry w kierunku sufitu. Ramiona pozostają na podłodze, a łokcie są lekko zgięte.
5. Utrzymać pozycję przez chwilę.
6. Powoli powrócić rękami do pozycji wyjściowej.
7. Powtórzyć ćwiczenie od 8 do 12 razy w trzech seriach ćwiczeń.

**Ważne: wykonywać ruch powoli. Ruch odbywa się tylko rękami, a ramiona pozostają na dole, tak że dolny odcinek pleców przylega do podłogi.**

### **Martwy ciąg na jednej nodze (rys. E)**

#### **Pozycja wyjściowa**

1. Stanąć na podłodze ze stopami rozstawionymi na szerokość bioder. Czubki palców skierowane są do przodu, a kolana są lekko ugięte.

2. Trzymać produkt w lewej ręce. Dłoń jest skierowana do wewnątrz.
3. Napisać mięśnie pośladków i tułowia oraz trzymać ramię prosto.

#### **Pozycja końcowa**

4. Przenieść ciężar na lewą nogę. Zgiąć górną część ciała do przodu i wyprostować prawą nogę do tyłu. Noga podpierająca jest lekko zgięta.
5. Skierować jednocześnie lewą rękę w kierunku podłogi. Plecy pozostają proste, a prawe ramię pozostaje wyprostowane.

#### **Ważne: uważać, by obrót bioder był jak najmniejszy.**

6. Utrzymać pozycję przez chwilę.
7. Powtórzyć ćwiczenie od 8 do 12 razy, a następnie zmienić stronę.
8. Wykonać ćwiczenie w trzech seriach.

#### **Ważne: wykonywać ruch powoli.**

**Stopy pozostają mocno na ziemi, ramię pozostaje opuszczone, a dolna część pleców wyprostowana.**

#### **Wymach (rys. F)**

##### **Pozycja wyjściowa**

1. Stanąć na podłodze ze stopami rozstawionymi na szerokość barków. Czubki palców skierowane są lekko na zewnątrz, a kolana są lekko ugięte.
2. Trzymać produkt obiema rękami. Dłonie są skierowane do wewnątrz.

##### **Pozycja końcowa**

3. Napisać mięśnie pośladków i brzucha oraz trzymać proste plecy.
4. Ugiąć kolana i wykonać powoli wymach produktem do tyłu pomiędzy nogami.
5. Wyprostować nogi i wykonać wymach produktem do wysokości brody. Ramiona pozostają opuszczone.
6. Gdy produkt dotrze do najwyższego punktu, zatrzymać na chwilę ruch i pozwolić produktowi opaść w kontrolowany sposób.
7. Powtórzyć ćwiczenie od 8 do 12 razy w trzech seriach ćwiczeń.

**Ważne: zawsze kontrolować ciężar pomimo wykonywania wymachów. Pośladki i brzuch pozostają napięte. Głowa znajduje się na przedłużeniu kręgosłupa.**

#### **Wiostowanie w pozycji zgiętej (rys. G)**

##### **Pozycja wyjściowa**

1. Umieścić lewe kolano na krześle lub ławce. Trzymać stabilny tułów i proste plecy.
2. Trzymać produkt w prawej ręce. Dłoń jest skierowana do wewnątrz.
3. Zgiąć lekko górną część ciała do przodu i podeprzeć się lewą ręką.

##### **Pozycja końcowa**

4. Powoli zgiąć rękę i unieść łokieć do poziomu ramion. Trzymać plecy prosto.
5. Utrzymać pozycję przez chwilę.
6. Powoli powrócić ręką do pozycji wyjściowej.
7. Powtórzyć ćwiczenie od 8 do 12 razy, a następnie zmienić stronę.
8. Wykonać ćwiczenie w trzech seriach.

**Ważne: wykonywać ruch powoli i trzymać plecy prosto przez cały czas trwania ćwiczenia.**

#### **Wyciskanie (rys. H)**

##### **Pozycja wyjściowa**

1. Stanąć na podłodze ze stopami rozstawionymi na szerokość barków. Czubki palców skierowane są do przodu, a kolana są lekko ugięte.
2. Trzymać produkt w lewej ręce. Dłoń jest skierowana do tyłu.
3. Napisać mięśnie pośladków i tułowia oraz trzymać ramię prosto.

##### **Pozycja końcowa**

4. Napisać mięśnie tułowia. Poprowadź produkt okrężnym ruchem wokół ciała. Przelóż produkt z jednej ręki do drugiej z przodu i z tyłu ciała.

**Wskazówka:** uważać, aby cały czas mocno trzymać produkt.

5. Poprowadź produkt ok. 10 razy wokół ciała, a następnie zmień kierunek.
6. Powtórzyć ćwiczenie od 8 do 12 razy w trzech seriach ćwiczeń.

**Ważne: wykonywać płynny ruch. Podczas wykonywania całego ćwiczenia plecy muszą być wyprostowane, a mięśnie tułowia napięte.**

## Rozciąganie

Po każdym treningu poświęć wystarczająco dużo czasu na rozciąganie. Poniżej przedstawimy kilka prostych ćwiczeń.

Należy wykonywać każde ćwiczenie 3 razy po 15–30 sekund na każdą stronę.

### Mięśnie karku

1. Stanąć w rozluźnionej pozycji.
2. Delikatnie pociągnąć dłońią głowę najpierw w lewą, a następnie w prawą stronę.

To ćwiczenie ma na celu rozciągnięcie mięśni szyi.

### Ręce i barki

1. Stanąć w pozycji wyprostowanej, lekko ugiąć kolana.
2. Przenieść prawą rękę za głowę w taki sposób, żeby prawa dłoń znalazła się między łopatkami.
3. Chwycić lewą dłońią prawy łokieć i pociągnąć go do tyłu.
4. Zmienić strony i powtórzyć ćwiczenie.

### Mięśnie nóg

1. Ustawić się w pozycji wyprostowanej i oderwać jedną stopę od podłoża.
2. Powoli wykonać ruch okrężny stopą w jednym kierunku, a następnie w przeciwnym kierunku.
3. Po chwili zmienić stopę.

**Ważne: zwrócić uwagę, żeby uda były ułożone równolegle do siebie. W trakcie wykonywania ćwiczenia miednica powinna być wysunięta do przodu, a tułów pozostać wyprostowany.**

## Przechowywanie, czyszczenie

Podczas nieużywania należy zawsze przechowywać produkt w suchym i czystym miejscu, w temperaturze pokojowej. Czyścić wyłącznie przy użyciu wilgotnej ściereczki, następnie wytrzeć do sucha.

**WAŻNE!** Nie czyścić przy użyciu ostrych środków czyszczących.

## Uwagi odnośnie recyklingu



Artykuł i materiały opakowaniowe należy usunąć zgodnie z aktualnie obowiązującymi miejscowymi przepisami. Materiały opakowaniowe (np. worki foliowe) należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Szczegółowe informacje na temat sposobów usuwania zużytego artykułu można uzyskać u władz gminnych i miejskich. Artykuł oraz opakowanie należy usunąć w sposób przyjazny dla środowiska.



Kod recyklingu służy do oznaczenia różnych materiałów nadających się do ponownego przetworzenia (recyklingu). Kod taki składa się z symbolu recyklingu odzwierciedlającego obieg materiałów do ponownego przetworzenia, a także z numeru, który jest oznaczeniem materiału.

## Wskazówki dotyczące gwarancji i obsługi serwisowej

Artykuł został wyprodukowany z najwyższą starannością i pod stałą kontrolą. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH przyznaje klientowi końcowemu na niniejszy artykuł trzy lata gwarancji od daty zakupu (okres gwarancyjny) z zastrzeżeniem poniższych postanowień. Gwarancja dotyczy wyłącznie wad materiałowych i wad wykonania. Gwarancja nie obejmuje części, które podlegają normalnemu zużyciu i z tego względu należy je traktować jako części zużywalne (np. baterie) i nie obejmuje części kruchych, np. przełączników, akumulatorów ani części wykonanych ze szkła.

Wyklucza się roszczenia z tytułu niniejszej gwarancji w przypadku użycia artykułu w sposób niewłaściwy lub sprzeczny z jego przeznaczeniem lub w sposób wykraczający poza przewidziane przeznaczenie lub poza przewidziany zakres użytkowania lub jeśli wytyczne zawarte w instrukcji obsługi nie były przestrzegane, chyba że klient końcowy udowodni istnienie wady materiałowej lub wady wykonania, która nie wynika z podanych wyżej przyczyn.

Roszczenia z tytułu gwarancji można zgłaszać wyłącznie w okresie gwarancyjnym za okazaniem oryginalnego dowodu zakupu. Prosimy zatem zachować oryginalny dowód zakupu! W przypadku jakichkolwiek reklamacji prosimy skontaktować się z nami najpierw za pośrednictwem podanej poniżej infolinii serwisowej lub drogą e-mailową. W przypadku objętym gwarancją artykuł zostanie – według naszego uznania – bezpłatnie naprawiony, wymieniony lub nastąpi zwrot ceny zakupu. Z gwarancji nie wynikają żadne inne prawa.

Niniejsza gwarancja nie ogranicza Państwa ustawowych praw, w szczególności roszczeń gwarancyjnych wobec danego sprzedawcy. W przypadku wymiany części lub całego artykułu okres gwarancji przedłuża się o trzy lata zgodnie z art. 581 § 1 kodeksu cywilnego. Po upływie czasu gwarancji powstałe naprawy są płatne.

IAN: 497635\_2204 (6 kg)

IAN: 497632\_2204 (8 kg)

IAN: 497630\_2204 (10 kg)

**PL** Serwis Polska

Tel.: 22 397 4996

E-Mail: [deltasport@lidl.pl](mailto:deltasport@lidl.pl)

Srdečně blahopřejeme!

Svým nákupem jste se rozhodli pro kvalitní výrobek. Před prvním použitím se prosím seznámte s tímto výrobkem.

 **Pozorně si přečtete následující návod k použití.**

Použijte tento výrobek pouze tak, jak je popsáno, a pro uvedené účely. Uchovejte si tento návod k použití pro budoucí použití. Pokud výrobek předáte třetí osobě, předejte jí i veškerou dokumentaci.


## Obsah balení

1 x posilovací činka kettlebell

1 x návod k použití

1 x stručný návod

## Technické údaje

 Datum výroby (měsíc/rok):  
08/2022

## Použití dle určení

Tento výrobek byl vyvinut jako cvičební nástroj pro trénování celého těla. Je určen pro soukromé použití a není vhodný pro lékařské a komerční účely. Výrobek je vhodný pro použití v interiéru.

### **Bezpečnostní pokyny**

#### **Nebezpečí poranění!**

- Před zahájením cvičení se poradte se svým lékařem. Ujistěte se, že vám zdravotní stav umožňuje cvičit.
- Návod k použití s pokyny pro cvičení mějte vždy v dosahu.
- Těhotné ženy by měly cvičit jen po poradě se svým lékařem.
- Nezapomeňte se před cvičením vždy zahřát a cvičte podle své aktuální výkonnosti. V případě nadměrné námahy a přetížení hrozí vážná zranění.
- Při potížích, pocitu slabosti nebo únavě okamžitě přestaňte cvičit a obraťte se na lékaře.
- Tento výrobek smí ve stejnou chvíli používat vždy jen jedna osoba.
- Okolo tréninkového prostoru musí být ze všech stran volný prostor cca 0,6 m (obr. 1).

- Cvičte pouze na rovném a neklouzavém podkladu.
- Nepoužívejte tento výrobek v blízkosti schodů nebo stupínků.
- Při použití výrobku mějte na paměti hmotnost závaží a nepodceňujte ji.

#### **Upozornění – nebezpečí poranění dětí!**

- Nenechte děti, aby tento výrobek používaly bez dozoru. Vysvětlete jim, jak tento výrobek správně používat, a mějte je pod dohledem. Dovolte jim používat toto náčiní pouze v případě, že to duševní a fyzický vývoj dětí umožňuje.

#### **Nebezpečí v důsledku opotřebení**

- Výrobek je možné používat pouze v bezvadném stavu. Výrobek před každým použitím zkontrolujte, zda není poškozený nebo opotřebený. Bezpečnost výrobku může být zaručena jen tehdy, když je pravidelně kontrolován z hlediska poškození a opotřebení. V případě poškození se výrobek nesmí dále používat.
- Chraňte výrobek před extrémními teplotami, sluncem a vlhkostí. Nesprávné uskladnění a použití výrobku může vést k předčasnému opotřebení, což může mít za následek zranění.

## Obecné pokyny pro cvičení

### Průběh cvičení

- Noste pohodlné sportovní oblečení a tenisky.
- Před každým cvičením se zahřejte a tréning ukončujte pomalu.
- Dělejte mezi jednotlivými cviky dostatečně dlouhé pauzy a dostatečně pijte.
- Pokud jste začátečník, necvičte nikdy s příliš vysokou zátěží. Tréninkovou intenzitu zvyšujte postupně.
- Provádějte veškeré cviky stejnoměrně, vyvarujte se prudkých a rychlých pohybů.
- Dbejte na rovnoměrné dýchání. Při námaze vydechněte a při odlečení se nadechněte.
- Během provádění cviků dbejte na správné držení těla.



## Obecný plán cvičení

Vytvořte si tréninkový plán přizpůsobený vašim potřebám se sériemi složenými ze 6–8 cvičení. Při tom dbejte na tyto zásady:

- Jedna série by měla obsahovat cca 12 opakování jednoho cviku.
- Každou sérii je možné 3krát zopakovat.
- Mezi sériemi byste měli vždy dodržet přestávku v délce 30 sekund.
- Před každou tréninkovou jednotkou dobře zahřejte různé svalové skupiny.
- Kromě toho doporučujeme se po každé tréninkové jednotce protáhnout.

## Zahřátí

Před každým cvičením si udělejte dostatek času na zahřátí. Níže naleznete popis několika jednoduchých cviků.

Všechny cviky byste měli 2 až 3krát zopakovat.

### Šijové svalstvo

1. Otáčejte hlavu pomalu doleva a doprava. Opakujte tento pohyb 4 až 5krát.
2. Provádějte pomalý krouživý pohyb hlavou nejprve jedním směrem a pak druhým směrem.

### Paže a ramena

1. Zkřížte ruce za zády a opatrně je vytáhněte nahoru. Když se přitom předkloníte, všechny svaly se optimálně zahřejí.
2. Provádějte kroužení oběma rameny současně dopředu a po jedné minutě změňte směr.
3. Vytáhněte ramena směrem k uším a nechte je opět klesnout.
4. Střídavě levou a pravou rukou dělejte krouživé pohyby dopředu a po jedné minutě dozadu.

**Důležité: Nezapomeňte přitom klidně dýchat!**

### Svalstvo nohou

1. Postavte se na jednu nohu a druhou nohu s pokrčeným kolenem zvedněte do výšky cca 20 cm od podlahy.
2. Zvednutou nohou provádějte nejprve pomalý krouživý pohyb jedním směrem a po pár sekundách druhým směrem.
3. Stejně cvičení zopakujte i s druhou nohou.

4. Zvedejte nohy po sobě a udělejte vždy několik kroků na místě. Nohy vždy zvedejte jen do takové výšky, abyste dokázali dobře udržet rovnováhu.

## Návrhy cvičení

Níže uvádíme několik z mnoha možných cviků.

### Triceps (obr. A)

#### Výchozí poloha

1. Postavte se nohama na podlahu na šířku pánve. Špičky prstů směřují dopředu a kolena jsou lehce pokrčená.
2. Oběma rukama držte výrobek za hlavou. Hřbety rukou směřují dozadu a nohy jsou lehce pokrčené.

#### Konečná poloha

3. Mějte nepřetržitě napnuté svaly nohou, hýžd'ové a břišní svaly.
4. Zvedejte výrobek za hlavou pomalu nahoru pouze pomocí předloktí. Narovnejte trup a táhněte lopatky k páteři. Napněte paže. Ramena zůstávají během celého cviku dole.

**Důležité: Dbejte na to, abyste nepropínali lokty a aby lokty směřovaly ven.**

5. Drže polohu krátkou chvíli a potom výrobek opět pomalu vraťte dolů do výchozí polohy.
6. Cvičení opakujte 8 až 12krát ve třech sériích.

**Důležité: Pohyb provádějte pomalu a lokty při natahování úplně nepropínejte. Dbejte na to, aby lokty při ohýbání nesměřovaly ven.**

### Dřepy (obr. B)

#### Výchozí poloha

1. Postavte se nohama na podlahu na šířku ramen. Špičky prstů směřují dopředu a kolena jsou lehce pokrčená.
2. Vezměte výrobek do rukou a držte ho s pokrčenými pažemi před sebou v úrovni hlavy.

#### Konečná poloha

3. Napněte hýžd'ové, pažní a břišní svaly.
4. Vystrčte hýždě dozadu a jděte do podřepu. Při tom dbejte na to, aby trup byl napřímen mírně dopředu.
5. Držte krátce polohu a pak se vraťte zpět do výchozí polohy.
6. Cvičení opakujte 8 až 12krát ve třech sériích.

**Důležité: Pohyb provádějte pomalu a záda udržujte po celou dobu cvičení rovná.**

### **Výpady vzad (obr. C) Výchozí poloha**

1. Postavte se nohama na podlahu na šířku ramen. Špičky prstů směřují dopředu a kolena jsou lehce pokrčená.
2. Držte výrobek levou rukou ve výšce ramene. Dlaň směřuje dolů.

### **Konečná poloha**

3. Levou nohou udělejte výpad vzad. Pokrčte levé koleno až do úhlu 90°, tak, aby se téměř dotýkalo podlahy.
4. Současně vedte levou paži nahoru. Trup kyčle držte v jedné rovině.
5. Zůstaňte v poloze krátkou chvíli.
6. Levou nohu a levou paži vedte zase pomalu zpět do výchozí polohy.
7. Cvičení opakujte 8 až 12krát a poté změňte stranu.
8. Cvičení opakujte ve třech sériích.

**Důležité: Pohyb provádějte pomalu a záda a boky udržujte po celou dobu cvičení rovné.**

### **Pažní a prsní svalstvo v leže (obr. D) Výchozí poloha**

1. Lehněte si na podlahu a postavte chodidla vedle sebe na šířku pánve a dbejte na to, aby nohy byly pokrčené.
2. Výrobek držte oběma rukama visle nad břichem. Horní část paže při tom leží u těla.

### **Konečná poloha**

3. Napněte svaly nohou, hýžd'ové a břišní svaly. Lopatky táhněte k páteři. Šíje je v prodloužení páteře.
4. Napněte paže nahoru směrem ke stropu. Ramena zůstávají na zemi a lokty jsou lehce pokrčené.
5. Zůstaňte v poloze krátkou chvíli.
6. Vedte paže pomalu zpět do výchozí polohy.
7. Cvičení opakujte 8 až 12krát ve třech sériích.

**Důležité: Pohyb provádějte pomalu. Pohyb vychází pouze z paží, ramena zůstávají dole a spodní část zad zůstává nepřetržitě na podlaze.**

### **Mrtvý tah na jedné noze (obr. E) Výchozí poloha**

1. Postavte se nohama na podlahu na šířku pánve. Špičky prstů směřují dopředu a kolena jsou lehce pokrčená.
2. Držte výrobek levou rukou. Dlaň směřuje dolů.
3. Napněte svalstvo hýždí a trupu a držte paži rovně.

### **Konečná poloha**

4. Přeneste váhu na levou nohu. Předkloňte trup a nataženou pravou nohu vedte směrem dozadu. Stojná noha je mírně pokrčená.
5. Současně vedte levou ruku dolů směrem k podlaze. Záda zůstávají rovná a pravá paže zůstává pokrčená.

**Důležité: Dbejte na to, aby docházelo k minimální rotaci kyčlí.**

6. Zůstaňte v poloze krátkou chvíli.
7. Cvičení opakujte 8 až 12krát a poté změňte stranu.
8. Cvičení opakujte ve třech sériích.

**Důležité: Pohyb provádějte pomalu. Nohy zůstávají pevně na podlaze, ramena zůstávají dole a spodní část zad je rovná.**

### **Swing (obr. F) Výchozí poloha**

1. Postavte se nohama na podlahu na šířku ramen. Špičky prstů směřují mírně ven a kolena jsou lehce pokrčená.
2. Držte výrobek oběma rukama. Dlaně směřují dolů.

### **Konečná poloha**

3. Napněte hýžd'ové a břišní svaly a držte záda rovná.
4. Pokrčte kolena a zhoupněte výrobek pomalu dozadu mezi nohama.
5. Propněte kolena a zhoupněte výrobek nahoru do výšky kolen. Ramena přitom zůstávají dole.
6. Když výrobek dosáhne nejvyššího bodu, pohyb na chvíli pozastavte a nechte výrobek kontrolovaně zhoupnout zpět.
7. Cvičení opakujte 8 až 12krát ve třech sériích.

**Důležité: Stále udržujte nad závažím kontrolu i přes jeho dynamický pohyb. Hýždě a břicho zůstávají pevně napnuté. Hlava zůstává v prodloužení páteře.**

## Veslování v předklonu (obr. G)

### Výchozí poloha

1. Opřete levé koleno o židli nebo lavičku. Držte trup stabilně a záda rovně.
2. Držte výrobek pravou rukou. Dlaň směřuje dovnitř.
3. Trup lehce předkloňte a opřete se o levou ruku.

### Konečná poloha

4. Pomalu ohýbejte paži a zvedejte loket do výšky ramene. Držte záda rovně.
5. Zůstaňte v poloze krátkou chvíli.
6. Vedte paži pomalu zpět do výchozí polohy.
7. Cvičení opakujte 8 až 12krát a poté změňte stranu.
8. Cvičení opakujte ve třech sériích.

**Důležité: Pohyb provádějte pomalu a záda udržujte po celou dobu cvičení rovná.**

## Slingshot (obr. H)

### Výchozí poloha

1. Postavte se nohama na podlahu na šířku ramen. Špičky prstů směřují dopředu a kolena jsou lehce pokrčená.
2. Držte výrobek levou rukou. Dlaň směřuje dozadu.
3. Napněte svalstvo hýždí a trupu a držte paži rovně.

### Konečná poloha

4. Napněte svalstvo trupu. Vedte výrobek krouživým pohybem kolem těla. Přitom si předávejte výrobek vždy před a za tělem z jedné ruky do druhé.

**Upozornění:** Dbejte na to, abyste výrobek vždy pevně uchopili.

5. Vedte výrobek cca 10krát kolem svého těla a potom změňte směr.
6. Cvičení opakujte 8 až 12krát ve třech sériích.

**Důležité: Pohyb provádějte plynule. Záda držte během celého cvičení rovná a svaly trupu napnuté.**

## Závěrečné protahování

Po každém cvičením si udělejte dostatek času na protažení. Níže vám představíme několik jednoduchých cviků.

Jednotlivé cviky byste měli provádět 3krát na každé straně po dobu 15–30 sekund.

## Šijové svalstvo

1. Postavte se uvolněně.
  2. Jemně zatlačte hlavu jednou rukou nejprve doleva, poté doprava.
- Tímto cvičením si protáhnete boční strany krku.

## Paže a ramena

1. Postavte rovně, kolena jsou mírně pokrčená.
2. Pravou paži dejte dozadu za hlavu tak, aby pravá ruka spočívala mezi lopatkami.
3. Levou rukou uchopte pravý loket a zatlačte dozadu.
4. Vyměňte strany a opakujte cvičení.

## Svalstvo nohou

1. Postavte se rovně a zvedněte jednu nohu ze země.
2. Provádějte pomalý krouživý pohyb nejprve na jednu a poté na druhou stranu.
3. Po chvíli nohy vyměňte.

**Důležité: Dbejte na to, abyste měli stehna rovnoběžně. Pánev přitom vysuňte dopředu, horní část těla zůstává vzpřímená.**

## Uskladnění, čištění

Pokud výrobek nepoužíváte, skladujte jej vždy suchý a čistý při pokojové teplotě. Čistěte pouze vlhkým hadříkem a následně otřete do sucha. **DŮLEŽITÉ!** K čištění nikdy nepoužívejte agresivní čisticí prostředky.

## Pokyny k likvidaci



Výrobek a obalové materiály likvidujte podle aktuálních místních předpisů. Uchovávejte obalové materiály (jako např. fóliové sáčky) nedostupné pro děti. O možnostech likvidace vysloužilého výrobku se informujte u Vaší obecní nebo městské správy. Výrobek a obaly likvidujte ekologicky.



Recyklační kód slouží ke značení různých materiálů pro proces opětovného zhodnocení (recyklace). Kód sestává ze symbolu recyklace, který má odrážet proces zhodnocení, a čísla, které označuje materiál.

## Pokyny k záruce a průběhu služby

Výrobek byl vyroben s velkou péčí a za stálé kontroly. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH poskytuje koncovým privátním zákazníkům na tento výrobek tři roky záruky od data nákupu (záruční lhůta) podle následující ustanovení. Záruka se týká pouze vad materiálu a závad ve zpracování. Záruka se nevztahuje na díly, které podléhají normálnímu opotřebením, a proto je nutné na ně pohlížet jako na rychle opotřebitelné díly (např. baterie), a na křehké díly, např. vypínače, akumulátory nebo díly vyrobené ze skla.

Nároky z této záruky jsou vyloučeny, pokud výrobek byl používán neodborně nebo nedovoleným způsobem nebo nikoli v rámci stanoveného účelu určení nebo předpokládaného rozsahu používání nebo nebyla dodržena zadání v návodu k obsluze, ledaže by koncový zákazník prokázal, že existuje vada materiálu nebo došlo k chybě ve zpracování, které nevyplývají z některé výše uvedených okolností.

Nároky ze záruky lze uplatnit pouze v rámci záruční lhůty po předložení originálního pokladního dokladu. Proto si prosím uschovejte originál pokladního dokladu. Doba záruky se neprodlužuje případnými opravami na základě záruky, zákonné záruky nebo kulance. Totéž platí také pro vyměněné a opravené díly.

Při reklamaci se prosím obraťte na níže uvedenou horkou linku servisu nebo se s námi spojte e-mailem. Pokud se vyskytne případ reklamace, výrobek Vám – dle naší volby – bezplatně opravíme, vyměníme nebo Vám vrátíme kupní cenu. Další práva ze záruky nevznikají.

Vaše zákonná práva, zejména nároky na zajištění záruky vůči konkrétnímu prodejci, nejsou touto zárukou omezena.

IAN: 497635\_2204 (6 kg)

IAN: 497632\_2204 (8 kg)

IAN: 497630\_2204 (10 kg)

 Servis Česko

Tel.: 800 143 873

E-Mail: [deltasport@lidl.cz](mailto:deltasport@lidl.cz)

Blahoželáme!

Svojím nákupom ste sa rozhodli pre kvalitný výrobok. Pred prvým použitím sa s výrobkom dôkladne oboznámte.


### **Pozorne si prečítajte tento návod na používanie.**

Výrobok používajte len uvedeným spôsobom a na uvedený účel. Tento návod na používanie si dobre uschovajte. Pri odovzdávaní výrobku tretej osobe odovzdajte s výrobkom aj všetky podklady.

## Rozsah dodávky

- 1 x kettlebell
- 1 x návod na používanie
- 1 x krátky návod

## Technické údaje

 Dátum výroby (mesiac/rok):  
08/2022

## Určené použitie

Tento výrobok bol vyvinutý ako tréningový nástroj, s ktorým môžete trénovať celé svoje telo. Tento výrobok je určený na použitie v súkromnej oblasti a nie je vhodný na medicínske a komerčné účely. Tento výrobok je vhodný na použitie v exteriéri.

## **Bezpečnostné pokyny**

### **Nebezpečenstvo poranenia!**

- Skôr než začnete s tréningom, poraďte sa so svojím lekárom. Uistite sa, že ste zdravý a môžete výrobok používať na cvičenie.
- Návod na používanie majte spolu s návrhmi cvičení vždy poruke.
- Tehotné ženy by mali cvičenie vykonávať len po konzultácii so svojím lekárom.
- Nezabudnite sa pred tréningom vždy zahriať a trénujte zodpovedajúc svojej aktuálnej športovej výkonnosti. Pri príliš veľkom zaťažení a pretrénovaní hrozia vážne poranenia.
- Pri ťažkostiach, pocite slabosti alebo únavu, tréning okamžite prerušte a kontaktujte svojho lekára.
- Výrobok môže používať v rovnaký čas vždy len jedna osoba.

- Okolo tréningového priestoru musí byť voľný priestor na všetkých stranách cca 0,6 m (obr. 1).
- Trénujte len na rovnom a nešmykľavom podklade.
- Výrobok nepoužívajte v blízkosti schodov alebo schodiskových odpočívadiel.
- Pri používaní výrobku zohľadňujte výšku hmotnosti a toto nepodceňujte.

### **Mimoriadny pozor – nebezpečenstvo poranenia detí!**

- Nedovoľte deťom používať tento výrobok bez dozoru. Poučte ich o správnom používaní výrobku a vykonávajú nad nimi dohľad. Dovoľte deťom náčinie používať len vtedy, keď to umožňuje ich duševný a fyzický vývoj.

### **Nebezpečenstvá v dôsledku opotrebenia**

- Výrobok sa môže používať len v bezchybnom stave. Pred každým použitím skontrolujte, či výrobok nie je poškodený alebo opotrebovaný. Bezpečnosť výrobku možno zaručiť len vtedy, keď sa vykonávajú pravidelné kontroly poškodenia a opotrebovania. Pri poškodeniach výrobok viac nemôžete používať.
- Výrobok chráňte pred extrémnymi teplotami, slnkom a vlhkosťou. Nesprávne skladovanie a používanie výrobku môže viesť k predčasnemu opotrebovaniu, čo môže viesť k poraneniám.

## Všeobecné pokyny na cvičenie

### Priebeh tréningu

- Noste pohodlné športové oblečenie a športovú obuv.
- Zahrejte sa pred každým tréningom a postupne poľavujte v tréningu.
- Medzi cvičeniami robte dostatočne dlhé prestávky a dostatočne pite.
- Netrénujte ako začiatočník nikdy s príliš vysokou záťažou. Zvyšujte intenzitu tréningu pomaly.
- Vykonajte všetky cvičenia rovnomerne, nie nárazovo a rýchlo.
- Dbajte na pravidelné dýchanie. Vydychnite pri námahe a nadychnite sa pri uvoľnení.

- Dávajte pozor na správne držanie tela počas vykonávania cvičenia.

## Všeobecné plánovanie tréningu

Vytvorte si tréningový plán prispôsobený svojim potrebám so súbornými cvičeniami pozostávajúcich zo 6 – 8 cvikov.

Dbajte pritom na nasledujúce zásady:

- Séria cvičení by mala pozostávať cca z 12 opakovaní jedného cviku.
- Každé kolo cvičení môžete 3-krát opakovať.
- Medzi kolami cvičení by ste mali vždy dodržať prestávku v trvaní 30 sekúnd.
- Pred každou jednotkou tréningu zahrejte dobre rôzne svalové skupiny.
- Okrem toho odporúčame po každom tréningu strečing.

## Zahriatie

Pred každým cvičením sa dostatočne zahrejte.

V nasledujúcom texte vám k tomu opíšeme jednoduché cviky.

Cviky by ste mali vždy opakovať 2- až 3-krát.

### Svaly zátylku

1. Pomaly otáčajte hlavou doľava a doprava. Opakujte tento pohyb 4- až 5-krát.
2. Pomaly krúžte hlavou najprv do jednej, a potom do druhej strany.

### Ruky a plecía

1. Ruky si prekrižte za chrbtom a opatrne ich ťahajte hore. Ak pritom zohnete hornú časť trupu dopredu, optimálne sa zahrejú všetky svaly.
2. Krúžte naraz obidvomi pleciami dopredu a po pár minútach zmeňte smer.
3. Plecia ťahajte k ušiam a opäť ich spustíte.
4. Striedavo krúžte raz ľavou a raz pravou rukou dopredu a po minúte zase dozadu.

**Dôležité: Nezabudnite pri tom pokojne d'alej dýchať!**

### Svaly nôh

1. Postavte sa na jednu nohu a druhú nohu nadvihnite s ohnutým kolenom cca 20 cm od zeme.
2. Krúžte nadvihnutou nohou najprv jedným smerom a po pár sekundách druhým.
3. Potom nohy vymeňte a toto cvičenie opakujte.

4. Dvíhajte po sebe raz jednu, raz druhú nohu a urobte pár krokov na mieste. Dbajte na to, aby ste nohy dvíhali len tak vysoko, aby ste udržali rovnováhu.

## Priklady cvikov

V nasledujúcich riadkoch vám predstavíme niektoré z mnohých cvikov.

### Triceps (obr. A)

#### Východisková poloha

1. Postavte sa na šírku bokov s nohami na podlahu. Špičky prstov ukazujú dopredu a kolená sú mierne ohnuté.
2. Výrobok držte obidvomi rukami za hlavou. Chrbty rúk smerujú dozadu a nohy sú mierne ohnuté.

#### Konečná poloha

3. Svalstvo nôh, zadku a brucha držte stále napnuté.
4. Predlaktiami pomaly dvíhajte výrobok spoza hlavy smerom hore. Vystrite hornú časť tela a zatiahnite lopatky k chrbtici. Napnite ruky. Plecia zostávajú počas celého cviku dolu.

**Dôležité: Dbajte na to, aby ste lakte nepretláčali a aby smerovali von.**

5. Na chvíľku zotrvaťe v pozícii a výrobok opäť pomaly spúšťajte do východiskovej pozície.
6. Cvičenie opakujte 8- až 12-krát v troch kolách.

**Dôležité: Pohyb vykonávajte pomaly a pri vystieraní lakte celkom nepretláčajte. Dbajte na to, aby pri ohýbaní lakte ukazovali smerom von.**

### Drepy (obr. B)

#### Východisková poloha

1. Postavte sa na šírku pliec s nohami na podlahu. Špičky prstov ukazujú dopredu a kolená sú mierne ohnuté.
2. Výrobok vezmite do rúk a držte ho so zohnutými rukami pred sebou vo výške hlavy.

#### Konečná poloha

3. Napnite svalstvo zadku, rúk a brucha.
4. Zadok natiahnite dozadu a zohnite kolená. Dbajte pritom na to, aby bola horná časť tela nahnutá mierne dopredu.
5. Na chvíľu vydržte v tejto pozícii a potom sa vráťte do východiskovej pozície.

6. Cvičenie opakujte 8- až 12-krát v troch kolách.

**Dôležité: Pohyb vykonávajú pomaly a počas celého cvičenia držte chrbát vystretý.**

### **Reverzné plúca (obr. C)**

#### **Východisková poloha**

1. Postavte sa na šírku pliec s nohami na podlahu. Špičky prstov ukazujú dopredu a kolená sú mierne ohnuté.
2. Držte výrobok v ľavej ruke na výške ramien. Dľaň smeruje dovnútra.

#### **Konečná poloha**

3. Urobte s ľavou nohou úkrok dozadu. Ohnite ľavé koleno do uhla 90° tak, aby sa takmer dotýkalo podlahy.
4. Súčasne posúvajte ľavú ruku nahor. Hornú časť tela a boky udržiavajte v jednej línii.
5. Na chvíľku zostaňte v tejto pozícii.
6. Posúvajte ľavú nohu a ľavé rameno opäť pomaly do východiskovej pozície.
7. Cvičenie opakujte 8- až 12-krát a potom zmeňte stranu.
8. Vykonajte cvičenie v troch kolách.

**Dôležité: Pohyb vykonávajú pomaly a počas celého cvičenia držte chrbát a boky vystreté.**

### **Ramenné a hrudné svaly v ľahu (obr. D)**

#### **Východisková poloha**

1. Ľahnite si na podlahu a svoje zohnuté nohy si položte na šírku bokov vedľa seba na podlahu.
2. Výrobok držte zvisle obidvomi rukami nad bruchom. Ramená ležia pri tele.

#### **Konečná poloha**

3. Napnite nožné, sedacie a brušné svaly. Lopatky zatiahnite k chrbtici. Zátylok je v predĺžení chrbtice.
4. Ruky vystrite hore smerom k stropu. Plecia zostávajú na podlahe a lakte sú mierne ohnuté.
5. Na chvíľku zostaňte v tejto pozícii.
6. Ruky opäť pomaly stiahnite do východiskovej pozície.
7. Cvičenie opakujte 8- až 12-krát v troch kolách.

**Dôležité: Pohyb vykonávajú pomaly. Pohyb vychádza len z ramien, plecia zostávajú dolu a spodná časť chrbta zostáva stále na podlahe.**

### **Single Leg Deadlift (obr. E)**

#### **Východisková poloha**

1. Postavte sa na šírku bokov s nohami na podlahu. Špičky prstov ukazujú dopredu a kolená sú mierne ohnuté.
2. Držte výrobok v ľavej ruke. Dľaň smeruje dovnútra.
3. Napnite svaly zadku a trupu a ramená držte rovno.

#### **Konečná poloha**

4. Presuňte hmotnosť na ľavú nohu. Ohnite hornú časť tela dopredu a pravú nohu potiahnite napnutú dozadu. Zafážená noha je mierne ohnutá.
5. Zároveň posuňte ľavú ruku nadol smerom k podlahe. Chrbát zostáva rovný a pravé rameno zostáva napnuté.

**Dôležité: Dbajte na to, aby v bedrách vznikla podľa možnosti čo najmenšia rotácia.**

6. Na chvíľku zostaňte v tejto pozícii.
7. Cvičenie opakujte 8- až 12-krát a potom zmeňte stranu.

8. Vykonajte cvičenie v troch kolách.

**Dôležité: Pohyb vykonávajú pomaly. Nohy zostávajú pevne na podlahe, ramená zostávajú dole a spodná časť chrbta je rovná.**

### **Swing (obr. F)**

#### **Východisková poloha**

1. Postavte sa na šírku pliec s nohami na podlahu. Špičky prstov ukazujú mierne dopredu a kolená sú mierne ohnuté.
2. Výrobok držte obidvomi rukami. Dlane smerujú dovnútra.

#### **Konečná poloha**

3. Napnite zadok a svaly brucha a chrbát držte rovno.
4. Ohnite koleno a vyšvihnite výrobkom pomaly dozadu cez nohy.
5. Natiahnite nohy a vyšvihnite výrobok do výšky brady. Ramená zostávajú pritom dole.

6. Keď sa výrobok dostane do najvyššieho bodu, na krátko zastavte pohyb a kontrolovane nechajte výrobok spadnúť naspäť.

7. Cvičenie opakujte 8- až 12-krát v troch kolách.

**Dôležité: Kontrolujte si vždy hmotnosť napriek výkyvnému pohybu. Zadok a brucho zostávajú pevne napnuté. Hlava zostáva vzpriamená v jednej línii s chrbticou.**

### **Veslovanie s sklone (obr. G)**

#### **Východisková poloha**

1. Položte ľavé koleno na stoličku alebo lavicu. Trup držte stabilný a chrbát rovný.

2. Držte výrobok v pravej ruke. Dľaň smeruje dovnútra.

3. Ohnite hornú časť tela mierne dopredu a ľavou rukou sa podoprite.

#### **Konečná poloha**

4. Pomaly ohnite ruku a zdvihnite lakte do výška ramien. Chrbát držte rovný.

5. Na chvíľku zostaňte v tejto pozícii.

6. Ruku opäť pomaly spustíte do východiskovej pozície.

7. Cvičenie opakujte 8- až 12-krát a potom zmeňte stranu.

8. Vykonajte cvičenie v troch kolách.

**Dôležité: Pohyb vykonávajte pomaly a počas celého cvičenia držte chrbát vystretý.**

### **Slingshot (obr. H)**

#### **Východisková poloha**

1. Postavte sa na šírku pliec s nohami na podlahe. Špičky prstov ukazujú dopredu a kolená sú mierne ohnuté.

2. Držte výrobok v ľavej ruke. Dľaň smeruje dozadu.

3. Napnite svaly zadku a trupu a ramená držte rovno.

#### **Konečná poloha**

4. Napnite svaly trupu. Posúvajte výrobok krúživým pohybom okolo tela. Presúvajte pritom výrobok vždy z jednej ruky do druhej pred a za vaším telom.

**Upozornenie:** Dbajte na to, aby sa výrobok vždy pevne držali.

5. Pohybujte výrobkom cca 10-krát okolo tela a potom zmeňte smer.

6. Cvičenie opakujte 8- až 12-krát v troch kolách.

**Dôležité: Pohyb vykonávajte plynule. Počas celého cvičenia držte chrbát rovný a svaly trupu napnuté.**

## **Strečing**

Po každom cvičení sa dostatočne ponáťahujte. V nasledujúcom vám k tomu predstavíme jednoduché cviky.

Príslušné cviky by ste mali vykonávať 3-krát na každú stranu, vždy po 15 - 30 sekúnd.

### **Svaly zátylku**

1. Postavte sa uvoľnene.

2. Jednou rukou zľahka pritiahnite hlavu najprv doľava, potom doprava.

Pri tomto cviku sa naráhajú boky vášho krku.

### **Ruky a plecia**

1. Postavte sa vzpriamene, kolená sú mierne zohnuté.

2. Pravé rameno dajte za hlavu až kým pravá ruka nie je medzi lopatkami.

3. Ľavou rukou uchopte pravý lakeť a ťahajte ho dozadu.

4. Zmeňte strany a cvik zopakujte.

### **Svaly nôh**

1. Postavte sa vzpriamene a nadvihnite nohu z podlahy.

2. Pomaly ňou krúžte najprv do jednej, potom do druhej strany.

3. Po chvíľke nohu vymeňte.

**Dôležité: Dbajte na to, aby vaše stehná zostali paralelne vedľa seba. Panvu pritom posuňte dopredu, horná časť tela zostáva vzpriamená.**

## **Skladovanie, čistenie**

Pri nepoužívaní skladujte výrobok vždy suchý a čistý pri izbovej teplote. Čistite len vlhkou čistiacou handričkou a nakoniec utrite dosucha. **DÔLEŽITÉ!** Výrobok nikdy nečistite ostrými čistiacimi prostriedkami.



## Pokyny k likvidácii



Výrobok a obalový materiál zlikvidujte podľa aktuálnych miestnych predpisov.

Obalový materiál (ako napr. fóliové vrecká) uschovajte mimo dosahu detí.

Ďalšie informácie o možnostiach likvidácie zastaraného výrobku dostanete na svojej obecnej alebo mestskej správe. Výrobok a obal zlikvidujte ekologicky.



Recyklačný kód slúži na označenie rôznych materiálov za účelom vrátenia do kolobehu opätovného používania (recykliácia). Kód pozostáva z recyklačného symbolu pre zobrazenie kolobehu opätovného používania a čísla, ktoré označuje materiál.

## Pokyny k záruke a priebehu servisu

Výrobok bol vyrobený veľmi starostlivo a pod stálou kontrolou. Na tento výrobok poskytuje DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH súkromným koncovým užívateľom trojročnú záruku odo dňa kúpy (záručná lehota) po splnení nasledovných podmienok. Záruka platí len na chyby materiálu a spracovania. Záruka sa netýka dielov, ktoré podliehajú bežnému opotrebeniu a preto ich možno považovať za opotrebitelné diely (napr. batérie), ako aj krehkých dielov, napr. vypínače, akumulátory alebo diely, ktoré sú vyrobené zo skla.

Nároky z tejto záruky zanikajú, keď sa výrobok používal neodborne alebo nesprávne, mimo určenia na používanie alebo určeného rozsahu používania alebo neboli dodržané pokyny návodu na obsluhu, s výnimkou, že koncový užívateľ preukáže, že ide o chybu materiálu alebo spracovania, ktorá nebola spôsobená niektorou z hore uvedených okolností.

Záruku je možné uplatniť len počas záručnej lehoty po predložení originálu pokladničného dokladu. Originál pokladničného dokladu preto prosím uschovajte. Záručná doba sa kvôli prípadným záručným opravám, zákonnej záruke alebo ako obchodné gesto nepredlžuje. Platí to aj pre vymenené a opravené diely.

Pri reklamáciách sa prosím najskôr obráťte na dole uvedenú Service-Hotline alebo sa s nami spojte prostredníctvom e-mailu. Ak sa jedná o záručný prípad, výrobok – podľa našej voľby – bezplatne opravíme, vymeníme alebo vrátime kúpnu cenu. Ďalšie práva zo záruky nevyplývajú. Vaše zákonné práva, hlavne nároky na záručné plnenie voči príslušnému predajcovi, nie sú touto zárukou obmedzené.

IAN: 497635\_2204 (6 kg)

IAN: 497632\_2204 (8 kg)

IAN: 497630\_2204 (10 kg)

 Servis Slovensko

Tel.: 0850 232001

E-Mail: [deltasport@lidl.sk](mailto:deltasport@lidl.sk)

¡Enhorabuena!

Con su compra se ha decidido por un artículo de gran calidad. Familiarícese con el artículo antes de usarlo por primera vez.

**Para ello, lea detenidamente las siguientes instrucciones de uso.**

Use el artículo solo de la forma descrita y para los campos de aplicación indicados. Conserve estas instrucciones de uso a buen recaudo. Entregue todos los documentos en caso de traspasar el artículo a terceros.

## Alcance de suministro

- 1 kettlebell
- 1 instrucciones de uso
- 1 guía rápida

## Datos técnicos

Fecha de fabricación (mes/año):  
08/2022

## Uso previsto

Este artículo se desarrolló como instrumento de entrenamiento con el que puede ejercitar todo el cuerpo. El artículo está concebido para uso privado y no es apto para fines médicos ni comerciales. El artículo es apto para su uso en interiores.

## Indicaciones de seguridad

### ¡Peligro de lesiones!

- Consulte con su médico antes de comenzar con el entrenamiento. Asegúrese de que su estado de salud es apto para el entrenamiento.
- Conserve las instrucciones de uso con las indicaciones de ejercicios siempre al alcance.
- Las mujeres embarazadas deberían realizar el entrenamiento solo después de consultar con su médico.
- Recuerde siempre calentar antes del entrenamiento y ejercítase de acuerdo a su capacidad de ejercicio actual. Los esfuerzos muy fuertes y el exceso de entrenamiento pueden ocasionar lesiones graves.
- En caso de molestias, debilidad o cansancio, interrumpa el entrenamiento de inmediato y consulte con un médico.

- El artículo solo puede ser usado por una persona a la vez.
- En el área de entrenamiento debe haber una zona libre de aprox. 0,6 m en todas las direcciones (Fig. 1).
- Entrene solamente sobre una superficie plana y antideslizante.
- No utilice el artículo cerca de escaleras o escalones.
- Al usar el artículo, preste atención al peso y no lo subestime.

### Precaución especial: ¡peligro de lesiones para niños!

- No permita que los niños utilicen este artículo sin supervisión. Indíqueles el uso adecuado del artículo y supervíselos en todo momento. Permítalos el uso solo si el desarrollo mental y físico de los niños lo permite.

### Peligro por desgaste

- Solo se puede usar el artículo si está en un estado óptimo. Compruebe que el artículo no presente daños ni desgaste antes de cada uso. La seguridad del artículo solo se puede garantizar si se comprueba regularmente que no tenga daños ni desgaste. Si está dañado, ya no lo puede usar.
- Proteja el artículo ante las temperaturas extremas, el sol y la humedad. El almacenamiento y uso no adecuados del artículo pueden tener como consecuencia un desgaste prematuro, lo cual puede causar lesiones.

## Indicaciones generales de entrenamiento

### Procedimiento de entrenamiento

- Lleve ropa deportiva cómoda y zapatos deportivos.
- Caliente antes de cada entrenamiento y deje que el entrenamiento termine poco a poco.
- Haga pausas lo suficientemente prolongadas entre los ejercicios y beba lo suficiente.
- Como principiante, nunca entrene con una carga muy alta. Incremente la intensidad del entrenamiento lentamente.
- Realice todos los ejercicios uniformemente, no de manera brusca y rápida.

- Vigile que la respiración sea uniforme. Exhale durante los esfuerzos e inhale durante las descargas.
- Vigile que la posición corporal sea correcta durante la realización del ejercicio.

## Planificación general del entrenamiento

Elabore un plan de entrenamiento adaptado a sus necesidades con tandas de 6 a 8 ejercicios. Tenga en cuenta estas bases:

- Cada tanda debe estar compuesta de aprox. 12 repeticiones de un mismo ejercicio.
- Cada tanda puede repetirse 3 veces.
- Entre cada tanda debe haber 30 segundos de pausa.
- Caliente bien todos los músculos antes de cada entrenamiento.
- Recomendamos además estirar después de los entrenamientos.

## Calentamiento

Tómese suficiente tiempo para calentar antes de cada entrenamiento. A continuación le describimos algunos ejercicios sencillos.

Debería repetir cada ejercicio de 2 a 3 veces.

### Músculos de la nuca

1. Gire la cabeza lentamente hacia la izquierda y hacia la derecha. Repita este movimiento de 4 a 5 veces.
2. Haga un movimiento circular lento con la cabeza primero en una dirección y después en la otra.

### Brazos y hombros

1. Cruce las manos detrás de la espalda y estírelas con cuidado hacia arriba. Si dobla el torso hacia delante, todos los músculos se calientan de manera óptima.
2. Haga un movimiento circular con los hombros al mismo tiempo hacia delante y cambie el sentido después de un minuto.
3. Estire los hombros hacia las orejas y déjelos caer de nuevo.
4. Realice movimientos circulares alternados con el brazo izquierdo y con el brazo derecho hacia delante y después de un minuto hacia atrás.

**Importante: ¡no se olvide de seguir respirando de forma calmada!**

## Músculos de las piernas

1. Colóquese sobre una pierna y eleve la otra con la rodilla flexionada a aprox. 20 cm del suelo.
2. A continuación, rote el pie elevado en una dirección y, pasados unos segundos, en la otra.
3. Cambie de pierna y repita el ejercicio.
4. Eleve las piernas una después de la otra y camine en el sitio. Al hacerlo, asegúrese de elevar las piernas solo hasta el punto donde pueda mantener bien el equilibrio.

## Propuestas de ejercicios

A continuación se le presentarán algunos de los muchos ejercicios posibles.

### Tríceps (Fig. A)

#### Posición inicial

1. Colóquese con los pies separados una distancia equivalente a la pelvis. Los dedos de los pies apuntan hacia delante y las rodillas están ligeramente dobladas.
2. Sujete el artículo con ambas manos detrás de la cabeza. Los dorsos de las manos miran hacia atrás y las piernas están ligeramente flexionadas.

#### Posición final

3. Tense la musculatura de las piernas, los glúteos y el abdomen continuamente.
4. Levante el artículo despacio por detrás de la cabeza con los antebrazos. Enderece el tronco y mueva los omóplatos hacia la columna vertebral. Tense los brazos. Los hombros permanecen abajo durante todo el ejercicio.

**Importante: asegúrese de que los codos no se estiran completamente y de que apuntan hacia fuera.**

5. Mantenga la posición un momento y después baje el artículo despacio de nuevo a la posición inicial.
6. Repita el ejercicio de 8 a 12 veces en 3 tandas.

**Importante: realice el movimiento despacio y no estire los codos completamente. Asegúrese de que los codos apuntan hacia fuera al doblarse.**

## Sentadillas (Fig. B)

### Posición inicial

1. Colóquese con los pies separados una distancia equivalente a los hombros. Los dedos de los pies apuntan hacia delante y las rodillas están ligeramente dobladas.
2. Coja el artículo con las manos y sosténgalo delante de usted a la altura de la cabeza con los brazos doblados.

### Posición final

3. Tense la musculatura de los glúteos, los brazos y el abdomen.
4. Estire los glúteos hacia abajo y realice la genuflexión. Asegúrese de que el tronco esté erguido ligeramente hacia delante.
5. Mantenga un momento esta posición y después regrese a la posición inicial.
6. Repita el ejercicio de 8 a 12 veces en 3 tandas.

**Importante: realice el movimiento lentamente y mantenga la espalda recta durante todo el ejercicio.**

## Zancada inversa (Fig. C)

### Posición inicial

1. Colóquese con los pies separados una distancia equivalente a los hombros. Los dedos de los pies apuntan hacia delante y las rodillas están ligeramente dobladas.
2. Sostenga el artículo a la altura de los hombros con la mano izquierda. La palma de la mano apunta hacia dentro.

### Posición final

3. Con la pierna izquierda, dé una zancada hacia atrás. Doble la rodilla izquierda en un ángulo de  $90^\circ$  hasta tocar prácticamente el suelo.
4. Eleve el brazo izquierdo al mismo tiempo. Mantenga el tronco y la cadera rectos.
5. Permanezca en posición durante un breve momento.
6. Lleve el brazo y la pierna izquierdos lentamente de nuevo a la posición inicial.
7. Repita el ejercicio de 8 a 12 veces y cambie de lado.
8. Lleve a cabo el ejercicio en tres tandas.

**Importante: realice el movimiento lentamente y mantenga la espalda y la cadera rectas durante todo el ejercicio.**

## Musculatura de brazos y pecho boca arriba (Fig. D)

### Posición inicial

1. Túmbese en el suelo y coloque los pies con una separación equivalente a la pelvis y con las piernas dobladas.
2. Sujete el artículo en vertical con ambas manos sobre el abdomen. La parte superior de los brazos está pegada al cuerpo.

### Posición final

3. Tense la musculatura de las piernas, los glúteos y el abdomen. Mueva los omóplatos hacia la columna vertebral. La nuca se encuentra como prolongación de la columna vertebral.
4. Estire los brazos hacia arriba en dirección al techo. Los hombros permanecen en el suelo y los codos están ligeramente doblados.
5. Permanezca en posición durante un breve momento.
6. Lleve los brazos lentamente de nuevo a la posición inicial.
7. Repita el ejercicio de 8 a 12 veces en 3 tandas.

**Importante: realice el movimiento de manera controlada. El movimiento se realiza solo con los brazos, los hombros permanecen abajo y la parte inferior de la espalda permanece en el suelo todo el tiempo.**

## Peso muerto con una pierna (Fig. E)

### Posición inicial

1. Colóquese con los pies separados una distancia equivalente a la pelvis. Los dedos de los pies apuntan hacia delante y las rodillas están ligeramente dobladas.
2. Sostenga el artículo con la mano izquierda. La palma de la mano apunta hacia dentro.
3. Tense los músculos del torso y los glúteos y mantenga el brazo recto.

### Posición final

4. Cargue el peso en la pierna izquierda. Doble hacia delante el tronco y eleve la pierna derecha estirada. La pierna de apoyo queda ligeramente flexionada.
5. Al mismo tiempo, lleve la mano izquierda en dirección al suelo. La espalda permanece recta y el brazo derecho estirado.

**Importante: asegúrese de que la cadera rote lo menos posible.**

6. Permanezca en posición durante un breve momento.
7. Repita el ejercicio de 8 a 12 veces y cambie de lado.
8. Lleve a cabo el ejercicio en tres tandas.

**Importante: realice el movimiento de manera controlada. Los pies permanecen fijos en el suelo, los hombros bajos y la parte inferior de la espalda recta.**

**Balaceo (Fig. F)**

**Posición inicial**

1. Colóquese con los pies separados una distancia equivalente a los hombros. Los dedos de los pies apuntan ligeramente hacia fuera y las rodillas están ligeramente dobladas.
2. Sujete el artículo con ambas manos. Las palmas de la mano apuntan hacia dentro.

**Posición final**

3. Tense los músculos del abdomen y los glúteos y mantenga la espalda recta.
4. Doble las rodillas y balancee lentamente el artículo hacia atrás entre las piernas.
5. Estire las piernas y balancee el artículo hacia arriba hasta la altura de la barbilla. Los hombros permanecen bajos.
6. Cuando el artículo haya llegado al punto más alto, detenga brevemente el movimiento y deje que el artículo vuelva de forma controlada.
7. Repita el ejercicio de 8 a 12 veces en 3 tandas.

**Importante: controle siempre el peso a pesar del movimiento dinámico. Los glúteos y el abdomen permanecen tensos. La cabeza permanece como extensión de la columna vertebral.**

**Remo flexionado (Fig. G)**

**Posición inicial**

1. Coloque la rodilla izquierda sobre una silla o un banco. Mantenga el torso estable y la espalda recta.
2. Sostenga el artículo con la mano derecha. La palma de la mano apunta hacia dentro.
3. Flexione hacia delante el torso y apóyese con la mano izquierda.

**Posición final**

4. Flexione lentamente el brazo y eleve el codo a la altura del hombro. Mantenga la espalda recta.
5. Permanezca en posición durante un breve momento.
6. Lleve el brazo lentamente de nuevo a la posición inicial.
7. Repita el ejercicio de 8 a 12 veces y cambie de lado.
8. Lleve a cabo el ejercicio en tres tandas.

**Importante: realice el movimiento lentamente y mantenga la espalda recta durante todo el ejercicio.**

**Slingshot (Fig. H)**

**Posición inicial**

1. Colóquese con los pies separados una distancia equivalente a los hombros. Los dedos de los pies apuntan hacia delante y las rodillas están ligeramente dobladas.
2. Sostenga el artículo con la mano izquierda. La palma de la mano apunta hacia atrás.
3. Tense los músculos del torso y los glúteos y mantenga el brazo recto.

**Posición final**

4. Tense los músculos del torso. Lleve el artículo alrededor de su cuerpo con un movimiento circular. Pase el artículo por delante y detrás de su cuerpo y de una mano a otra.

**Nota:** asegúrese de agarrar el artículo firmemente en todo momento.

5. Pase el artículo aprox. 10 veces por alrededor de su cuerpo y cambie la dirección.
6. Repita el ejercicio de 8 a 12 veces en 3 tandas.

**Importante: realice el movimiento de manera fluida. Mantenga la espalda recta durante todo el ejercicio y la musculatura del tronco tensa.**

**Estiramiento**

Tómese suficiente tiempo para estirar después de cada entrenamiento. A continuación le presentamos algunos ejercicios sencillos. Debería realizar cada ejercicio 3 veces por lado durante 15 a 30 segundos.

## Músculos de la nuca

1. Colóquese en posición relajada.
2. Presione la cabeza con la mano suavemente primero hacia la izquierda, después hacia la derecha.

Con este ejercicio se estiran los lados del cuello.

## Brazos y hombros

1. Colóquese en posición recta, con las articulaciones de las rodillas ligeramente dobladas.
2. Lleve el brazo derecho detrás de la cabeza, hasta que la mano derecha se encuentre entre los omóplatos.
3. Con la mano izquierda tome el codo derecho y presiónelo hacia atrás.
4. Cambie de lado y repita el ejercicio.

## Músculos de las piernas

1. Colóquese en posición recta y levante un pie del suelo.
2. Realice un movimiento circular lento primero en una dirección y luego en la otra.
3. Después de un rato, cambie de pie.

**Importante: asegúrese de que los muslos permanezcan paralelos y juntos. Empuje la pelvis hacia adelante, el torso se mantiene enderezado.**

## Almacenamiento, limpieza

Si no va a utilizarlo, almacene siempre el artículo seco y limpio y a temperatura ambiente. Limpie solo con un paño de limpieza húmedo y después seque frotándolo.  
**¡IMPORTANTE!** No lo limpie con productos de limpieza agresivos.

## Indicaciones para la eliminación



Elimine el artículo y los materiales de embalaje conforme a la correspondiente normativa local vigente. Guarde el material de embalaje (como; p. ej.; las bolsas de plástico) fuera del alcance de los niños. En su administración local o municipal podrá obtener más información sobre la eliminación del artículo usado. Elimine el artículo y el embalaje de forma respetuosa con el medio ambiente.



El código de reciclaje se emplea para señalar los diferentes materiales para su retorno al ciclo de reciclaje. El código se compone de un símbolo de reciclaje para el ciclo de aprovechamiento y un número que señala el material.

## Indicaciones relativas a la garantía y la gestión de servicios

El artículo ha sido fabricado con gran esmero y sometido a controles constantes. Para el mismo, DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH ofrece a los clientes finales particulares una garantía de tres años a contar desde la fecha de compra (periodo de garantía) con arreglo a las condiciones que se exponen a continuación. La garantía tiene validez únicamente para fallos del material y fabricación. La garantía no cubre las piezas sometidas a un desgaste normal, las cuales se consideran piezas de desgaste (p. ej., pilas) así como tampoco piezas frágiles como, p. ej., interruptores, baterías o piezas fabricadas en vidrio o cristal.

Se excluyen derechos derivados de esta garantía, si se ha realizado un uso incorrecto o abusivo del artículo o que no se encuentre dentro del marco del uso o ámbito de uso previstos o si no se ha observado lo recogido en el manual de instrucciones, a no ser que el cliente final demuestre que existen fallos del material o fabricación no derivados de una de las circunstancias expuestas anteriormente.

Las demandas derivadas de la garantía sólo podrán presentarse dentro del periodo de garantía exhibiendo el comprobante de compra original. Le rogamos, por ello, que conserve el comprobante de compra original. El periodo de garantía no se verá prolongado por ningún tipo de reparación realizada con motivo de la garantía, la garantía legal o como gesto de buena voluntad. Esto se aplica también a las piezas sustituidas o reparadas.

Por favor, dirija sus quejas primero a la línea telefónica del servicio de atención al cliente que se indica a continuación o póngase en contacto con nosotros por correo electrónico. Si el caso está cubierto por la garantía, a nuestra elección, repararemos o cambiaremos gratuitamente el artículo o le restituiremos el precio de compra del mismo. De la garantía no se derivan otros derechos.

Esta garantía no limitará sus derechos legales, especialmente los derechos de garantía frente al vendedor correspondiente.

IAN: 497635\_2204 (6 kg)

IAN: 497632\_2204 (8 kg)

IAN: 497630\_2204 (10 kg)

**ES** Servicio España

Tel.: 900 984 989

E-Mail: [deltasport@lidl.es](mailto:deltasport@lidl.es)

Hjertelig tillykke!

Du har valgt at købe et kvalitetsprodukt. Lær produktet at kende, inden du bruger det første gang.


## **Det gør du ved at læse nedenstående brugervejledning omhyggeligt.**

Brug kun produktet som beskrevet og til de angivne anvendelsesområder. Opbevar denne brugervejledning et sikkert sted. Udlever også alle dokumenter, hvis produktet videregives til en tredjepart.

## **Leveringsomfang**

- 1 x kettlebell
- 1 x brugervejledning
- 1 x kort vejledning

## **Tekniske data**

 Fremstillingsdato (måned/år):  
08/2022

## **Bestemmelsesmæssig brug**

Denne artikel er udviklet til at være en træningsartikel, der kan anvendes til træning af hele kroppen. Artiklen er beregnet til privat brug og er ikke egnet til medicinske og erhvervmæssige formål. Artiklen er beregnet til indendørs brug.

## **Sikkerhedsanvisninger**

### **Fare for kvæstelser!**

- Rådfør dig med din læge, inden du begynder med træningen. Kontroller, at dit helbred er egnet til træningen.
- Opbevar altid brugervejledningen med forslag til øvelser inden for rækkevidde.
- Gravide bør kun træne efter aftale med egen læge.
- Husk altid at varme op inden træningen, og træn i overensstemmelse med din nuværende træningstilstand. Ved for kraftig anstrengelse og overtræning kan du komme alvorligt til skade.
- Hvis du føler ubehag, svaghed eller træthed, skal du straks standse træningen og søge lægehjælp.

- Artiklen må til enhver tid kun anvendes af én person ad gangen.
- Omkring træningsområdet skal der være et frirum på ca. 0,6 m til alle sider (fig. 1).
- Træn kun på et fladt og skridsikkert underlag.
- Anvend ikke artiklen i nærheden af trapper eller afsatser.
- Vær opmærksom på artiklens vægt under brugen, og undervurder den ikke.

### **Vær særligt forsigtig – fare for kvæstelser for børn!**

- Lad ikke børn bruge denne artikel uden opsyn. Anvis dem i den korrekte brug af artiklen, og hold opsyn. Tillad kun børn at bruge redskabet, hvis deres mentale og fysiske udvikling tillader det.

### **Fare på grund af slitage**

- Artiklen må kun anvendes i fejlfri stand. Kontroller artiklen for skader og slitage inden hver brug. Artiklens sikkerhed kan kun garanteres, hvis den regelmæssigt kontrolleres for skader og slitage. I tilfælde af beskadigelser må du ikke længere anvende den.
- Beskyt artiklen mod ekstreme temperaturer, sollys og fugt. Forkert opbevaring og brug af artiklen kan medføre, at den hurtigere bliver slidt, hvilket kan medføre tilskadekomst.

## **Generelle træningsanvisninger**

### **Træningsforløb**

- Bær bekvemt sportstøj og sportssko.
- Varm godt op inden hver træning, og sænk intensiteten gradvis, når du afslutter træningen.
- Hold tilstrækkeligt lange pauser mellem øvelserne, og indtag nok væske.
- Træn ikke med for høj belastning, hvis du er begynder. Øg træningsintensiteten langsomt.
- Gennemfør alle øvelser med regelmæssige bevægelser, ikke rykvis og hurtigt.
- Træk vejret regelmæssigt. Pust ud under anstrengelse, og træk vejret ind under afslapning.
- Sørg for en korrekt kropsholdning, mens øvelsen gennemføres.



## Generel træningsplanlægning

Lav en træningsplan med øvelsessæt af 6-8 øvelser, der er afstemt til dine behov.

Overhold følgende principper:

- Et øvelsessæt skal bestå af ca. 12 gentagelser af en øvelse.
- Hvert øvelsessæt kan gentages 3 gange.
- Mellem øvelsessættene bør du holde en pause på 30 sekunder.
- Varm de forskellige muskelgrupper godt op før hver træningsenhed.
- Vi anbefaler derudover at strække ud efter hver træningsenhed.

## Opvarmning

Tag dig god tid til at varme op inden hver træning. Herunder beskriver vi nogle enkle øvelser.

Du skal gentage de enkelte øvelser 2 til 3 gange.

### Halsmusklerne

1. Drej langsomt hovedet mod venstre og mod højre. Gentag denne bevægelse 4 til 5 gange.
2. Drej langsomt hovedet i først den ene og derefter den anden retning.

### Arme og skuldre

1. Fold hænderne bag ryggen, og træk dem forsigtigt opad. Når du bøjer overkroppen fremover imens, bliver alle muskler opvarmet optimalt.
2. Rul skuldrene fremad samtidig, og skift retning efter et minut.
3. Træk skuldrene op til ørerne, og lad dem falde ned igen.
4. Sving skiftevis venstre og højre arm fremad i en cirkel, og efter et minut baglæns.

**Vigtigt: Glem ikke at trække vejret roligt!**

### Benmusklerne

1. Stil dig på et ben, og løft det andet ben ca. 20 cm over gulvet med bøjet knæ.
2. Drej først den løftede fod den ene vej, og skift retning efter nogle sekunder.
3. Skift derefter til det andet ben, og gentag øvelsen.

4. Løft benene skiftevis, og gå nogle skridt på stedet. Sørg for ikke at løfte benene mere, end du nemt kan holde balancen.

## Forslag til øvelser

Herunder viser vi dig et udvalg af øvelser.

### Triceps (fig. A)

#### Udgangsstilling

1. Stil dig med fødderne på gulvet med en hoftebreddes afstand. Tåspidserne peger fremad, og knæene er let bøjet.
2. Hold artiklen bag hovedet med begge hænder. Håndryggene vender bagud, og benene er let bøjede.

#### Slutstilling

3. Spænd ben-, sæde- og mavemusklerne konstant.
4. Løft nu med underarmene artiklen langsomt opad bag hovedet. Ret overkroppen op, og træk skulderbladene ind mod rygsøjlen. Spænd armmusklerne. Skuldrene holdes nede under hele øvelsen.

**Vigtigt: Sørg for, at albuerne ikke overstrækkes og peger udad.**

5. Hold stillingen et øjeblik, og sænk derefter artiklen langsomt ned til udgangsstillingen.
6. Gentag øvelsen 8-12 gange i tre øvelsessæt.

**Vigtigt: Udfør bevægelsen langsomt, og stræk ikke albuerne helt ud. Sørg for, at albuerne peger udad, når de er bøjede.**

### Squats (fig. B)

#### Udgangsstilling

1. Stil dig med fødderne på gulvet med en skulderbreddes afstand. Tåspidserne peger fremad, og knæene er let bøjet.
2. Tag artiklen i hænderne, og hold den foran dig i hovedhøjde med bøjede arme.

#### Slutstilling

3. Spænd sæde-, arm- og mavemusklerne.
4. Skub bagdelen bagud, og gå ned i knæene. Sørg for, at overkroppen er strakt og let fremadlænet.
5. Hold denne stilling kortvarigt, og vend derefter tilbage til udgangsstillingen.
6. Gentag øvelsen 8-12 gange i tre øvelsessæt.

**Vigtigt: Udfør bevægelsen langsomt, og hold ryggen lige under hele øvelsen.**

## **Reverse Lunge (fig. C)**

### **Udgangsstilling**

1. Stil dig med fødderne på gulvet med en skulderbreddes afstand. Tåspidserne peger fremad, og knæene er let bøjet.
2. Hold artiklen i skulderhøjde med venstre hånd. Håndfladen vender indad.

### **Slutstilling**

3. Tag et udfaldsskridt bagud med venstre ben. Bøj venstre knæ til en vinkel på 90°, så det næsten rører gulvet.
4. Før samtidig venstre arm opad. Hold overkroppen og benene lige.
5. Hold stillingen kortvarigt.
6. Før langsomt venstre ben og venstre tilbage til udgangsstillingen.
7. Gentag øvelsen 8-12 gange, og skift så side.
8. Udfør øvelsen i tre øvelsessæt.

**Vigtigt: Udfør bevægelsen langsomt, og hold ryggen og hofterne lige under hele øvelsen.**

## **Arm- og brystmuskler liggende**

### **(fig. D)**

### **Udgangsstilling**

1. Læg dig på gulvet, og stil fødderne på gulvet ved siden af hinanden med en hoftebreddes afstand.
2. Hold artiklen lodret over maven med begge hænder. Overarmene ligger tæt ind til kroppen.

### **Slutstilling**

3. Spænd ben-, sæde- og mavemusklerne. Træk skulderbladene ind mod rygsøjlen. Nakken er i forlængelse af rygsøjlen.
4. Stræk armene opad mod loftet. Skuldrene bliver på gulvet, og albuerne er let bøjeede.
5. Hold stillingen kortvarigt.
6. Før langsomt armene tilbage til udgangsstillingen.
7. Gentag øvelsen 8-12 gange i tre øvelsessæt.

**Vigtigt: Udfør bevægelsen langsomt. Bevægelsen sker kun med armene, skuldrene bliver nede, og den nederste del af ryggen er hele tiden på gulvet.**

## **Single Leg Deadlift (fig. E)**

### **Udgangsstilling**

1. Stil dig med fødderne på gulvet med en hoftebreddes afstand. Tåspidserne peger fremad, og knæene er let bøjet.
2. Hold artiklen i venstre hånd. Håndfladen vender indad.
3. Spænd sæde- og ballemusklerne, og hold armen lige.

### **Slutstilling**

4. Læg vægten på venstre ben. Bøj overkroppen forover, og før højre ben strakt bagud. Standbenet er let bøjet.
5. Før samtidig venstre hånd nedad i retning mod gulvet. Ryggen holdes lige, og højre arm holdes strakt.

**Vigtigt: Sørg for, at der opstår så lidt rotation som muligt i hoften.**

6. Hold stillingen kortvarigt.
7. Gentag øvelsen 8-12 gange, og skift så side.
8. Udfør øvelsen i tre øvelsessæt.

**Vigtigt: Udfør bevægelsen langsomt. Fødderne bliver stående fast på gulvet, skuldrene holdes nede, og lænden holdes lige.**

## **Swing (fig. F)**

### **Udgangsstilling**

1. Stil dig med fødderne på gulvet med en skulderbreddes afstand. Tåspidserne peger let udad, og knæene er let bøjet.
2. Hold artiklen med begge hænder. Håndfladerne vender indad.

### **Slutstilling**

3. Spænd sæde- og mavemusklerne, og hold ryggen lige.
4. Bøj knæene, og sving artiklen langsomt bagud igennem benene.
5. Stræk benene, og sving artiklen op til hagehøjde. Skuldrene holdes nede.
6. Stands bevægelsen kortvarigt, når artiklen har nået sit højeste punkt, og lad kontrolleret artiklen svinge tilbage.
7. Gentag øvelsen 8-12 gange i tre øvelsessæt.

**Vigtigt: Hav altid kontrol over vægten på trods af den svingende bevægelse. Sæde og mave holdes hårdt spændt. Hold hovedet i forlængelse af rygsøjlen.**

## Roning bøjlet (fig. G)

### Udgangstilling

1. Sæt venstre knæ op på en stol eller bænk. Hold bagdelen stabil og ryggen lige.
2. Hold artiklen i højre hånd. Håndfladen vender indad.
3. Bøj overkroppen let forover, og støt dig med venstre hånd.

### Slutstilling

4. Bøj langsomt armen, og løft albuen til skulderhøjde. Hold ryggen lige.
5. Hold stillingen kortvarigt.
6. Før langsomt armen tilbage til udgangsstillingen.
7. Gentag øvelsen 8-12 gange, og skift så side.
8. Udfør øvelsen i tre øvelsessæt.

**Vigtigt: Udfør bevægelsen langsomt, og hold ryggen lige under hele øvelsen.**

## Slingshot (fig. H)

### Udgangstilling

1. Stil dig med fødderne på gulvet med en skulderbreddes afstand. Tåspidserne peger fremad, og knæene er let bøjet.
2. Hold artiklen i venstre hånd. Håndfladen vender bagud.
3. Spænd sæde- og ballemusklerne, og hold armen lige.

### Slutstilling

4. Spænd ballemusklerne. Før artiklen rundt om kroppen i en cirkelbevægelse. Skift artiklen fra den ene hånd til den anden foran og bag ved kroppen.

**Bemærk:** Sørg for, at du hele tiden holder fast om artiklen.

5. Før artiklen rundt om kroppen ca. 10 gange, og skift så retning.
6. Gentag øvelsen 8-12 gange i tre øvelsessæt.

**Vigtigt: Udfør bevægelsen glidende.**

**Vigtigt: Hold ryggen lige og ballemusklerne spændt under hele øvelsen.**

## Udstrækning

Tag dig god tid til at strække ud efter hver træning. Herunder foreslår vi nogle enkle øvelser. Du skal udføre de enkelte øvelser 3 gange i 15-30 sekunder for hver side.

## Halsmusklerne

1. Stil dig i en afslappet stilling.
  2. Træk blødt hovedet mod venstre med den ene hånd, derefter mod højre.
- Denne øvelse strækker siderne af halsen.

## Arme og skuldre

1. Stil dig med ret ryg og knæene let bøjet.
2. Før højre arm om bag hovedet, indtil højre hånd ligger mellem skulderbladene.
3. Tag fat med venstre hånd om højre albue, og træk den bagud.
4. Skift side, og gentag øvelsen.

## Benmusklerne

1. Stil dig med ret ryg, og løft den ene fod fra gulvet.
2. Bevæg den i cirkler først den ene og derefter den anden retning.
3. Skift til den anden fod efter et stykke tid.

**Vigtigt: Sørg for, at holde lårene parallelle. Skyd bækkenet fremad, og hold overkroppen oprejst.**

## Opbevaring, rengøring

Opbevar altid artiklen tør og ren ved stuetemperatur, når den ikke er i brug. Rengør kun med en fugtig klud, og tør af bagefter.

**VIGTIGT!** Må aldrig rengøres med skrappe rengøringsmidler.

## Henvisninger vedr. bortscaffelse



Bortskaf artiklen og emballagematerialerne i henhold til aktuelle, lokale forskrifter. Opbevar emballagematerialer (som f.eks. folieposer) utilgængeligt for børn. Yderligere informationer om bortscaffelse af den udtjente artikel kan indhentes hos kommunen. Bortskaf artiklen og emballagen på en miljøvenlig måde.



Genbrugskoden tjener til identifikation af forskellige materialer med hensyn til tilbageførsel til genanvendelseskredsløbet (recycling). Koden består af et genbrugssymbol, som afspejler genanvendelseskredsløbet, og et tal, der identificerer materialet.

## Oplysninger om garanti og servicehåndtering

Varen er fremstillet med største omhu og under løbende kontrol. DELTA-SPORT HANDELS-KONTOR GmbH yder private slutkunder tre års garanti på varen fra købsdato (Garantifrist) i henhold til følgende bestemmelser. Garantien gælder kun for materiale- og fremstillingsfejl. Garantien omfatter ikke dele, der er udsat for normal slid og derfor skal betragtes som sliddele (f.eks. batterier) og ikke skrøbelige dele, f.eks. kontakter, genopladelige batterier eller dele, der er fremstillet af glas.

Garantien kan ikke gøres gældende, hvis varen er blevet anvendt ukorrekt eller uagtsomt eller til andre formål end det tilsigtede eller i det tilsigtede omfang. Garantien bortfalder ligeledes ved manglende overholdelse af anvisningerne i betjeningsvejledningen. Kunden skal kunne påvise, at der er tale om materiale- eller fremstillingsfejl og ikke fejl som følge af ovenstående omstændigheder.

Garantien kan kun gøres gældende i garanti-perioden mod fremvisning af original kvittering. Gem derfor den originale kvittering. Garantiperioden forlænges ikke i tilfælde af reparation i henhold til garantien, den lovpligtige garanti eller pr. kulance. Dette gælder også for udskiftede og reparerede dele.

I tilfælde af klager er det muligt at kontakte nedenstående servicelinje eller kontakte os pr. e-mail. Ved garantisager vil vi efter eget skøn reparere varen uden beregning, ombytte varen eller refundere købsprisen. Der er ingen yderligere rettigheder under garantien.

Dine lovmæssige rettigheder, herunder navnlig garantikrav over for sælger, indskrænkes ikke som følge af denne garanti.

IAN: 497635\_2204 (6 kg)

IAN: 497632\_2204 (8 kg)

IAN: 497630\_2204 (10 kg)

 Service Danmark

Tel.: 32 710005

E-Mail: [deltasport@lidl.dk](mailto:deltasport@lidl.dk)

Congratulazioni!

Avete acquistato un articolo di alta qualità. Consigliamo di familiarizzare con l'articolo prima di cominciare ad utilizzarlo.


### **Leggere attentamente le seguenti istruzioni d'uso.**

Utilizzare l'articolo solo nel modo descritto e per gli ambiti di applicazione indicati. Conservare accuratamente queste istruzioni d'uso. In caso di trasferimento dell'articolo a terzi, consegnare tutti i documenti insieme all'articolo.

## **Contenuto della fornitura**

- 1 x kettlebell
- 1 x istruzioni d'uso
- 1 x brevi istruzioni

## **Dati tecnici**

 Data di produzione (mese/anno):  
08/2022

## **Uso conforme alla destinazione**

Questo articolo è stato sviluppato quale strumento di allenamento con cui è possibile allenare tutto il corpo. L'articolo è concepito per l'impiego in ambito privato e non è adatto a scopo medico, terapeutico né commerciale. L'articolo è adatto all'impiego in ambienti chiusi.

### **Indicazioni di sicurezza**

#### **Pericolo di lesioni!**

- Prima di iniziare ad allenarsi consultare il proprio medico. Accertarsi di essere idonei in termini di salute all'allenamento.
- Conservare le istruzioni d'uso con le proposte di esercizio sempre a portata di mano.
- Le donne incinte dovrebbero svolgere l'allenamento solo dopo aver consultato il proprio medico.
- Prima dell'allenamento riscaldarsi sempre e allenarsi in base alle proprie attuali capacità. In caso di sforzo elevato e di sovrallenamento, si rischiano lesioni.
- In caso di dolori, sensazione di debolezza o stanchezza, interrompere immediatamente l'allenamento e contattare un medico.

- L'articolo può essere utilizzato solo da una persona alla volta.
- Intorno all'area di allenamento ci devono essere ca. 0,6 m di spazio libero su tutti i lati (fig. 1).
- Allenarsi solo su una superficie piana e antiscivolo.
- Non utilizzare l'articolo vicino a scale o pianerottoli.
- Durante l'uso dell'articolo prestare attenzione all'altezza del peso e non sottovalutarla.

#### **Prestare particolare attenzione – pericolo di lesioni per i bambini!**

- Non consentire ai bambini di utilizzare questo articolo senza supervisione. Fornire adeguate istruzioni sull'utilizzo dell'articolo e sorvegliare l'attività. Consentire l'utilizzo di questo attrezzo solo se il bambino presenta un adeguato sviluppo fisico e intellettuale.

#### **Rischi dovuti all'usura**

- Utilizzare l'articolo solo se in perfette condizioni. Prima di ogni uso, controllare se l'articolo presenta danni o segni d'usura. La sicurezza dell'articolo può essere garantita solo grazie al controllo periodico di eventuali danni o segni di usura. In caso di danneggiamenti non utilizzare più l'articolo.
- Proteggere l'articolo da temperature estreme, sole e umidità. La conservazione e l'uso inadeguati dell'articolo possono portare all'usura prematura, cosa che può comportare lesioni.

## **Istruzioni generali di allenamento**

### **Svolgimento dell'allenamento**

- Indossare abbigliamento sportivo comodo e scarpe da ginnastica.
- Riscaldarsi prima di ogni allenamento e defaticare gradualmente.
- Tra gli esercizi fare sufficienti pause e bere a sufficienza.
- I principianti non dovrebbero allenarsi con un carico troppo pesante. Incrementare l'intensità di allenamento lentamente.

- Eseguire gli esercizi in modo uniforme, non in modo rapido e brusco.
- Accertarsi che la respirazione sia uniforme. Durante lo sforzo espirare e inspirare durante la fase di scarico.
- Accertarsi che la posizione del corpo sia corretta durante l'esercizio.

## Programma generale di allenamento

Creare il proprio programma di allenamento in base necessità personali con serie di 6-8 esercizi.

Prestare attenzione ai seguenti principi di base:

- Una serie dovrebbe consistere di ca. 12 ripetizioni di uno stesso esercizio.
- Ogni serie può essere ripetuta 3 volte.
- Tra ogni serie fare una pausa di 30 secondi.
- Prima di ogni sessione di allenamento scaldare bene i vari gruppi muscolari.
- Consigliamo di fare stretching dopo ogni sessione di allenamento.

## Riscaldamento

Prima dell'allenamento, prendersi del tempo sufficiente per riscaldarsi. Di seguito sono descritti alcuni esercizi semplici adatti a tale scopo. Gli esercizi dovrebbero essere ripetuti rispettivamente da 2 a 3 volte.

### Muscolatura del collo

1. Ruotare la testa lentamente a sinistra e a destra. Ripetere questo movimento 4 o 5 volte.
2. Ruotare lentamente la testa prima in una direzione e poi nell'altra.

### Braccia e spalle

1. Incrociare le mani dietro alla schiena e tirarle con cautela verso l'alto. Inclinando il busto in avanti, tutti i muscoli si riscaldano in modo ottimale.
2. Ruotare entrambe le spalle in avanti e, dopo un minuto, cambiare la direzione.
3. Sollevare le spalle verso le orecchie e quindi rilasciarle.

4. Ruotare alternativamente il braccio sinistro e il braccio destro in avanti e, dopo un minuto, all'indietro.

**Importante: non dimenticare di continuare a respirare in modo normale!**

### Muscolatura delle gambe

1. Stando in appoggio su una gamba sollevare l'altra gamba con il ginocchio piegato a ca. 20 cm dal pavimento.
2. Quindi disegnare dei cerchi con il piede della gamba sollevata in una direzione e cambiare direzione dopo qualche secondo.
3. Ripetere l'esercizio con l'altra gamba.
4. Sollevare una gamba dopo l'altra e fare qualche passo sul posto. Fare attenzione a non sollevare eccessivamente le gambe per non perdere l'equilibrio.

## Esercizi di esercizi

Di seguito vengono illustrati alcuni di molti esercizi.

### Tricipiti (fig. A)

#### Posizione di partenza

1. Posizionare i piedi sul pavimento alla larghezza del bacino. Le punte dei piedi sono rivolte in avanti e le ginocchia sono leggermente piegate.
2. Portare l'articolo con entrambe le mani dietro la testa. I dorsi delle mani sono rivolti all'indietro e le gambe sono leggermente piegate.

#### Posizione finale

3. Contrarre la muscolatura di gambe, glutei e addominali in ogni momento.
4. Sollevare lentamente verso l'alto l'articolo dietro la testa solo con gli avambracci. Raddrizzare il busto e spingere le scapole verso la colonna vertebrale. Tendere le braccia. Le spalle restano ferme per tutto l'esercizio.

**Importante: prestare attenzione che i gomiti non siano completamente distesi e che siano rivolti verso l'esterno.**

5. Mantenere per un momento la posizione e quindi abbassare lentamente l'articolo fino alla posizione di partenza.
6. Ripetere questo esercizio per 8-12 volte per tre serie.

**Importante: eseguire il movimento lentamente e non estendere completamente i gomiti durante l'estensione verso l'alto. Verificare che i gomiti siano rivolti verso l'esterno.**

### **Squat (fig. B)**

#### **Posizione di partenza**

1. Posizionare i piedi sul pavimento alla larghezza delle spalle. Le punte dei piedi sono rivolte in avanti e le ginocchia sono leggermente piegate.
2. Prendere l'articolo nelle mani e mantenerlo all'altezza della testa con le braccia ad angolo.

#### **Posizione finale**

3. Contrarre la muscolatura di glutei, braccia e addominali.
4. Portare i glutei all'indietro e piegare le ginocchia. Prestare attenzione che il busto sia piegato leggermente in avanti.
5. Rimanere brevemente in posizione quindi tornare alla posizione di partenza.
6. Ripetere questo esercizio per 8-12 volte per tre serie.

**Importante: eseguire il movimento lentamente e mantenere la schiena sempre dritta durante l'esercizio.**

### **Affondo inverso (fig. C)**

#### **Posizione di partenza**

1. Posizionare i piedi sul pavimento alla larghezza delle spalle. Le punte dei piedi sono rivolte in avanti e le ginocchia sono leggermente piegate.
2. Tenere l'articolo nella mano sinistra all'altezza delle spalle. Il palmo è rivolto verso l'interno.

#### **Posizione finale**

3. Eseguire un affondo indietro con la gamba sinistra. Piegare il ginocchio sinistro fino a un angolo di 90° fino a toccare quasi il pavimento.
4. Allo stesso tempo, alzare il braccio sinistro verso l'alto. Mantenere il tronco in linea retta con le anche.
5. Rimanere in posizione per un momento.

6. Portare lentamente la gamba sinistra e il braccio sinistro di nuovo nella posizione di partenza.
7. Ripetere questo esercizio per 8-12 volte quindi cambiare lato.
8. Eseguire questo esercizio per tre serie.

**Importante: eseguire il movimento lentamente e mantenere la schiena e le anche sempre dritte durante l'intero esercizio.**

### **Muscolatura del braccio e del torace sdraiati (fig. D)**

#### **Posizione di partenza**

1. Distendersi sul pavimento e posizionare i piedi sul pavimento uno accanto all'altro alla larghezza del bacino.
2. Tenere l'articolo in verticale con entrambe le mani sopra l'addome. La parte superiore delle braccia è aderente al corpo.

#### **Posizione finale**

3. Contrarre la muscolatura di gambe, glutei e addominali. Spingere le scapole verso la colonna vertebrale. Il collo è allineato alla colonna vertebrale.
4. Distendere le braccia verso l'alto in direzione del soffitto. Le spalle restano ferme sul pavimento e i gomiti sono leggermente piegati.
5. Rimanere in posizione per un momento.
6. Portare lentamente le braccia di nuovo nella posizione di partenza.
7. Ripetere questo esercizio per 8-12 volte per tre serie.

**Importante: eseguire il movimento lentamente. Il movimento viene eseguito solo dalle braccia, le spalle restano in basso e la parte bassa della schiena è sempre a contatto con il pavimento.**

### **Stacco a una gamba (fig. E)**

#### **Posizione di partenza**

1. Posizionare i piedi sul pavimento alla larghezza del bacino. Le punte dei piedi sono rivolte in avanti e le ginocchia sono leggermente piegate.
2. Tenere l'articolo nella mano sinistra. Il palmo è rivolto verso l'interno.
3. Contrarre la muscolatura di glutei e torso e mantenere il braccio dritto.

## Posizione finale

4. Spostare il peso sulla gamba sinistra. Piegare la parte superiore del corpo in avanti e portare la gamba destra all'indietro. La gamba di appoggio è leggermente piegata.
5. Allo stesso tempo, portare la mano sinistra verso il pavimento. La schiena rimane dritta e il braccio destro rimane allungato.

**Importante: prestare attenzione che avvenga la minima rotazione possibile nell'anca.**

6. Rimanere in posizione per un momento.
7. Ripetere questo esercizio per 8-12 volte quindi cambiare lato.
8. Eseguire questo esercizio per tre serie.

**Importante: eseguire il movimento lentamente. I piedi rimangono saldamente sul pavimento, la spalla rimane in basso e la parte bassa della schiena dritta.**

## Oscillamento (fig. F)

### Posizione di partenza

1. Posizionare i piedi sul pavimento alla larghezza delle spalle. Le punte dei piedi sono rivolte leggermente in avanti e le ginocchia sono leggermente piegate.
2. Tenere l'articolo con entrambe le mani. I palmi sono rivolti verso l'interno.

### Posizione finale

3. Contrarre la muscolatura di glutei e addominali e mantenere la schiena dritta.
4. Piegare le ginocchia e spostare lentamente l'articolo indietro attraverso le gambe.
5. Allungare le gambe e portare l'articolo fino all'altezza del mento. Le spalle rimangono abbassate.
6. Quando l'articolo arriva in cima, fermare brevemente il movimento e riportare indietro l'articolo in modo controllato.
7. Ripetere questo esercizio per 8-12 volte per tre serie.

**Importante: controllare sempre il peso nonostante il movimento oscillatorio. I glutei e l'addome rimangono tesi. La testa rimane in linea con la colonna vertebrale.**

## Canottaggio curvo (fig. G)

### Posizione di partenza

1. Mettere il ginocchio sinistro su una sedia o una panchina. Mantenere il torso stabile e la schiena dritta.
2. Tenere l'articolo nella mano destra. Il palmo è rivolto verso l'interno.
3. Piegare leggermente la parte superiore del corpo in avanti e sostenersi con la mano sinistra.

### Posizione finale

4. Piegare lentamente il braccio e sollevare il gomito all'altezza della spalla. Mantenere la schiena dritta.
5. Rimanere in posizione per un momento.
6. Portare lentamente il braccio di nuovo nella posizione di partenza.
7. Ripetere questo esercizio per 8-12 volte quindi cambiare lato.
8. Eseguire questo esercizio per tre serie.

**Importante: eseguire il movimento lentamente e mantenere la schiena sempre dritta durante l'esercizio.**

## Fionda (fig. H)

### Posizione di partenza

1. Posizionare i piedi sul pavimento alla larghezza delle spalle. Le punte dei piedi sono rivolte in avanti e le ginocchia sono leggermente piegate.
2. Tenere l'articolo nella mano sinistra. Il palmo è rivolto all'indietro.
3. Contrarre la muscolatura di glutei e torso e mantenere il braccio dritto.

### Posizione finale

4. Contrarre la muscolatura del torso. Portare l'articolo con un movimento circolare attorno al corpo. Passare l'articolo da una mano all'altra davanti e dietro il corpo.

**Nota:** accertarsi di tenere sempre saldamente l'articolo.

5. Condurre l'articolo ca. 10 volte attorno al corpo e poi cambiare la direzione.
6. Ripetere questo esercizio per 8-12 volte per tre serie.

**Importante: eseguire il movimento in modo fluente. Durante l'intero esercizio tenere la schiena dritta e la muscolatura del torso tesa.**



## Stretching

Dopo l'allenamento, prendersi del tempo sufficiente per fare un po' di stretching. Di seguito vengono presentati alcuni esercizi semplici adatti a tale scopo. Gli esercizi dovrebbero essere ripetuti rispettivamente 3 volte per ogni lato per 15-30 secondi.

### Muscolatura del collo

1. Rilassarsi.
2. Tirare la testa con una mano delicatamente prima verso sinistra e poi verso destra. Con questo esercizio si allungano i lati del collo.

### Braccia e spalle

1. Mettersi dritti, con le ginocchia leggermente piegate.
2. Portare il braccio destro dietro la testa fino a quando la mano destra si trova tra le scapole.
3. Con la mano sinistra prendere il gomito destro e tirarlo indietro.
4. Cambiare lato e ripetere l'esercizio.

### Muscolatura delle gambe

1. Mettersi dritti e sollevare un piede da terra.
2. Ruotare lentamente prima in una direzione e poi nell'altra.
3. Dopo un po' cambiare piede.

**Importante: accertarsi che le cosce restino parallele tra loro. Portare in avanti il bacino, il busto resta dritto.**

## Conservazione, pulizia

In caso di mancato utilizzo, riporre l'articolo a temperatura ambiente in un luogo asciutto e pulito. Pulire solo con un panno umido e quindi asciugare. **IMPORTANTE!** Non utilizzare mai detergenti aggressivi.

## Smaltimento



Smaltire l'articolo e i materiali della confezione nel rispetto delle attuali normative locali. Conservare i materiali della confezione (come ad es. i sacchetti) in modo che non siano raggiungibili per i bambini.

Presso la propria amministrazione comunale o cittadina è possibile ottenere ulteriori informazioni sullo smaltimento dell'articolo alla fine del suo periodo di impiego. Smaltire l'articolo e la confezione nel rispetto dell'ambiente.



Il codice di riciclaggio serve per indicare i diversi materiali per il loro ritorno al ciclo di riutilizzo (recycling). Il codice è composto da un simbolo di riciclaggio per il ciclo di riutilizzo e da un numero che contraddistingue il materiale.

## Avvertenze sulla garanzia e sulla gestione dei servizi di assistenza

L'articolo è stato prodotto con la massima cura e sotto un continuo controllo. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH concede ai clienti finali privati, su questo articolo, tre anni di garanzia dalla data di acquisto (termine di garanzia) sulla base delle seguenti disposizioni. La garanzia vale solo per i vizi di materiale e di lavorazione. La garanzia non si estende alle parti soggette ad un normale degradamento e che siano quindi da considerarsi come pezzi soggetti ad usura (ad es. le batterie) né ai pezzi fragili come ad es. interruttori, batterie ricaricabili oppure pezzi in vetro.

Dalla presente garanzia sono escluse le richieste legate a casi di utilizzo non conforme oppure di abuso dell'articolo, oppure di utilizzo avvenuto non nell'ambito delle condizioni previste oppure del campo di impiego previsto, oppure in caso di non osservanza delle direttive riportate nelle istruzioni d'uso, a meno che il cliente non dimostri che sussista un vizio di materiale o di lavorazione che non sia riconducibile ad una delle circostanze riportate sopra.

Le richieste di garanzia possono essere avanzate solo entro il relativo termine, su presentazione dello scontrino originale di acquisto. Si prega quindi di conservare lo scontrino originale. Il termine di garanzia non sarà prolungato a seguito di eventuali riparazioni effettuate sulla base della garanzia, della garanzia obbligatoria prevista per legge oppure di accondiscendenza. Ciò vale anche per le parti sostituite oppure riparate.

In caso di contestazione rivolgersi dapprima alla hotline di assistenza sotto indicata oppure mettersi in contatto con noi via e-mail. Laddove sussista un caso coperto dalla garanzia, l'articolo sarà - a nostra discrezione - da noi riparato gratuitamente, sostituito oppure sarà rimborsato il prezzo di acquisto. Non sussistono ulteriori diritti derivanti dalla garanzia.

I vostri diritti giuridici, in particolare i diritti di garanzia obbligatoria prevista dalla legge nei confronti del relativo venditore, non sono limitati dalla presente garanzia.

IAN: 497635\_2204 (6 kg)

IAN: 497632\_2204 (8 kg)

IAN: 497630\_2204 (10 kg)

**IT** Assistenza Italia

Tel.: 800781188

E-Mail: [deltasport@lidl.it](mailto:deltasport@lidl.it)

Szívből gratulálunk!

Vásárlásával kiváló minőségű terméket választott. Használatba vétele előtt ismerkedjen meg a termékkel.


### **Figyelmesen olvassa el az alábbi használati útmutatót.**

A terméket kizárólag az itt ismertetett módon, a rendeltetésének megfelelően használja. Gondosan őrizze meg a használati útmutatót. A termék továbbadásakor adja át az összes kapcsolódó dokumentumot is.

## Csomag tartalma

- 1 x kettlbell
- 1 x használati útmutató
- 1 x rövid útmutató

## Műszaki adatok

 Gyártási dátum (hónap/év):  
08/2022

## Rendeltetészerű használat

A terméket olyan edzőeszközként fejlesztették ki, amellyel az egész testét edzheti. A terméket magánjellegű használatra tervezték, nem alkalmas gyógyászati és iparüzési célra. A termék beltéri használatra alkalmas.

### **Biztonsági utasítások**

#### **Balesetveszély!**

- Konzultáljon orvosával, mielőtt elkezdene az edzést. Bizonyosodjon meg róla, hogy egészségi állapota lehetővé teszi-e az edzést.
- A gyakorlatokat tartalmazó használati útmutató mindig legyen kéznél.
- Várandós nők kizárólag orvosi konzultáció után edzhetnek.
- Ne felejtse el bemelegíteni edzés előtt, és jelenlegi teljesítőképességének megfelelően edzen. A megerőltetés és a túlzásba vitt edzés súlyos sérüléseket okozhat.
- Rosszullét, szédülés, hirtelen fáradtságérzet esetén azonnal hagyja abba az edzést, és forduljon orvoshoz.
- A terméket egy időben csak egy személy használhatja.

- Az edzőterület körül minden oldalon legyen kb. 0,6 m nagyságú szabad terület (1 ábra).
- Csak sík, csúszásmentes talajon eddzen.
- Ne használja a terméket lépcsők vagy kiszögellések közelében.
- A termék használata során ügyeljen a súly méretére, ne bcsülje alá.

### **Legyen különösen elővigyázatos – a gyerekeket balesetveszély fenyegeti!**

- Ne engedje, hogy a terméket gyerekek felügyelet nélkül használják. Mondja el a termék használatának módját, és ne hagyja őket felügyelet nélkül. A használatot csak akkor engedélyezze, ha a gyermek fizikai és szellemi érettsége azt lehetővé teszi.

### **Elhasználódásból adódó veszélyek**

- A terméket csak kifogástalan állapotban szabad használni. Minden használat előtt ellenőrizze a termék épségét, illetve elhasználódását. A termék biztonságos használata csak akkor szavatolható, ha az esetleges sérüléseket és elhasználódásait rendszeresen ellenőrzi. Sérült terméket nem szabad használni.
- Óvja a terméket a szélsőséges hőmérsékletektől, napfénytől és nedvességtől. A nem megfelelő tárolás és használat a termék korai elhasználódásához vezethet, aminek sérülés lehet a következménye.

## Általános edzési tudnivalók

### Az edzés menete

- Kényelmes sportruhát és edzőcipőt viseljen.
- Minden edzés előtt melegítsen be, és fokozatosan hagyja abba az edzést.
- Tartson megfelelő hosszúságú szünetet az egyes gyakorlatok között, és fogyasszon elegendő folyadékot.
- Kezdőként ne eddzen túl nagy terheléssel. Lassanként fokozza az edzés intenzitását.
- Az összes gyakorlatot egyenletesen végezze, ne hirtelen és ne gyorsan.
- Ügyeljen az egyenletes légzésre. Erő kifejtése során fújja ki a levegőt, és az elernyedat fázisban lélegezzen be.
- Ügyeljen a helyes testtartásra edzés közben.

## Az edzéstervvel kapcsolatos általános tudnivalók

Az igényeinek megfelelő, 6–8 gyakorlatsorból álló edzéstervet állítson össze.

Ügyeljen a következőkre:

- Egy gyakorlatsor az adott gyakorlat kb. 12 ismétléséből álljon.
- Minden gyakorlatsor háromszor ismételtető.
- A gyakorlatsorok között tartson 30 másodperc szünetet.
- Minden edzési egység előtt melegítse be megfelelően a különböző izomcsoportjait.
- Javasoljuk továbbá, hogy végezzen nyújtást minden edzési egység után.

## Bemelegítés

Minden edzés előtt fordítson elég időt a bemelegítésre. A következőkben ehhez ismertetünk néhány egyszerű gyakorlatot.

A gyakorlatokat egyenként kétszer-háromszor ismétlje meg.

### Nyakizmok

1. Fordítsa a fejét lassan jobbra és balra. Ismétlje meg ezt a mozgást négyszer-ötször.
2. Körözzön fejével lassan először az egyik, majd a másik irányba.

### Karok és vállak

1. Fonja keresztbe a kezét a háta mögött és óvatosan húzza felfelé. Ha előrehajlítja felsőtestét, minden izma optimálisan melegedik be.
2. Körözzön mindkét vállával egyszerre előre, majd egy perc után váltson irányt.
3. Húzza vállait felfelé a fül irányába, majd engedje le.
4. Körözzön a bal és jobb karjával felváltva, előre, majd egy perc után hátrafelé.

**Fontos: ne felejtse el közben továbbra is nyugodtan lélegezni!**

### Lábizmok

1. Álljon egyik lábára, és a másik lábát behajlított térdel kb. 20 cm-re emelje el a talajtól.
2. Ezt követően körözzön a megemelt lábával az egyik irányba, majd változtassa meg néhány másodperc múlva az irányt.
3. Váltson a másik lábára, és ismétlje meg ezt a gyakorlatot.

4. Emelgesse felváltva a lábait, járjon néhány lépés erejéig helyben. Ügyeljen arra, hogy lábait csak annyira emelje meg, hogy az egyensúlyát könnyedén meg tudja tartani.

## Javasolt gyakorlatok

A következőkben bemutatunk néhányat a sok lehetséges gyakorlat közül.

### Tricepsz (A ábra)

#### Alaphelyzet

1. Álljon medenceszéles terpeszbe a talajon. A lábujjak előrefelé néznek, a térd enyhén be van hajlítva.
2. Tartsa a terméket mindkét kezével a feje mögött. A kézhát hátrafelé néz, és a láb enyhén be van hajlítva.

#### Véghelyzet

3. Tartsa folyamatosan megfeszítve a láb-, fenék- és hasizmait.
4. Csak az alkarját használva emelje fel lassan a terméket a feje mögött. Egyenesítse ki a felsőtestét, és lapockáját húzza a gerincoszlop felé. Feszítse meg a karját. A vállak a teljes gyakorlat során lent maradnak.

**Fontos: figyeljen arra, hogy könyökét ne feszítse teljesen meg, és az kifelé nézzen.**

5. Tartsa meg egy pillanatra ezt a pozíciót, majd lassan ismét engedje le a terméket az alaphelyzetbe.
6. A feladatot 8–12 alkalommal ismétlje meg, három gyakorlatsorban.

**Fontos: a mozgást lassan végezze, és nyújtáskor ne feszítse meg teljesen a könyökét. Ügyeljen arra, hogy a könyök a hajlításkor kifelé nézzen.**

### Guggolás (B ábra)

#### Alaphelyzet

1. Álljon vállszélességű terpeszbe a talajon. A lábujjak előrefelé néznek, a térd enyhén be van hajlítva.
2. Fogja meg a terméket mindkét kezével, és tartsa behajlított karral maga előtt, fejmagasságban.

## Véghelyzet

3. Feszítse meg fenék-, kar- és hasizmait.
4. Tolja a fenékét hátra, és ereszkedjen térdhajlításba. Közben ügyeljen arra, hogy a felsőteste enyhén előre döntve egyenes maradjon.
5. Tartsa meg röviden a pozíciót, majd térjen vissza a kiindulási helyzetbe.
6. A feladatot 8–12 alkalommal ismételve meg, három gyakorlatsorban.

**Fontos: a mozgást lassan végezze, és a teljes gyakorlat során tartsa egyenesen a hátát.**

## Kitörés hátra (C ábra)

### Alaphelyzet

1. Álljon válszélességű terpeszbe a talajon. A lábujjak előrefelé néznek, a térd enyhén be van hajlítva.
2. Tartsa a terméket bal kezében vállmagasságban. A tenyér befelé néz.

### Véghelyzet

3. Végezzen a bal lábával egy kitörést hátralépéssel. Hajlítsa be a bal térdét 90°-os szögben úgy, hogy az majdnem érintse a talajt.
4. Ezzel egyidőben nyújtsa ki a bal karját felfelé. Tartsa a felsőtestét és a csípőjét egyenesen.
5. Rövid ideig tartsa ki ezt a pozíciót.
6. Lassan vigye vissza bal lábát és bal karját az alaphelyzetbe.
7. A feladatot 8–12 alkalommal ismételve meg, majd váltson oldalt.
8. A feladatot három gyakorlatsorban végezze.

**Fontos: a mozgást lassan végezze, és a hátát, valamint a csípőjét tartsa a teljes gyakorlat során egyenesen.**

## Kar- és hasizom fekvésben (D ábra)

### Alaphelyzet

1. Feküdjön a talajra, és hajlított, medenceszéles helyzetben tegye le a lábait egymás mellé a talajra.
2. Tartsa a terméket két kézzel, függőlegesen a hasa felett. A felkarok szorosan a testhez simulnak.

## Véghelyzet

3. Feszítse meg a láb-, fenék- és hasizmait. La-pockáját húzza a gerincoszlopa felé. A nyak a gerincoszlop hosszanti tengelyében marad.
4. Nyújtsa ki a karját felfelé, a mennyezet irányába. A váll eközben a talajon marad, és a könyök enyhén be van hajlítva.
5. Rövid ideig tartsa ki ezt a pozíciót.
6. Lassan vigye vissza a karját az alaphelyzetbe.
7. A feladatot 8–12 alkalommal ismételve meg, három gyakorlatsorban.

**Fontos: a mozgást lassan végezze. A gyakorlat közben csak a karok moznak, a váll lent marad, és a hát alsó része folyamatosan a talajon marad.**

## Egylábás felhúzás (E ábra)

### Alaphelyzet

1. Álljon medenceszéles terpeszbe a talajon. A lábujjak előrefelé néznek, a térd enyhén be van hajlítva.
2. Tartsa a terméket a bal kezében. A tenyér befelé néz.
3. Feszítse meg a far- és törzsizmait, és tartsa egyenesen a karját.

### Véghelyzet

4. Helyezze át a testsúlyát a bal lábára. Dőljön előrefelé a felsőtestével, és a jobb lábát egyenesen tartva emelje fel. A támasztóláb enyhén be van hajlítva.
5. Ezzel egyidejűleg engedje le a bal kezét a talaj irányába. A hát egyenes marad, és a jobb kéz ki van végig nyújtva.

**Fontos: ügyeljen arra, hogy a csípőjét csak minimális mértékben fordítsa el.**

6. Rövid ideig tartsa ki ezt a pozíciót.
7. A feladatot 8–12 alkalommal ismételve meg, majd váltson oldalt.
8. A feladatot három gyakorlatsorban végezze.

**Fontos: a mozgást lassan végezze. A láb teljes talppal a talajon marad, a váll végig ejtve van, és a hát alsó szakasza egyenes.**

## Lendítés (F ábra)

### Alaphelyzet

1. Álljon válszélességű terpeszbe a talajon. A lábujjak kissé kifelé néznek, a térd enyhén be van hajlítva.

2. Fogja meg a terméket két kézzel. A tenyerek befelé néznek.

### **Véghelyzet**

3. Feszítse meg a far- és hasizmait, és tartsa egyenesen a hátát.
4. Hajlítsa be a térdét, és lendítse a terméket lassan hátrafelé a két láb között.
5. Nyújtsa ki a lábát, és lendítse a terméket lassan előrefelé, egészen állmagasságig. Eközben a vállak ejtve maradnak.
6. Amikor a termék a legmagasabb pontot eléri, maradjon rövid ideig mozdulatlan, majd engedje kontrolláltan a terméket az ellentétes irányba visszalendülni.
7. A feladatot 8–12 alkalommal ismétlje meg, három gyakorlatsorban.

**Fontos: a lendületes mozdulat ellenére tartsa folyamatosan kontroll alatt a súlyt. A far és a has folyamatosan meg van feszítve. A fej a gerincoszlop hossz tengelyében marad.**

### **Döntött törzsű evezés (G ábra)**

#### **Alaphelyzet**

1. Térdeljen fel bal lábával egy székre vagy padra. Tartsa egyenesen a törzsét és a hátát.
2. Vegye a terméket a jobb kezébe. A tenyér befelé néz.
3. Döntse enyhén előre a felsőtestét, és támaszkodjon le a bal kezével.

### **Véghelyzet**

4. Hajlítsa be lassan a karját, és a könyökét emelje fel vállmagasságig. Tartsa egyenesen a hátát.
5. Rövid ideig tartsa ki ezt a pozíciót.
6. Lassan engedje vissza a karját az alaphelyzetbe.
7. A feladatot 8–12 alkalommal ismétlje meg, majd váltson oldalt.
8. A feladatot három gyakorlatsorban végezze.

**Fontos: a mozgást lassan végezze, és a teljes gyakorlat során tartsa egyenesen a hátát.**

### **Körözés a test körül (H ábra)**

#### **Alaphelyzet**

1. Álljon vállszélességű terpeszbe a talajon. A lábujjak előrefelé néznek, a térd enyhén be van hajlítva.

2. Tartsa a terméket a bal kezében. A tenyér hátrafelé néz.

3. Feszítse meg a far- és törzsizmaid, és tartsa egyenesen a karját.

### **Véghelyzet**

4. Feszítse meg a törzsizmokat. Vezesse a terméket a teste körül egy körpálya mentén mozgatva. Ennek során a háta mögött és a hasa előtt mindig vegye át a terméket egyik kezéből a másikba.

**Megjegyzés:** a terméket mindig fogja meg erősen.

5. Forgassa a terméket kb. tízszer a teste körül, majd változtasson irányt.
6. A feladatot 8–12 alkalommal ismétlje meg, három gyakorlatsorban.

**Fontos: a mozgást zökkenőmentesen végezze. A gyakorlat közben végig tartsa egyenesen a hátát, és feszítse meg törzsizmaid.**

### **Nyújtás**

Minden edzés után fordítson elég időt a nyújtásra. A következőkben ehhez mutatunk be néhány egyszerű gyakorlatot.

A gyakorlatokat mindig egyenként 15–30 másodpercig, oldalanként háromszor végezze.

### **Nyakizmok**

1. Álljon lazán.
2. Húzza a fejét egyik kezével finoman először balra, majd jobbra.

Ez a gyakorlat a nyak oldalsó izmaid nyújtja.

### **Karok és vállak**

1. Álljon fel egyenesen, térd kissé hajlítva.
2. Jobb karját vigye a feje mögé, hogy keze a lapockák között legyen.
3. Bal kezével fogja meg a jobb könyökét és húzza hátrafelé.
4. Ismétlje meg a gyakorlatot a másik oldalra is.

### **Lábizmok**

1. Álljon fel egyenesen, és emelje el egyik talpát a talajtól.
2. Lassan körözzön vele először az egyik, majd a másik irányba.
3. Egy idő után váltson lábat.

**Fontos: ügyeljen arra, hogy a combjai párhuzamosan egymás mellett maradjanak. Közben tolja előre a medencéjét, a felsőteste maradjon egyenes.**

## Tárolás, tisztítás

A terméket mindig száraz, tiszta és szobahőmérsékletű helyen tárolja, ha azt nem használja. Csak nedves törölkendővel tisztítsa meg, utána törölje szárazra. **FONTOS!** Ne használjon éles tisztítószerkeket a tisztításhoz.

## Tudnivalók a hulladékkezelésről



A terméket és a csomagolóanyagokat a hatályos helyi előírásoknak megfelelően semmisítse meg. A csomagolóanyagokat (például fóliatasakokat) tartsa távol a gyermekektől. Az elhasználandó termék ártalmatlanításával kapcsolatos további információkat a települési vagy városi önkormányzattól tudhatja meg. A terméket és a csomagolást környezetkímélő módon kell ártalmatlanítani.



Az újrahasznosítási kód az újrafelhasználási ciklusba való visszavezetésre (újrahasznosítás) szánt különböző anyagok azonosítására szolgál. A kód az újrahasznosítási ciklus újrahasznosítási szimbólumból és az anyagot azonosító számból áll.

## A garanciával és a szerviz lebonyolításával kapcsolatos útmutató

A termék nagy gondossággal és állandó ellenőrzés mellett készült. A DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH privát végső felhasználóknak a vásárlás dátumától számított három év (garancia időtartama) garanciát ad erre a termékre a következő rendelkezések szerint. A garancia csak anyaghibára és feldolgozási hibára érvényes. A garancia nem terjed ki a szokásos elhasználódásnak kitett, ezért kopó alkatrésznek tekintendő alkatrészekre (pl. elemek), valamint a törékeny alkatrészekre sem, például a kapcsolókra, az akkumulátorokra vagy az üvegből készült alkatrészekre.

Kizárásra kerül a garanciaigény, ha a terméket szakszerűtlenül vagy helytelenül, nem rendeltetésszerűen vagy nem az előírt használati körben használták, vagy figyelmen kívül hagyták a kezelési útmutató előírásait, kivéve, ha a végső felhasználó bizonyítja, hogy olyan anyag- vagy feldolgozási hiba áll fenn, amely nem a fent említett körülmények valamelyikéből ered.

A garanciaigény csak a garancia időtartamán belül, az eredeti pénztári bizonylat bemutatásával érvényesíthető. Ezért kérjük, őrizze meg az eredeti pénztári bizonylatot. A garancia, a törvényes garancia vagy a méltányosság alapján végzett esetleges javítások a garancia időtartamát nem hosszabbítják meg. Ez vonatkozik a kicserélt és javított alkatrészekre is.

Kérjük, hogy reklamáció esetén először az alábbi szervizvonalat hívja, vagy e-mailen keressen minket. Garanciális esetekben a terméket saját döntésünk alapján ingyenesen megjavítjuk, kicseréljük vagy megtérítjük a vételárat. A garanciából további jogok nem következnek.

A jelen garancia nem korlátozza az Ön törvényes jogait, különösen a mindenkori értékesítővel szembeni garanciaigényét.

IAN: 497635\_2204 (6 kg)

IAN: 497632\_2204 (8 kg)

IAN: 497630\_2204 (10 kg)

 Szerviz Magyarország

Tel.: 06800 21225

E-Mail: [deltasport@lidl.hu](mailto:deltasport@lidl.hu)

Čestitamo!

Z nakupom ste se odločili za visokokakovosten izdelek. Pred prvo uporabo se seznanite z izdelkom.



### **V ta namen natančno preberite naslednje navodilo za uporabo.**

Izdelek uporabljajte, kot je opisano, in za navedena področja uporabe. To navodilo za uporabo skrbno hranite. Če boste izdelek predali tretjim osebam, zraven priložite vsa dokumentacijo.

## **Obseg dobave**

- 1 x utežna krogla
- 1 x navodilo za uporabo
- 1 x kratka navodila

## **Tehnični podatki**



Datum izdelave (mesec/leto):  
08/2022

## **Predvidena uporaba**

Ta izdelek je bil razvit kot pripomoček za vadbo, s katerim lahko trenirate vse telo. Izdelek je zasnovan za zasebno uporabo in ni primeren za medicinske in poslovne namene. Izdelek je primeren za uporabo v notranjih prostorih.



### **Varnostni napotki**



#### **Nevarnost poškodb!**

- Pred začetkom izvajanja vadbe se posvetujte s svojim zdravnikom. Prepričajte se, da ste zdravstveno sposobni za vadbo.
- Navodilo za uporabo z napotki za vadbo vedno shranjujte na dosegu.
- Nosečnice naj vadbo izvajajo le po posvetovanju s svojim zdravnikom.
- Pred vadbo se vedno ogrejte in vadite v skladu s svojo trenutno telesno pripravljenostjo. V primeru prevelikega naprezanja in prekomerne vadbe obstaja nevarnost hudih poškodb.
- Ob težavah, napadu slabosti ali utrujenosti takoj prekinite vadbo in pokličite zdravnika.
- Izdelek sme vedno uporabljati le ena oseba naenkrat.
- Okoli vadbenega prostora mora biti na vseh straneh pribl. 0,6 m prostega območja (slika I).

- Vadite le na ravni in nedrseči podlagi.
- Izdelka ne uporabljajte v bližini stopnic ali pedestov.
- Pri uporabi izdelka pazite na višino uteži in je ne podcenjujte.



### **Posebna previdnost – nevarnost poškodb za otroke!**

- Ne puščajte otrok brez nadzora, ko uporabljajo ta izdelek. Pokažite jim pravilno uporabo tega izdelka in jih nadzorujte. Uporabo jim dovolite le, če jim to omogočata telesna in duševna sposobnost.



### **Nevarnosti zaradi obrabe**

- Izdelek smete uporabljati le, če je v brezhibnem stanju. Pred vsako uporabo preverite, ali je izdelek poškodovan oz. obrabljen. Varnost izdelka je mogoče zagotoviti le, če ga redno preverjate glede poškodb in obrabe. Če je izdelek poškodovan, ga ne smete več uporabljati.
- Izdelek zaščitite pred ekstremnimi temperaturami, soncem in vlago. Nepravilno shranjevanje in uporaba izdelka lahko povzročita predčasno obrabo, kar lahko privede do poškodb.

## **Splošni napotki za vadbo**

### **Potek vadbe**

- Nosite udobna športna oblačila in športne copate.
- Pred vsako vadbo se ogrejte in vadbo zaključite postopoma.
- Med vajami si vzemite dovolj časa za počitek in pijte zadostno količino tekočine.
- Če ste začetnik, nikoli ne vadite z visoko intenzivnostjo. Počasi stopnjujte intenzivnost vadbe.
- Vse vaje izvajajte enakomerno, brez sunkovitih gibov in počasi.
- Bodite pozorni na enakomerno dihanje. Pri naporu izdihnite in pri sprostitvi vdihnite.
- Med izvajanjem vaj pazite na pravilno telesno držo.

### **Splošno načrtovanje vadbe**

Načrt vadbe prilagodite svojim potrebam, izvajajte od 6 do 8 vaj.

Pri tem upoštevajte naslednja načela:



- En sklop vaj naj obsega pribl. 12 ponovitev vaje.
- Vsak sklop vaj lahko ponovite 3-krat.
- Med posameznimi sklopi vaj vedno naredite 30-sekundni odmor.
- Pred vsako vadbeno enoto dobro ogrejte različne mišične skupine.
- Po vsaki vadbeni enoti priporočamo raztezanje.

## Ogrevanje

Pred vsako vadbo si vzemite dovolj časa za ogrevanje. V nadaljevanju je opisanih nekaj enostavnih vaj.

Vaje ponovite 2 do 3-krat.

### Vratne mišice

1. Glavo počasi vrtite v levo in v desno. Ta gib ponovite od 4- do 5-krat.
2. Najprej z glavo krožite v eno, nato v drugo smer.

### Roki in rami

1. Dlani prekrizajte za hrbtom in ju previdno povlecite navzgor. Če pri tem zgornji del telesa nagnete naprej, se vse mišice optimalno ogrejejo.
2. Z ramenoma krožite naprej in po eni minuti zamenjajte smer.
3. Povlecite rami proti ušesom in ju spustite.
4. Izmenično krožite z levo in desno roko naprej in po eni minuti nazaj.

**Pomembno: Pri tem ne pozabite na umirjeno dihanje!**

### Mišice nog

1. Postavite se na eno nogo, drugo pa dvignite s skrčenim kolonom pribl. 20 cm od tal.
2. Z dvignjeno nogo najprej krožite v eno smer, nato pa jo po nekaj sekundah zamenjajte.
3. Nato se postavite na drugo nogo in ponovite to vajo.
4. Dvigujte nogi drugo za drugo in hodite nekaj korakov na mestu. Pazite, da nogi dvignete le toliko, da lahko ohranite ravnotežje.

## Predlogi za vaje

V nadaljevanju je predstavljenih nekaj od številnih vaj.

## Triceps (slika A)

### Začetni položaj

1. Stopali postavite na tla v širini medenice. Konice prstov naj bodo usmerjene naprej, kolena pa rahlo upognjeni.
2. Izdelek z obema rokama držite zadaj za glavo. Hrbtišči rok naj bosta obrnjeni nazaj, nogi pa narahlo upognjeni.

### Končni položaj

3. Napnite mišice nog, zadnjične in trebušne mišice.
4. Izdelek počasi dvigajte le s podlahtema za glavo navzgor. Poravnajte zgornji del telesa, prsnico potisnite naprej in lopatice povlecite proti hrbtenici. Napnite roki. Rami morata med vajo ostati spuščeni.

**Pomembno: Pazite, da ne iztegnete komolcev in da sta komolca obrnjena navzven.**

5. Za trenutek zadržite ta položaj in nato znova počasi spustite izdelek v začetni položaj.
6. Ponovite vajo od 8- do 12-krat v treh sklopih vaj.

**Pomembno: Gib izvajajte počasi in pri dviganju ne iztegnite komolcev popolnoma. Pazite, da sta komolca med upogibanjem usmerjena navzven.**

## Počepi (slika B)

### Začetni položaj

1. Stopali postavite na tla v širini ram. Konice prstov naj bodo usmerjene naprej, kolena pa rahlo upognjeni.
2. Primite izdelek in ga držite s pokrčenima rokama pred sabo v višini glave.

### Končni položaj

3. Napnite zadnjične in trebušne mišice ter mišice rok.
4. Zadnjico potisnite nazaj in počepnite. Pri tem pazite, da je zgornji del telesa rahlo obrnjen naprej in v pokončnem položaju.
5. Za trenutek ostanite v tem položaju, nato se vrnite v začetni položaj.
6. Ponovite vajo od 8- do 12-krat v treh sklopih vaj.

**Pomembno: Gib izvajajte počasi, hrbet naj bo poravnan med celotno vajo.**

## **Obratni izpadni korak (slika C)**

### **Začetni položaj**

1. Stopali postavite na tla v širini ram. Konice prstov naj bodo usmerjene naprej, koleni pa rahlo upognjeni.
2. Izdelek držite v levi roki v višini ram. Dlan je obrnjena navznoter.

### **Končni položaj**

3. Z levo nogo izvedite izpadni korak nazaj. Levo koleno upognite do kota  $90^\circ$ , tako da se skoraj dotika tal.
4. Istočasno dvigajte levo roko navzgor. Zgornji del telesa in boka naj bosta ravna.
5. Za trenutek zadržite ta položaj.
6. Levo nogo in levo roko počasi vrnite v začetni položaj.
7. Ponovite vajo od 8- do 12-krat in nato zamenjajte stran.
8. Vajo ponovite v treh sklopih vaj.

**Pomembno: Gib izvajajte počasi, hrbet in boka naj bodo poravnani med celotno vajo.**

## **Mišice rok in prsne mišice v ležečem položaju (slika D)**

### **Začetni položaj**

1. Ulezite se na tla, pokrčite nogi in stopali postavite v širini medenice na tla.
2. Izdelek z obema rokama držite navpično nad trebuhom. Nadlahti naj bosta tesno ob telesu.

### **Končni položaj**

3. Napnite nožne, zadnjične in trebušne mišice. Lopatice povlecite proti hrbtenici. Vrat je podaljšek hrbtenice.
4. Roki iztegnite proti stropu. Rami naj ostane-ta na tleh, komolca pa naj bosta narahlo upognjena.
5. Za trenutek zadržite ta položaj.
6. Roki znova počasi premaknite v začetni položaj.
7. Ponovite vajo od 8- do 12-krat v treh sklopih vaj.

**Pomembno: Gib izvajajte počasi. Gib izvajate le z rokama, rami naj ostaneta spodaj, spodnji del hrbta pa mora biti vedno na tleh.**

## **Enonožni mrtvi dvig (slika E)**

### **Začetni položaj**

1. Stopali postavite na tla v širini medenice. Konice prstov naj bodo usmerjene naprej, koleni pa rahlo upognjeni.
2. Izdelek držite v levi roki. Dlan je obrnjena navznoter.
3. Napnite zadnjične mišice in mišice trupa ter držite roko v ravnem položaju.

### **Končni položaj**

4. Prenesite težo na levo nogo. Zgornji del telesa upognite naprej in desno nogo iztegnite nazaj. Obremenjena noga je narahlo pokrčena.
5. Istočasno pomikajte levo dlan navzdol proti tlam. Hrbet ostane raven in desna roka ostane iztegnjena.

**Pomembno: Pazite, da boka čim manj obračate.**

6. Za trenutek zadržite ta položaj.
7. Ponovite vajo od 8- do 12-krat in nato zamenjajte stran.
8. Vajo ponovite v treh sklopih vaj.

**Pomembno: Gib izvajajte počasi. Stopali ostaneta trdno na tleh, rama ostane spodaj, spodnji del hrbta pa ostane raven.**

## **Nihaj (slika F)**

### **Začetni položaj**

1. Stopali postavite na tla v širini ram. Konice prstov naj bodo usmerjene rahlo naprej, koleni pa rahlo upognjeni.
2. Izdelek držite z obema rokama. Dlani sta obrnjeni navznoter.

### **Končni položaj**

3. Napnite zadnjične in trebušne mišice ter ohranite hrbet raven.
4. Upognite koleni in izdelek počasi zanihajte med nogama nazaj.
5. Iztegnite nogi in izdelek zanihajte do višine kolen. Pri tem ostaneta rami spodaj.
6. Ko je izdelek v najvišjem položaju, za trenutek ohranite ustavite gib in nadzorovano zanihajte izdelek nazaj.
7. Ponovite vajo od 8- do 12-krat v treh sklopih vaj.

**Pomembno: Kljub nihanju vedno nadzirajte utež. Zadnjica in hrbet naj ostane močno napeta. Glava ostane kot podaljšek hrbtenice.**

### **Veslanje v predklonu (slika G) Začetni položaj**

1. Levo koleno položite na stol ali klop. Trup naj bo stabilen, hrbet pa raven.
2. Izdelek držite v desni roki. Dlan je obrnjena navznoter.
3. Zgornji del telesa upognite rahlo naprej in se oprite na levo dlan.

### **Končni položaj**

4. Počasi upognite roko in dvignite komolca do višine ram. Hrbet naj bo raven.
5. Za trenutek zadržite ta položaj.
6. Roko znova počasi premaknite v začetni položaj.
7. Ponovite vajo od 8- do 12-krat in nato zamenjajte stran.
8. Vajo ponovite v treh sklopih vaj.

**Pomembno: Gib izvajajte počasi, hrbet naj bo poravnan med celotno vajo.**

### **Zanka (slika H) Začetni položaj**

1. Stopali postavite na tla v širini ram. Konice prstov naj bodo usmerjene naprej, kolena pa rahlo upognjeni.
2. Izdelek držite v levi roki. Dlan je obrnjena nazaj.
3. Napnite zadnjične mišice in mišice trupa ter držite roko v ravnem položaju.

### **Končni položaj**

4. Napnite mišice trupa. Izdelek s krožnim gibom pomikajte okrog telesa. Pri tem izdelek vedno pred ali za telesom predstavljajte iz ene roke v drugo.

**Napotek:** Izdelek je treba vedno močno držati.

5. Izdelek pribl. 10-krat pomaknite okrog svojega telesa, nato pa zamenjajte smer.
6. Ponovite vajo od 8- do 12-krat v treh sklopih vaj.

**Pomembno: Gib izvajajte tekoče. Med celotnim izvajanjem vaje mora biti hrbet raven, mišice trupa pa morajo biti napete.**

## **Raztezanje**

Po vsaki vadbi si vzemite dovolj časa za raztezanje. V nadaljevanju je opisanih nekaj enostavnih vaj.

Vsako vajo izvedite 3-krat na vsaki strani in jo pri tem zadržite 15–30 sekund.

### **Vratne mišice**

1. Stojte sproščeno.
  2. Z eno roko najprej nežno povlecite glavo v levo, nato pa v desno.
- S to vajo raztezate stranske vratne mišice.

### **Roki in rami**

1. Postavite se vzravnano, kolenska sklepa naj bosta rahlo upognjena.
2. Desno roko dajte za glavo in sežite tako daleč, da desna dlan leži med lopaticama.
3. Z levo roko primite desni komolec in ga povlecite nazaj.
4. Zamenjajte strani in ponovite vajo.

### **Mišice nog**

1. Postavite se vzravnano in dvignite eno stopalo od tal.
2. Z njim počasi krožite najprej v eno, nato v drugo smer.
3. Čez nekaj časa zamenjajte stopalo.

**Pomembno: Pazite, da ostaneta vaši stegni vzporedno drugo poleg drugega. Medenico pri tem potisnite naprej, zgornji del telesa naj ostane vzravnan.**

## **Shranjevanje, čiščenje**

Če izdelka ne uporabljate, ga shranite na suho, čisto mesto pri sobni temperaturi. Čistite le z vlažno krpo in nato do suhega obrišite.

**POMEMBNO!** Nikoli ne čistite z ostrimi čistilnimi sredstvi.

## **Napotki za odlaganje v smeti**



Izdelek in embalažni material zavrzite v skladu z veljavnimi lokalnimi predpisi.

Embalažni material (kot so npr. vrečke iz folije) hranite izven dosega otrok. Druge informacije o odstranjevanju odsluženega izdelka med odpadke lahko dobite pri svoji občinski ali mestni upravi. Izdelek in embalažo zavrzite okolju prijazno.



Koda za recikliranje je namenjena označevanju različnih materialov za vrnitev v cikel recikliranja. Koda je sestavljena iz simbola recikliranja za cikel recikliranja in številke, ki označuje material.

## Napotki za garancijo in izvajanje servisne storitve

Izdelek je bil izdelan z veliko skrbnostjo in pod stalno kontrolo. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH zasebnim končnim kupcem od datuma nakupa (garancijskega obdobja) v skladu z naslednjimi določbami odobri triletno garancijo na to postavko. Garancija velja samo za napake v materialu in obdelavi. Garancija ne velja za dele, ki so podvrženi običajni obrabi in jih je zato treba šteti za obrabljive dele (npr. baterije), in za lomljive dele, kot so npr. stikala, akumulatorji ali deli iz stekla.

Zahtevki iz te garancije so izključeni, če je bil izdelek uporabljen nepravilno ali pretirano ali če ni bil uporabljen v okviru predvidenega namena ali predvidenega obsega uporabe ali če niso bile upoštevane specifikacije v navodilih za uporabo, razen če končni kupec lahko dokaže, da gre za napako v materialu ali izdelavi, ki ne temelji na eni od zgoraj navedenih okoliščin.

Garancijski zahtevki se lahko uveljavljajo le v garancijskem roku ob predložitvi originalnega računa. Zato originalni račun shranite. Garancijski čas se zaradi morebitnih popravil na podlagi garancije, zakonskega jamstva ali kulance ne podaljša. To velja tudi za zamenjane in popravljene dele.

Pri morebitnih reklamacijah se najprej obrnite na spodaj navedeno servisno številko za nujne primere ali stopite z nami v stik po elektronski pošti. Če obstaja garancijski primer, vam bomo izdelek po naši izbiri brezplačno popravili, zamenjali ali pa vam bomo povrnili kupnino.

Druge pravice iz garancije ne obstajajo.

Ta garancija ne omejuje vaših zakonskih pravic, še posebej garancijskih zahtevkov do prodajalca.

IAN: 497635\_2204 (6 kg)

IAN: 497632\_2204 (8 kg)

IAN: 497630\_2204 (10 kg)

SI Servis Slovenija

Tel.: 080 080917

E-Mail: [deltasport@idl.si](mailto:deltasport@idl.si)



## Garancijski list

1. S tem garancijskim listom DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GMBH jamčimo, da bo izdelek v garancijskem roku ob normalni in pravilni uporabi brezhibno deloval in se zavezuje, da bomo ob izpolnjenih pogojih navedenih pogojih odpravili morebitne pomanjkljivosti in okvare zaradi napak v materialu ali izdelavi oziroma po svoji presoji izdelek zamenjali ali vrnili kupnino.
2. Garancija je veljavna na ozemlju Republike Slovenije.
3. Garancijski rok za proizvod je 3 leta od datuma izročitve blaga. Datum izročitve blaga je razviden iz računa.
4. Kupec je dolžan okvaro javiti pooblaščenemu servisu oziroma se informirati o nadaljnjih postopkih na zgoraj navedeni telefonski številki. Svetujemo vam, da pred tem natančno preberete navodila o sestavi in uporabi izdelka.
5. Kupec je dolžan pooblaščenemu servisu predložiti garancijski list in račun, kot potrdilo in dokazilo o nakupu ter dnevu izročitve blaga.
6. V primeru, da proizvod popravlja nepooblaščen servis ali oseba, kupec ne more uveljavljati zahtevkov iz te garancije.
7. Vzroki za okvaro oziroma nedelovanje izdelka morajo biti lastnosti stvari same in ne vzroki, ki so zunaj proizvodjalčeve oziroma prodajalčeve sfere. Kupec ne more uveljavljati zahtevkov iz te garancije, če se ni držal priloženih navodil za sestavo in uporabo izdelka ali če je izdelek kakorkoli spremenjen ali nepravilno vzdrževan.
8. Jamčimo servis in rezervne dele še 3 leta po preteku garancijskega roka.
9. Obrabni deli oz. potrošni material so izvzeti iz garancije.
10. Vsi potrebni podatki za uveljavljanje garancije se nahajajo na dveh ločenih dokumentih (garancijski list, račun).
11. Ta garancija proizvajalca ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz odgovornosti prodajalca za napake na blagu.

Prodajalec: Lidl Slovenija d.o.o. k.d.,  
Pod lipami 1, SI-1218 Komenda







**DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GMBH**

Wragekamp 6 • DE-22397 Hamburg  
GERMANY



08/2022

Delta-Sport-Nr.: KE-11903, KE-11904, KE-11905

---

07.22.2022 / AM 10:29

IAN 497635\_2204 IAN 497632\_2204

IAN 497630\_2204

